

НОВЫ ЧАС



ЮЗАФ ПІЛСУДСКІ

БАНКРУЦТВА КУРСУ

Магчыма, гаварыць пра ўстойлівую тэндэнцыю рабочых бунтаў пакуль зарана, але сітуацыя для стабільнай Беларусі з сацыяльнымі білбордамі, што дэманструюць выявы шчаслівых рабочых, нестандартная

Стар. 5

АЛЬТЭРНАТЫЎНЫЯ АЛІМПІЯДЫ

Малавядомай часткай гісторыі алімпійскага руху з'яўляюцца альтэрнатыўныя Алімпіяды, якія праводзіліся краінамі, калі яны калектыўна байкатавалі афіцыйныя Алімпійскія гульні

Стар. 29

ЛІТАРАТУРНАЯ БЕЛАРУСЬ

Стар. 9–24

Стар. 30



ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ!

НАСТУПНЫ НУМАР ГАЗЕТЫ
ВЫЙДЗЕ 17 ЖНІЎНЯ!

▶ З НАГОДЫ

ЗАЙМАЛЬНЫЯ ГУЛЬНІ Ў ДЫЯЛОГ

Вольга ХВОІН

Міністр знешнепалітычнага ведамства Беларусі Сяргей Мартынаў з'ездзіў на сустрэчу кіраўнікоў МЗС краін Еўрасаюза і «Усходняга партнёрства». У Брусэлі спадар Мартынаў спрабаваў навучыць еўрапейскіх чыноўнікаў «няўхільна выконваць базавыя прынцыпы праграмы Еўрасаюза «Усходняе партнёрства», на што атрымаў справядлівы адказ: палітвязням няма месца ў сэрцы Еўропы. Эксперты мяркуюць, што ўлады Беларусі хацелі стварыць прынамсі бачнасць «запаснога аэрадрому» на Захадзе.

Паказальна, што летась афіцыйны Мінск са скандалам праігнараваў саміт «Усходняга партнёрства», што ладзіўся ў Варшаве. Цяпер жа Сяргей Мартынаў выправіўся на сустрэчу да зацятых апанентаў беларускага палітычнага рэжыму, дзе прадказальна атрымаў на арэхі. «Мы зноў заявілі аб неабходнасці неадкладнага вызвалення і рэабілітацыі ўсіх палітвязняў, спынення любых рэпрэсій у краіне і правядзення сумленных і адкрытых парламенцкіх выбараў у верасні, — сказала вярхоўны прадстаўнік Еўрасаюза па знешняй палітыцы і палітыцы бяспекі Кэтрын Эштан на прэс-канферэнцыі па выніках сустрэчы кіраўнікоў МЗС краін ЕС і «Усходняга партнёрства» 23 ліпеня ў Брусэлі. — Наша пасланне Беларусі было вельмі ясным і выразным: няма месца палітвязням у сэрцы Еўропы».



У той жа час, адзначыла кіраўнік еўрапейскай дыпламатыі, ЕС захоўвае палітыку крытычнага ўзаемадзеяння з Беларуссю. «Усходняе партнёрства» з'яўляецца важнай платформай для прасоўвання Беларусі да еўрапейскіх каштоўнасцяў. Мы гатовыя паглыбіць нашу супрацоўніцтва, як толькі палітычная сітуацыя ў Беларусі зменіцца», — сказала яна.

«Мартынаў выконвае тэхнічную ролю. Не ён персанальна прымае рашэнне ехаць ці не ехаць на падобныя сустрэчы, — гаворыць беларускі палітолаг Алесь Лагвінец. — Лукашэнка аддаў яму загад ехаць, бо для беларускага кіраўніка важна зараз навесці хоць якія масты з Захадам, прынамсі паказаць гэты Расіі. Па тым, што без істэрыкі

былі запрошаныя на парламенцкія выбары ў Беларусі назіральнікі ад АБСЕ, можна меркаваць, што рэжым цяпер трэба паказаць сваю зацікаўленасць гульні ў дыялог». Эксперт падкрэслівае, што беларуска-расійскія адносіны цяпер выглядаюць быццам бы беспраблемнымі, але гэта толькі фасад. Бо толькі Лукашэнка і кіраўніцтва Крамля вядома, што хаваецца за перамовамі, фінансавымі лініямі для Беларусі.

Разам з тым яшчэ на пачатку ліпеня пастаянны прадстаўнік РБ пры ЕС Андрэй Еўдачэнка заявіў, што Беларусь адмаўляецца ад удзелу ў праграме «Еўрапейскі дыялог для мадэрнізацыі Беларусі». «Мы будзем працаваць у рамках толькі тых праграм, якія будуць сумесна распрацоўвацца і ўзгадняцца.

Гаворка ішла аб тым, што ЕС распрацуе гэтую праграму ў пэсным узаемадзеянні з намі. Другой умовай было тое, што гэтая праграма будзе накіравана на органы дзяржкіравання Беларусі і, у той жа час, на ўсё беларускае грамадства. Ні адна з гэтых опцый не была выканава на Еўрасаюзам. Беларускі бок быў не толькі не запрошана да распрацоўкі праграмы, але і дзяржорганы былі ўнесены ў яе па рэштковым прынцыпе», — заявіў тады беларускі дыпламат.

Калі верыць інфармацыі СМІ, то ўлады Беларусі панічна баяцца дыялогу з Еўропай у абыход іх. Прынамсі пра гэта сведчаць вытрымкі з ліста Мінадукацыі РБ, накіраванага ва ўстановы адукацыі яшчэ ў чэрвені бягучага года. «Паведамляем, што

Еўрапейскім саюзам робяцца спробы арганізаваць у Беларусі і за мяжой мерапрыемствы рознай тэматычнай накіраванасці ў рамках так звананага «Еўрапейскага дыялогу па мадэрнізацыі Беларусі» (European Dialogue on Modernization of Belarus) з удзелам беларускай апазіцыі, а таксама прыцягнуць да іх беларускія органы дзяржкіравання і іншыя дзяржаўныя арганізацыі, — гаворыцца ў лісце за подпісам намесніка міністра адукацыі РБ Яжыка. — Такія мерапрыемствы не ўзгодненыя з уладамі Рэспублікі Беларусь. У выпадку паступлення запрашэнняў на любыя мерапрыемствы ў рамках згаданага «Еўрапейскага дыялогу па мадэрнізацыі Беларусі» неабходна адмовіцца ад удзелу ў іх, а таксама неадкладна паставіць пра гэта ў вядомасць МЗС».

«Захаваў адносінаў у той ці іншай форме патрэбнае Лукашэнка. Знешняя палітыка Беларусі — мазаічная. Лукашэнка хацеў бы мець адносіны з Еўрасаюзам і адначасова саджаць сваіх апанентаў у турму, — каментуе цяперашнія паводзіны афіцыйнага Мінска Алесь Лагвінец. — Калі заўтра будзе працягнуты працэс вызвалення палітвязняў, то ЕС будзе рабіць нейкія захады ў бок дыялогу. Але, каб вярнуць давер, Лукашэнка мусіць зрабіць вельмі шмат крокаў, што ў прыныцы не рэальна. Разам з тым у аб'яднанай Еўропе ёсць краіны, якія б хацелі бачыць Беларусь незалежнай, хацелі б уцягнуць яе ў сферу еўрапейскага ўплыву. І для гэтага трэба весць перамовы нават з такімі фігурамі, як Лукашэнка». Эксперт падкрэслівае, што еўрапейскія праграмы для Беларусі будуць эфектыўныя, калі іх уплыў будзе адчувальны для простых людзей. «У нас якая логіка выгодаў? — жартуе Лагвінец. — Купіў — прапіў. То бок эфект трэба адчуваць кішэню».

ФАКТЫ, ПАДЗЕІ, ЛЮДЗІ

2

▶ ПАДРАБЯЗНАСЦІ

«АРТ СЯДЗІБЕ»
НЕ ДАПАМОГУЦЬ

Mikita БРОЎКА

Гэта вынікае з адказу, дадзенага на зварот журналіста «НЧ» ва ўпраўленне культуры Мінгарвыканкаму.

Нагадаем, каля месяца таму культурнай пляцоўцы загадалі вызваліць памяшканне на заводзе «Гарызонт», якое яна займала ўсе 7 месяцаў свайго існавання. Заснавальнікі «Арт Сядзібы» распачалі ў інтэрнэце кампанію салідарнасці — яны заклікалі ўсіх неаб'якавых людзей дасылаць звароты ў дзяржаўныя органы з просьбай не высяляць «Арт Сядзібу».

У звароце журналіста «НЧ» утрымлівалася просьба даць магчымасць і надалей развівацца гэтай пляцоўцы і дапамагчы ўстанове ў пошуку новага памяшкання ў сталічных фондах. Тым не менш, у адказе на зварот упраўленне культуры закрнула толькі юрыдычны бок адноснаў паміж «Арт Сядзібай» і арэндадаўцам.

«Паведамляем, што будынак гандлёвага дома «Гарызонт» не належыць да аб'ектаў, якія знаход-



зяцца ў камунальнай уласнасці г. Мінска, у сувязі з чым Мінгарвыканкам не мае паўнамоцтваў па распараджэнні дадзенай маёмасці. Гэтыя адносіны павінны вырашацца ў межах дзеючых дагавораў паміж юрыдычнымі асобамі», — кажацца ў адказе на зварот.

«Арт Сядзіба» ўжо выселілася са старога памяшкання. Зараз заснавальнікі культурнай пляцоўкі вырашылі зрабіць невялікую паўзу, а ўжо ўвосень яны хочуць пачаць працу ў новым месцы, і, магчыма, у іншым фармаце.

▶ ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА

ЯШЧЭ АДЗІН ЦВІК У ТРУНУ СВАБОДЫ

Вольга ХВОІН

Затрыманы КДБ малады журналіст Антон Сурапін даслаў першы ліст сваякам.

Пасланне, датаванае 22-м ліпеня, прыйшло бацькам у Слуцк. Антон дзякуе за атрыманую перадачу, перадае прывітанне ўсім сваякам, а таксама журналістам-фатаграфам, «з якімі лётае па рэпартажах». «І смайлік прымаляваны, — цытуе маці журналіста прэс-служба ГА «Беларуская асацыяцыя журналістаў». — Там вельмі шмат прозвішчаў, я ўсе не пералічу...» Асобна ў лісце Антона прыпісана: «Усім сябрам

БАЖ: Няхай жыве беларуская незалежная журналістыка!».

Праваабарончая арганізацыя «Міжнародная амністыя» заклікае ўлады Беларусі неадкладна вызваліць 20-гадовага фатаграфа Антона Сурапіна і зняць з яго ўсе абвінавачванні.

«Справа супраць Антона Сурапіна — гэта яшчэ адзін цвік у труну свабоды слова і асацыяцыі ў Беларусі, дзе ілжывыя абвінавачванні часта выкарыстоўваюцца ў спробах прымуціць замаўчаць тых, хто абараняе правы чалавека», — цытуе прэс-служба арганізацыі заяву дырэктара «Міжнароднай амністыі» па Еўропе і Цэнтральнай Азіі Джона Дзелхасэна.

Антон Сурапін быў затрыманы 13 ліпеня супрацоўнікамі КДБ па

падазрэнні ў «дапамозе ў наўмысным незаконным перасячэнні мяжы, арганізаваным групай асобаў», яму пагражае да сямі гадоў пазбаўлення волі.

Студэнт Інстытута журналістыкі БДУ Сурапін выклаў у інтэрнэце фатаграфіі цацачных мядзведзяў, скінутых 4 ліпеня над Івянцом і Мінскам са шведскага самалёта, які незаконна перасек дзяржаўную мяжу. Па словах Антона, фатаграфіі яму былі высланыя па электроннай пошце. Акцыя шведаў была праведзена з мэтай падтрымаць свабоду слова ў Беларусі. Арганізатары «плюшавага дэсанту» — прадстаўнікі шведскай піяр-кампаніі Studio Total — заявілі аб недатычнасці беларускіх грамадзян да акцыі.

▶ КАМПАНІЯ

ЛЯПІС — ПРЫЯЗДЖАЙ ДАМОЎ!

Mikita БРОЎКА

Стартуе грамадзянская кампанія «Ляпіс — прыязджай дамоў!». Яе арганізатары хочуць мабілізаваць фанатаў легендарнага гурта, каб нарэшце пераадолець праблему «чорных спісаў».



Галоўнай мэтай кампаніі з'яўляецца правядзенне бясплатнага канцэрта «Ляпіса Трубяцкога» ў Мінску.

«Пакуль што кампанія знаходзіцца на пачатковым этапе, але фактычна мы ўжо сабралі траціну ад неабходнай нам колькасці людзей, каля 34 тысяч чалавек, — расказаў «НЧ» адзін з кіраўнікоў кампаніі Раман Пратасевіч. — За гэтай ініцыятывай стаіць даволі вядомая суполка ў сацыяльнай сетцы «УКантакце» пад назвай «Надоел нам этот Лукашенко». У першую чаргу гэта ініцыятыва знізу, і мы дапамагаем людзям аб'яднацца, каб яе ажыццявіць. У «Ляпіса Трубяцкога» шмат фанатаў, і, безумоўна, яны ўсе чакаюць

канцэрта гурта ў Беларусі. Калі наша сустрэча ў сацыяльнай сетцы «УКантакце» толькі з'явілася, многія людзі не паверылі ў тое, што гэта можа адбыцца. Шмат хто не верыць і зараз, але мы дакажам, што гэта магчыма».

Па словах Рамана Пратасевіча, ідэя пачаць такую кампанію з'явілася з-за бяздзейнасці існуючых апазіцыйных рухаў: «Большасць апазіцыйных арганізацый існуюць самі па сабе і кіруюцца толькі сваімі інтарэсамі. Акцыя нахштальт выстаўлення «цацачных мільянаў» не нясуць за сабой нічога, акрамя піяру арганізацыі, якія іх праводзяць. Наша ініцыятыва хоча зрабіць хоць нешта для народа».

Раман Пратасевіч кажа, што кампанія не збіраецца абмяжоўвацца толькі «інтэрнэт-барацьбой»: «Напачатку з дапамогай улётак і іншай друкаванай прадукцыі мы будзем даводзіць інфармацыю да тых, хто пра нас у ініцыятыву яшчэ не ведае. Сабраўшы крытычную масу, мы будзем рабіць ужо больш эфектыўныя крокі. Магчыма, гэта будучы вулічныя акцыі і іншыя падобныя формы пратэсту».

Кіраўнікі кампаніі пакуль не бяруцца меркаваць пра яе перспектывы. Але яны спадзяюцца на тое, што канцэрт «Ляпіса Трубяцкога» падштурхне да актыўнай барацьбы тых людзей, якія пакуль яшчэ застаюцца ў баку.

▶ ВІНШАВАННІ

З НАРОДЗІНАМІ, ШАНОЎНЫ
ГЕНАДЗЬ УЛАДЗІМІРАВІЧ!

Генадзь КЕСНЕР

24 ліпеня споўнілася 62 гады Генадзю Грушавому — чалавеку, якога без прыўкрас ведае палова Беларусі. Доктар філасофскіх навук, прафесар. Але не толькі навуковымі дасягненнямі гэты чалавек ужо ўвайшоў у гісторыю сучаснай Беларусі.



шых клініках свету. У Беларусь прыйшлі тысячы тон гуманітарнай дапамогі, медыкаментаў, спецыяльнага абсталявання для нашых лякарняў.

Генадзь Уладзіміравіч з'яўляецца старшынёй Грамадскага аб'яднання «Дзецім Чарнобыля», бо фактычна з недалёкіх часоў нельга ў нас называцца фондам. Але для ўсіх спрычыненых гэтая структура, як і раней, — Фонд «Дзецім Чарнобыля». Родны, любы фонд. З яго таленавітым і любым кіраўніком.

Сёння ў самога Генадзя Уладзіміравіча маюцца сур'ёзныя праблемы са здароўем. Прычым выкліканы яны менавіта Чарнобылем. Але ўсе сябры, папалчнікі і проста людзі, якім дапамог Генадзь Уладзіміравіч, — мы ўсе віншваем яго з Днём нараджэння і жадаем доўгіх гадоў жыцця, папраўлення здароўя, добрага настрою і поспехаў у такой важнай дзейнасці на карысць людзей, якія зведзілі ўсе жахі радыяцыйнай навалы. Усяго Вам самага найлепшага, дарагі наш Чалавек!

Генадзь Уладзіміравіч быў дэпутатам легендарнага Вяроўнага Савета 12-га склікання і ўваходзіў у парламенцкую фракцыю апазіцыі БНФ. Потым абіраўся дэпутатам парламента апошняга, 13-га склікання. У складзе Беларускага народнага фронту «Адраджэньне» Генадзь Грушавы ачоліў камітэт «Дзеці Чарнобыля», які праз некаторы час пераўтварыўся ў найбуйнейшую дабрачынную арганізацыю Еўропы ў галіне дапамогі ахвярам самай страшнай тэхнагеннай катастрофы XX стагоддзя — Беларускай дабрачынны фонд «Дзецім Чарнобыля».

Дзякуючы Генадзю Грушавому і тысячам ягоных папалчнікаў па ўсёй Беларусі, а таксама ў дзясятках краінаў свету больш за паўмільёна беларускіх дзетак атрымалі магчымасць аздаравлення адпачынку ў краінах Еўропы, у ЗША і Канадзе, у Японіі ды іншых кутках зямнога шара. Тысячы дзетак атрымалі другі шанс на жыццё пасля складанейшых аперацыяў у найлеп-

▶ ПІКЕТ

ЗНОЎ ЗАБАРОНА

Уладзімір ГУНДАР

Грамадскасі Баранавічаў шосты раз запар не дазволілі правесці пікет.

Грамадскі актывіст Рыгор Грык атрымаў ліст № 01-15/78 ад 19.07.2012 г. за подпісам намесніка старшыні Баранавіцкага гарвыканкаму Дзмітрыя Касцюкевіча. У ім паведамляецца, што гарвыканкам на падставе Закона РБ ад 30.12.1997 № 114-3 «Аб масавых мерапрыемствах» (у рэдакцыі Закона РБ ад 08.11.2011 № 308-3) не дае згоды на правядзенне пікета 28 ліпеня 2012 года ў старым парку горада.

Гарвыканкам лічыць, што Рыгор Грык парушыў арт. 5 Закона «Аб масавых мерапрыемствах»

і п. 4 рашэння Баранавіцкага гарвыканкаму ад 16 чэрвеня 2009 года № 1497. Нягледзячы на вуснае і пісьмовае патрабаванне заяўніка ўказаць, якую канкрэтную норму закона ён парушыў, гарвыканкам традыцыйна адмаўляецца гэта зрабіць.

«Праз пікет я хацеў выказаць пратэст супраць адмовы ў рэгістрацыі ініцыятыўнай групы Дзмітрыя Уса па збору подпісаў па ўнясенні зменаў у выбарчае заканадаўства. Людзі павінны ведаць, што ў нас ёсць грамадскія актывісты, якія хочуць змяніць выбарчыя законы ў лепшы бок, але ўлада не дае ім такой магчымасці», — патлумачыў Рыгор Грык.

Гэта ўжо шосты запар забарона пікету, які збіраўся правесці ў 2012 годзе грамадскі актывіст Рыгор Грык.

▶ ДАБРАЧЫННАСЦЬ

ПАТРЭБНА
ДАПАМОГА!

Крысціна Шацікавай, вядомай грамадскай актывістцы, маці дваіх дзяцей, стрыечнай сястры Змітра Завадскага, патрэбна тэрміновае і дарагое лячэнне ад анкалагічнага захворвання. На дадзены момант беларускія лекары папросту адмаўляюцца брацца за складанае лячэнне.

На першую хвалю абвестак адгукнулася шмат людзей. Але сродкаў на лячэнне ў замежнай клініцы ўсё адно катастрофічна бракуе. А гэта — адзіная надзея.

У сувязі з гэтым былі адкрытыя дабрачынныя рахункі ў «Беларусбанку»: Філіял 700/12 №01078260, Шацікаву Валеру Арцёмавічу. Для паштовых пераводаў (па шэрагу параметраў так нават лепш): г. Магілёў, Пушкінскі праспект, д. 63, кв. 207, Шацікавай Крысціне Валер'еўне.

Крысціна будзе вельмі ўдзячна ўсім, хто адгукнецца.

ТЫДНЁВЫ АГЛЯД

ПРАЛЯТАЮЧЫ
МІМА...

Сяргей САЛАУЁЎ

«БелКА-2» нарэшце лётае па касмічных прасторах. Пакуль што практычнай карысці ад спадарожніка мала — першыя здымкі Беларусі з космасу мы атрымаем не раней як праз пару тыдняў. Затое прапагандысцкай рыторыкі зашмат.

«Мы запусцілі свой спадарожнік. Беларусь стала касмічнай дзяржавай, як мы калісьці і планавалі. Усё ж такі космас — гэта найвышэйшая тэхналогія. Мы стварылі і новае прадпрыемства, гатовы ўжо самі вырабляць спадарожнікі», — сказаў Лукашэнка. Кошт праекта па стварэнні і запуску беларускага спадарожніка складае прыблізна 16–17 мільёнаў долараў. Сярод задач, якія будзе вырашаць БКА, — кантроль за надзвычайнымі сітуацыямі, абнаўленне тапаграфічных карт, экалагічны маніторынг навакольнага асяроддзя.

Не, калі гэты спадарожнік — выключна так сабе, «чыста, каб пахваліцца», калі ласка. Але, пэўна, прасцей было б далучыцца да іншых сістэм. Вось я днём набыў сабе смартфон. Дык там ёсць і мапы Гугла, і сістэма GPS, і сэрвісы па прагнозе надвор'я, не кажучы ўжо пра фота і відэаздымку. Падаецца, танней было б запусціць у космас мой тэлефон — ён выконвае такія ж функцыі, што і беларускі спадарожнік. Дарэчы, на яго яшчэ і званіць можна, у адрозненне ад спадарожніка.

Але ж нам зайздросцяць сусветныя лідары. Не паспелі мы паляцець у космас, як з-за зайздрасці, не інакш, беларускаму правадыру нядобразычліўцы зладзілі «пралёт» па-за Алімпіядаў. Інфармацыя пра тое, што беларускі кіраўнік не зможа наведаць Лондан, з'явілася 24 ліпеня. У «Твітэры» на старонцы першага віцэ-спікера Дзярждумы Расіі, прэзідэнта Алімпійскага камітэта РФ Аляксандра Жукава з'явілася паведамленне: «Прэзідэнту НАК Беларусі А. Лукашэнка аргкамітэт Алімпіяды ў Лондане

не даў акрэдытацыю. Спорт — па-за палітыкай? А што рабіць з алімпійскімі каштоўнасцямі і традыцыямі? Кожны школьнік ведае, што ў Грэцыі на час гульні заклочалі перамір'е».

Якая дробненькая помста за нашы сусветныя дасягненні! Варта адзначыць, што ў нас і без усялякіх Алімпіяд ёсць што паглядзець — і вачыма, і з космасу. 12 ліпеня гэтага года, выступаючы на адкрыцці міжнароднага фестывалю мастацтваў «Славянскі базар у Віцебску», Лукашэнка параўнаў яго з маючай адбыцца Алімпіядай. «Па колькасці ўдзельнікаў і разнастайнасці праграмы «Славянскі базар» можа прэтэндаваць на званне летняй культурнай Алімпіяды», — сказаў Лукашэнка.

Паводле яго слоў, на фестывалі дзейнічае галоўны алімпійскі прынцып: мастацтва, як і спорт, па-за палітыкай, на сцэнічных пляцоўках пануе дух сумленнай барацьбы і шчырага захаплення талентам. «Алімпіяда вельмі адстае ад нашага «Базару», яна палітызаваная, там вельмі шмат праблем. А «Славянскі базар» — гэта астравок вальнадумства, незалежнасці, і ў нашага «Славянскага базару» многаму можна навучыцца», — лічыць беларускі кіраўнік.

Кіраўнік Беларусі, дарэчы, у Лондан і не рваўся. Ды і як ён можа пакінуць краіну ў самы гарачы час? Тут у нас авёс закаласіўся, бульба адцівае, збожжа сыплецца — як у такі час пакінуць краіну? Хакейнае кляшча больш на касу падобная, чым усякія скокі ды прабегі. Тут за дзень і так набягаешся без усялякіх Алімпіяд. Тым больш, што мэты ў нас — самыя алімпійскія.

Афіцыйны лідар заявіў пра неабходнасць сабраць сёлета прыкладна 9 мільёнаў тон зерня. «Я маю на ўвазе зерневыя, зернебабовыя, кукурузу. Для нас гэта перамога і забеспячэнне нашых патрэб практычна па ўсім кірунках», — дадаў ён.

Ён падкрэсліў, што на пытанне якасці «трэба звярнуць асаблівую ўвагу, нельга страціць збожжа». У гэтай сувязі Лукашэнка адзначыў, што даручыў КДКУзяць пад кантроль правядзенне ўборачнай. Кіраўнік дзяржавы таксама паведаміў, што найбліжэйшымі днямі плануе, пачынаючы з паўднёвых раёнаў, азнаёміцца з тым, як ідзе ўборка.

Лукашэнка нагадаў, што «калісьці, каб намалаціць мільён тон, прыкладалі проста каласальныя намаганні». «А сёння мільён тон мы намалацілі, яшчэ не ўцягнуўшыся ў масавую ўборку. Гэта амаль не заўважана», — сказаў ён.

Наш лідар выдатна разумее, што залаты медаль з баршчом не з'яся і на срэбны медаль масла не намажаш. Таму не трэба нам вашых Алімпіяд: галоўнае — так пакіраваць, каб было што з'есці.

Гэта важней, бо Запад нам усё гадзіць і гадзіць. Колькі разоў казалі, што крызісу ў Беларусі няма і быць не можа, а ён, навалач такая, усё не зраўмае. Вось і Нацбанк заварушыўся, глядзячы на такое неразуменне.

Намеснік кіраўніка Нацбанка Сяргей Дубкоў адзначае: «Пад уплывам сусветнага фінансаванага крызісу пры праяве дысбалансаў у эканамічным развіцці краіны (напрыклад, якія ўзніклі ў 2011 годзе) магчымыя значныя непрадказальныя ваганні ўзаемных курсаў замежных валют».

Так у лёгкай і ненавязлівай форме Дубкоў папярэдзіў народ пра магчымае чарговае дэвальвацыі беларускага рубля. Бо калі б курс рубля быў зусім стабільным, што нам гэтыя «ваганні валют»? Вось брытанскі фунт, нягледзячы на ўсе скокі еўра і долара, як быў стабільны, так і застаўся. Што перашкаджае і нам так?

Пэўна, толькі падкопы ворагаў, якія спекулююць на ўсім, чым можна: на Алімпіядзе, на курсах долара і на самым святым — на беларускіх выбарах.

Беларуская эканоміка стабілізавалася пасля глыбокага крызісу плацежаздольнасці, выкліканага палітычнымі рашэннямі. Аднак нядаўна абвешчаныя павышэнні заробкаў у бюджэтных сферы могуць прывесці да новага ўсплёску макраэканамічнай нестабільнасці пасля парламенцкіх выбараў у верасні, гаворыцца ў справаздачы Еўрапейскага банка рэканструкцыі і развіцця.

Нашы заробкі, бачце, ім перашкаджаюць! Аднак, сапраўды, трэба ўлічыць, што грошы на ўборачную, грошы на выбары, грошы на падвышэнне заробкаў не бяруцца з неба. «БелКА-2» іх нам не скіне. Так што трэба жыць па сродках, каб не вякаў ЕБРР.

ФІГУРЫ ТЫДНЯ



СЯРГЕЙ ДУБКОЎ

Прадстаўнік кіраўніцтва Нацбанка заявіў, што пад уплывам глабальнага эканамічнага крызісу ў Беларусі застаюцца рызыкі далейшай дэвальвацыі нацыянальнай валюты. Намеснік старшыні праўлення Нацыянальнага банка Сяргей Дубкоў заявіў, што ў беларускай эканоміцы захоўваюцца высокія валютныя рызыкі, што робіць немагчымым аднаўленне крэдытавання фізічных асоб у замежнай валюце, паведамляе «Інтэрфакс».

«Крэдытаванне насельніцтва ў замежнай валюце ўтрымлівае неапраўдана высокія валютныя рызыкі і рызыку непагашэння крэдытаў у выпадку павелічэння сум плацяжоў да такіх памераў, якія перавышаюць прыбытак крэдытаатрымальніка. Гэта звязана з тым, што грамадзяне атрымліваюць заработную плату ў беларускіх рублях», — сказаў Дубкоў у інтэрв'ю, размешчаным на сайце НББ, каментуючы перспектывы аднаўлення крэдытавання фізічных асоб.

Намеснік кіраўніка Нацбанка таксама даў зразумець, што пад уплывам глабальнага эканамічнага крызісу ў Беларусі па-ранейшаму не выключачаецца далейшая дэвальвацыя нацыянальнай валюты, што прывядзе да зніжэння плацежаздольнасці пазычальнікаў у выпадку прыцягнення імі валютных крэдытаў.

Паводле слоў Дубкова, «адмова ад разлікаў у замежнай валюце паміж рэзідэнтамі на тэрыторыі Беларусі — адзін з найважнейшых напрамкаў работы па дэдаларызацыі эканомікі. Гэта спрыяе абароне і забеспячэнню ўстойлівасці беларускага рубля, у тым ліку яго пакупніцкай здольнасці, а таксама ўзмацненню даверу да нацыянальнай валюты».

АНДРЭЙ АРАМНАЎ

Пераможца Гульні ў Пекіне ў катэгорыі да 105 кілаграмаў (цяжкая атлетыка) Андрэй Арамнаў не зможа паехаць на Алімпіяду ў Лондане з прычыны павялічанага на трэнероўцы траўмы мышцы прыкладна паверхні сцягна, — паведамляе газета «Прессбол». Разам з тым цяжкаатлет пакуль застаецца ў афіцыйнай беларускай заяўцы на Алімпійскія гульні ў Лондане, паведаміў БелаПАН прэс-сакратар Міністэрства спорту і турызму Уладзімір Несцяровіч.

«Арамнаў стаіць у графіку прылёту. Калі не памыляюся, гэта 4 жніўня. Ніякай іншай інфармацыі няма», — сказаў Несцяровіч.

Сам Арамнаў заявіў, што яго падрыхтоўку сапсаваў галоўны трэнер зборнай па цяжкай атлетыцы Аляксандр Ганчароў, які «ўлез сваімі няўмелымі рукамі ў алімпійскі, ёлкі-палкі, рухавік».

Паводле слоў спартсмена, Ганчароў фактычна прымусіў выступіць яго на Спартакіядзе школьнікаў. «Я да гэтага 20 дзён не трэніраваўся з-за траўмы кісці і, пастаўлены перад фактам абавязковага ўдзелу ў школьнай Спартакіядзе, вымушаны быў фарсіраваць падрыхтоўку. Дык навошта рыхтаваўся алімпійскі чэмпіён — да галоўнага старту чатырохгадовага цыклу ці да дзіцячага ранішніка? Я ж, урэшце, не жалезны... У выніку атрымаў траўму, гаіцца якой трэба 60 дзён. ...Не сумняваюся, што праз два месяцы буду абсалютна здаровы, але каму я буду патрэбны здаровым праз два месяцы — Гульні ўжо пройдуць», — заявіў Арамнаў.

АНДРЭЙ КІМ



Грамадскі актывіст Андрэй Кім прапануе новую ініцыятыву — пераклад трылераў да фільмаў на беларускую мову. «Сябры! Не ведаю, як вы, а я ўвесь час гляджу трылеры да фільмаў, звычайна ў арыгінале. А некаторыя мае знаёмыя, не валодаючы англійскай, мусяць глядзець трылеры

па-руску. Вось я і падумаў, калі мы пакуль не маем магчымасці глядзець прэм'еры кіно на роднай мове, то ніхто не замінае пачаць з перакладу трылераў. Трылеры папулярных фільмаў, такіх, як «Dark Knight: Rises», маюць дзясяткі мільёнаў праглядаў у свеце і сотні тысяч — па-руску. Ці не цудоўна будзе, калі некалькі дзясяткаў тысяч беларусаў здолеюць паглядзець трылер да доўгачаканых блакбастэраў на роднай мове?» — звярнуўся Андрэй у сваім блогу да чытачоў з прапановай прыватна рабіць дубляж замежнай кінапрадукцыі.

Сам Андрэй разам з аднадумцамі ўжо падрыхтаваў беларускамоўны трылер да фільма «Цёмны Рыцар: Адраджэнне». У Беларусі гэтая стужка будзе ісці ў кіно ад 26 ліпеня.



ПАЛІТЫКА

▶ ДЫСКУСІЯ

ГРАМАДЗЯНСКАЯ СУПОЛЬНАСЦЬ
ВАЧАМІ САЦЬІЁЛАГА

Сяргей НІКАЛЮК

Па аналогіі з каларытным персанажам з кінастужкі «Карнавальная ноч», я б адважыўся сцвярджаць, што сам факт існавання ці адсутнасці ў Беларусі грамадзянскай супольнасці (далей ГС) дакладна навучы не вядомы.

Паводле папулярнага пункту гледжання, яна ёсць, але знаходзіцца ў зачатковым стане, і адказнасць за гэта варта ўскласці на аўтарытарны рэжым. І сапраўды, ці можна залічыць у шэрагі ГС структуры, створаныя паводле ініцыятывы дзяржавы (БРСМ, «Белая Русь») ці апазіцыйнымі актывістамі? Як першыя, так і другія здольныя функцыянаваць толькі пры ўмове знешняга фінансавання і ў нашу рэальнасць не ўрастаюць.

Звернемся да процілеглага, не такога папулярнага пункту гледжання. Яго прыхільнікі сцвярджаюць, што ў Беларусі грамадзянская супольнасць, безумоўна, існуе, прычым магутная і ўсёспраўнікая. Яе не заўважаюць, таму што не там шукаюць. Просты прыклад. Многія гарадскія сем'і маюць сёння ўчасткі зямлі ў садовых кааператывах. Каб іх арганізаваць, людзям неабходна было супольна вырашаць цэлы шэраг пытанняў — ад выдзялення зямлі да арганізацыі аховы. Падлічыць фінансавыя выдаткі ў маштабах рэспублікі (жылыя і гаспадарчыя пабудовы і інш.) не ўяўляецца магчымым, але зразумела, што гаворка ідзе пра дзясяткі мільярдаў долараў. І ўсё гэта з уласных кішэняў грамадзян без дзяржаўнай і спонсарскай дапамогі!

На чым баку праўда? Без Гея тут не разабрацца. Тэрмін «грамадзянская супольнасць» ён упершыню ўжыў у працы «Філасофія права». Паводле вялікага дыялектыка, ГС ёсць мноства грамадзян дзяржавы, якія ўзаемадзейнічаюць паміж сабой па-за сям'ёй з мэтай задавальнення сваіх агульных (своекарысных) інтарэсаў. У гэтым сэнсе нашы дачнікі, што супольна вырашаюць пытанні па пракладцы водаправода да сваіх «шпакоўняў», — самыя што ні ёсць тыповыя прадстаўнікі ГС.

Але на гэту праблему існуе і больш сучасны погляд. Звернемся па дапамогу да класіка



паліталогіі Ральфа Дарэндорфа. Ён вылучае тры крытэры ГС. Першы — аўтаномія арганізацыі (найперш ад дзяржавы). Другі — грамадзянская свядомасць. Як тут ні прыгадаць Джона Кенэдзі: «Не пытай, што Амерыка зрабіла для цябе, спытай, што ты зрабіў для Амерыкі!» Трэці — публічнасць дзейнасці ГС.

Лазня як сацыяльны інстытут

Нескладана заўважыць, што аб'яднанні дачнікаў двум з трох крытэраў Дарэндорфа не адпавядаюць. Грамадзянская свядомасць дачнікаў за градкамі і газонамі з гномікамі не праглядаецца. А што да публічнасці, то дача — гэта ідэальнае месца для таго, каб схавацца ад усёвідущага вока дзяржавы.

На думку аднаго з самых арыгінальных расійскіх мыслароў Сімона Кардонскага, моцная грамадзянская супольнасць, якая не імкнецца арганізоўвацца, — адзін з ключавых элементаў нашай (незаходняй) спецыфікі. Яе неарганізаванасць — адваротны бок жорстка арганізаванай дзяржавы. Адносіны паміж дзяржавай і ГС прыкладна такія ж, як адносіны паміж малюнкамі на аверсе і рэверсе манеты. Калі глядзець з аднаго боку манеты (напрыклад, з таго, на якім напісана «дзяржава»), то ГС не разгледзіш. Бачная будзе толькі карупцыя. Калі глядзець з боку ГС, то не відаць дзяржавы: яна распадаецца на дрэнных і добрых чыноўнікаў, з дапамогай якіх можна — ці нельга — «вырашаць праблемы».

Не магу адмовіць сабе ў задавальненні і працэту Кардонскага: «Існуюць агульнараспаў-

сюджаныя і ўстойлівыя інстытуты грамадзянскай супольнасці: хатняе ці рэстараннае застолле, лазня з дзяўчатамі і без, паляванне і рыбалка, самадзейныя клубы (такія, як гульня ў футбол па суботах у чыноўнікаў мэрэй Масквы), сумесны адпачынак, дачныя супольнасці. У апошнія дзесяцігоддзі вельмі значным інстытутам грамадзянскай супольнасці сталі канфесійныя зносіны. Падчас камунальнай рэвалюцыі фармуецца інстытут «жыхароў аднаго дому».

Асабліва відавочна спецыфіка нашай ГС, калі паглядзець на яе з пункту гледжання спецыфікі нашай дзяржавы, якая палягае ў канцэнтрацыі рэсурсаў для далейшага іх пераарамавання па справядлівасці. Адказнай жа за тое, што лічыць справядлівым, а што не, натуральна, з'яўляецца дзяржава ў асобе чыноўнікаў. Яны ж адказваюць і за канцэнтрацыю — а фактычна за адабранне — рэсурсаў у непасрэдных вытворцаў.

Калі даць чыноўнікам волю, то яны забяруць усё (як тут ні прыгадаць Паўночную Карэю). Але ў нас да гэтага не даходзіць, і ўсё дзякуючы ГС. Што такое «лазня з дзяўчатамі і без»? Гэта магутны сацыяльны інстытут па адчужэнні дзяржаўных рэсурсаў на карысць асобных грамадзян. Інстытут лазні — прыватны выпадак інстытута блату ці асабістых сувязяў. У гады пасляперабудовачнага хаосу яго роля ў выжыванні насельніцтва нароўні з несумленнасцю надзвычай узрасла (глядзі табліцу), але і ва ўмовах так званай «стабільнасці» ён здолеў замацавацца на «прызавым» другім месцы.

Рэінкарнацыя

«прывадных рамянёў»

Свой погляд на ГС ёсць і ў дзяржавы. Прывяду цытату з Паслання-2011: «На Захадзе ўкаранілася памылковае меркаванне, нібыта ў Беларусі толькі апазіцыйныя партыі і нефармальныя арганізацыі вызначаюць паняцце «грамадзянская супольнасць». Але гэта ім так хацелася б, мы іх разумеём... Аднак гэта ў ко-

рані не правільна. Па-першае, таму што яны нешматлікія і не прадстаўляюць шырокіх пластоў насельніцтва (я пра партыі кажу). А па-другое, у нас ёсць сапраўды масавыя грамадскія аб'яднанні, якія карыстаюцца аўтарытэтам у людзей. Краевугольнымі апорамі нашага грамадства з'яўляюцца Саветы дэпутатаў, прафсаюзы, ветэранскія, моладзевыя і жаночыя арганізацыі».

У вядомым ідэалагічным дакладзе роля пералічаных апор зведзена да забеспячэння сувязі «народа з органамі ўлады». На справе ж мы назіраем адваротную карціну: улада выкарыстоўвае апоры для падвышэння кіравальнасці грамадства, г. зн. у якасці ўласных апор. Асабліва добра гэта заўважна на ацэнцы ўладай ролі прафсаюзаў: «На гэтым этапе федэрацыя як адна з самых масавых, самых патрыятычна настроеных арганізацый павінна выразна вызначыцца: што вы можаце даць дзяржаве, дзе падставіце плячо, якую сферу адказнасці прымеце на сябе? Відавочна, што вам давядзецца адыграць адну з вядучых роляў падчас абнаўлення краіны. Бо менавіта прафсаюзы могуць і павінны мабілізаваць працоўныя масы на прарыў» (даклад Лукашэнкі на VI з'ездзе ФПБ у верасні 2010 года).

Перад намі да болю знаёмыя па савецкіх часах «прывадныя рамяні», з дапамогай якіх камуністычная партыя мабілізавала насельніцтва на выкананне п'яцігадовых планаў. Камуністы ніколі не разглядалі прафсаюзы ў якасці добраахвотных аб'яднанняў працоўных для абароны сваіх інтарэсаў. Яны пагалоўна заганылі ў прафсаюзы працоўных і службоўцаў для таго, каб ім было прасцей кіраваць. У гэтым сэнсе ў Беларусі нічога не змянілася, бо паміж дзяржавай і прафсаюзамі складаюцца не дамоўныя адносіны, як паміж двума раўнацэннымі суб'ектамі, а выключна адносіны вертыкальныя па восі начальнік — падначалены.

Зноў звернемся да Дарэндорфа: «Відавочна, што для ўсіх дыктатарскіх дамаганняў структуры ГС — як бяльма ў воку. Аўтарытарныя кіраўнікі дзавяляюць ім існаваць хіба што ў выглядзе прыватных нішаў «унутранай эміграцыі». Гэта, аднак, супярэчыць публічнаму па сваёй сутнасці характару грамадзянскай супольнасці».

Вынікі мэтанакіраванай палітыкі ўлады выразна фіксуецца ў апытаннях НІСЭПД. Так, у маі 2011 года толькі 1% рэспандэнтаў адзначыў, што з'яўляецца сябрам незалежных прафсаюзаў, у той час як сваё сяброўства ў афіцыйных прафсаюзах адзначылі 43%! Арганізаваныя такім чынам прафсаюзы, насуперак заявам Лукашэнкі, не разглядаюцца грамадствам у якасці пункту апоры. Вось чаму пры адказе на пытанне «З кім вы ў найбольшай ступені звязваеце надзею на выхад

Беларусі з крызісу?» у сакавіку 2012 года прафсаюзы адзначылі ўсяго толькі 3% апытаных.

Ад прымусу да Burgerliche Gesellschaft

Жыццё, як аднойчы заўважыў Пуцін, — гэта вельмі простая штука. Ці насамрэч ён верыць у прастату жыцця, мне не вядома, але, несумненна, ён хоча, каб так яно і было. Бо складанасць, разнастайнасць, непрадказальнасць — усё гэта атрыбуты ГС, без якіх не магчыма развіццё. За звязаннем усяго багацця ГС да некалькіх апораў, пра якія ўвесь час нагадвае Лукашэнка, хаваецца той жа страх перад разнастайнасцю жыцця. Адна з задач дзяржаўных СМІ — максімальнае спрашчэнне рэальнасці. Варта прызнаць, што пэўныя поспехі ў гэтым кірунку дасягнуты. На пытанне «Назавіце, калі ласка, грамадскія арганізацыі, аб'яднанні ў Беларусі, якія вы ведаеце, чулі пра іх?» (май 2011 года) толькі 6 арганізацый пераадолелі бар'ер статыстычнай памылкі ў 3%. У лідарах з вялікім адрывам апынуліся БРСМ — 43% і прафсаюзы — 27%. Далей размясціліся «Белая Русь» — 6%, моладзевыя арганізацыі антыўрадавага кшталту — 5%, піянерская арганізацыя і Чырвоныя крыж — па 4%. Вось, уласна, і ўсё!

Які самы папулярны шлях прыводзіць беларусаў да сяброўства ў грамадскіх арганізацыях? Па-за канкурэнцыяй — прымус. Яго ў маі 2011 года адзначыў 21% апытаных. На другім месцы апынуўся варыянт: «паралілі сябры і знаёмыя» (6%), на трэцім — «паралілі родныя» (2%).

Са звычайных (у заходнім разуменні) ГС у нас фармуецца толькі тыя, што абслугоўваюць жыццёвыя патрэбы насельніцтва. Гэта адбываецца там і тады, дзе і калі нейкія каштоўнасці (права на сваё жыллё і г.д.) пастаўлены вышэй каштоўнасці дзяржавы. Апошні прыклад — акцыя пратэсту сябраў садовага таварыства «Быкачана», якія адкрыта выступілі супраць будаўніцтва на тэрыторыі іх таварыства беларуска-кітайскага індустрыяльнага парку.

Здавалася б, у такіх формах грамадзянскай актыўнасці няма сур'ёзных перспектыв. Ну, па шумяць, магчыма, абароняць свае «шпакоўні» — і на гэтым усё скончыцца. Але не варта забываць, што на радзіме ГС іх будаўніцтва пачыналася з Burgerliche Gesellschaft — г. зн. з таго, што ў нас прынята лічыць мяшчанскім грамадствам, а не з масавых палітычных пратэстаў. Пачынаецца ўсё з высілкаў па наладжванні звычайнага жыцця для сябе і сваіх блізкіх. Толькі такім шляхам магчыма фарманне асабістых інтарэсаў, без якіх немагчыма ўзаемадзейнае грамадзянства паміж сабой па-за сям'ёй з мэтай задавальнення асабістых інтарэсаў.

ДЫНАМІКА АДКАЗАЎ НА ПЫТАННЕ: «ШТО ЧАСЦЕЙ ЗА ўсё, НА ВАШУ ДУМКУ, СПРЫЯЕ БАГАЦЦЮ?», % (МАГЧЫМЫ БОЛЬШ ЗА АДЗІН АДКАЗ)

Варыянт адказу	12'93	01'07	03'08
Асабістыя сувязі	72	43	47
Несумленнасць	56	16	25
Праца	37	68	59
Талент	32	35	25
Шанцаванне	30	39	34
Адукацыя	22	38	32

Тут і далей прыводзяцца звесткі паводле НІСЭПД

5

▶ РАБОЧЫ РУХ

БАНКРУЦТВА КУРСУ

Вольга ХВОІН

Лета, сонца, адпачынкi, улады абяцаюць запаветныя 500 долараў заробку. А ў краіне рэгулярна ўспыхваюць канфлікты на прадпрыемствах. Здавалася б, жыццё наладжваецца, леташні пік крызісу пайшоў на спад, дык чаму рабочыя бунтуюць?

Вось толькі апошнія выпадкі пратэстаў на буйных прамысловых прадпрыемствах. Каля 200 супрацоўнікаў цэха «Аміяк-3» на ААТ «Гродна Азот» не падпісалі афіцыйнае папярэджанне аб зменах ва ўмовах працы і настаялі на выкліку незалежнай камісіі для атэстацыі працоўных месцаў. Каля 900 чалавек атрымалі папярэджанне з адзела кадраў — за адмову падпісаць дакумент іх могуць звольніць.

У выпадку адмены старых правілаў работнікі пазбаўляюцца дадатковага 7-дзённага адпачынку за работу са шкоднымі і небяспечнымі ўмовамі працы і даплаты ў памеры 852,74 рублёў за гадзіну працы. Таксама людзей папярэдзілі аб пазбаўленні даплаты за характар і спецыфіку працы ў памеры 1035,47 рублёў за гадзіну працы.

Кіраўніцтва завода «Гродна Азот» афіцыйна паведаміла, што тэрміны дзеяння атэстацыі працоўных месцаў часова падоўжаныя. Пра сітуацыю на прадпрыемстве быў праінфармаваны нават віцэ-прэм'ер Беларусі Уладзімір Сямашка.

«Як аказалася, папярэднія вынікі цяперашняй атэстацыі, якая праводзіцца на падставе прынятых у апошнія гады нарматыўных дакументаў, істотна адрозніваюцца ад вынікаў папярэдніх, і ў выпадку іх зацвярджэння шматлікія працаўнікі прадпрыемства, выконваючы тую ж працу і ў тых жа ўмовах, пазбавіліся б устаноўленых раней правоў і льгот, — афіцыйна паведамляе прэс-служба завода. — Уладзімір Глыч (Сямашка — рэд.) аказаў садзейнічанне ў вырашэнні ўзніклай праблемы: 14 ліпеня 2012 было прынятае рашэнне, згодна з якім тэрмін дзеяння вынікаў атэстацыі рабочых месцаў ААТ «Гродна Азот» у адпаведнасці з метадыкай 2000 падоўжаны на перыяд да прыняцця канчатковага рашэння па новай ацэнцы ўмоў працы. Адначасова Міністэрству працы і сацыяльнай абароны Рэспублікі Беларусь даручана разгледзець прапановы кіраўніцтва і прафсаюза на камітэта ААТ «Гродна Азот» па ўнясенні змяненняў у Інструкцыю па ацэнцы ўмоў працы пры атэстацыі рабочых месцаў».

Разгарэўся канфлікт з працадаўцамі і на «Пінскдрэве» — больш за сотню рабочых вырашылі сысці з афіцыйнага прафсаюза. Падставы — нізкі заробак. «Настолькі цяжкая зараз эканамічная сітуацыя ў рабочых, калі зарплату ў параўнанні з той працай, якую людзі робяць, такія мізэрныя.



Літаральна сёння людзі атрымалі разліковыя лісты, паглядзелі на іх — і ва ўсіх папросту апусціліся рукі. Таму што тыя сумы, якія нам выплачваюць, — здэклівыя. Бо людзям трэба карміць сваю сям'ю, карміцца самі, выплачваць крэдыты, і ўжо гэта фактычна не толькі немагчыма, але гэта ўганяе людзей у нейкія абавязальствы, таму што з'яўляюцца даўгі і г.д.», — цытуе Радзю «Рацыя» аднаго з рабочых «Пінскдрэва». Цяпер на прадпрыемстве створана Рабочая рада (узначалі яе Дзмітрый Кудранок), якая будзе весці перамовы з адміністрацыяй.

Пратэст з прычыны незадаволенасці заробкамі на пачатку ліпеня разгарэўся і на Бабруйскім заводзе трактарных дэталей і агрэгатаў — дзве брыгады цэха зборкі трактароў выступілі супраць зніжэння зарплат, зладзілі «італьянскую» забастоўку. Старшыня мясцовай суполкі Незалежнага беларускага прафсаюза Міхаіл Кавалькоў паведамляў, што людзі праявілі цікаўнасць да неафіцыйнай прафсуполкі, пісалі заявы на ўступленне. «Гэтыя падзеі адбыліся без прамога ўплыву з цэнтральнага офісу прафсаюза. Суполка ў Бабруйску дзейнічае многа гадоў», — адзначае старшыня Беларускага кангрэсу дэмакратычных прафсаюзаў Аляксандр Бухвостаў.

Магчыма, гаворыць пра ўстойлівую тэндэнцыю рабочых бунтаў пакуль зарана, але сітуацыя для стабільнай Беларусі з сацыяльнымі білбордамі, што дэманструюць выявы шчаслівых рабочых, нестандартная. Тым больш цікавыя гэтыя працэсы на тле выроўнівання эканамічнай сітуацыі. Відаць, людзі прыйшлі ў сябе пасля леташняга эканамічнага шоку і зразумелі, што, якія б абяцанні ні раздаваў кіраўнік дзяржавы, заробкі за ростам коштаў на тавары і паслугі ніяк не паспяваюць. А звычайна да пэўнага ўзроўню жыцця ўжо ёсць.

Добра асэнсоўваючы сітуацыю, Аляксандр Лукашэнка нездарма націскае на заробак у эквіваленте 500 долараў. «Сустракаючыся ўчора з Надзеяй Ермаковай, я запатрабаваў, каб мы ўсё зрабілі для развіцця эканомікі. Нацыянальны банк павінен тут працаваць разам з урадам. На валютным рынку быццам сітуацыя нядрэнная, нягледзячы на сезоннасць. Але трэба бачыць эканоміку. Усе

грошы ад эканомікі, — сказаў Аляксандр Лукашэнка падчас рабочай сустрэчы з прэм'ер-міністрам Міхаілам Мясніковічам. — Хацеў бы пачуць, што з зароботнай платой. Трэба людзей усё ж такі падцягнуць да 500 долараў, а далей яны, маючы ўжо нейкую падушку бяспекі — усё ж такі гэта нармальны заробак, — будучы самі зарабляць грошы, і нам можна дыстанцыявацца ад таго, каб зверху нагнаць сітуацыю з заробкам. Але сярэдняя зарплата ў 500 долараў — гэта самы мінімум, які павінен быць у нашай краіне».

Катэгарычна супраць штучнага падвышэння заробкаў выступаюць эканамісты — неабгрунтаваная эмсія грашовай масы справакуе чарговы прыступ праблем у эканоміцы краіны.

«У мінулым годзе летам, калі па краіне ладзіліся акцыі маўклівага пратэсту, рабочыя не падтрымалі іх. Эксперты тады казалі, што восенню людзі пачнуць выступаць. Але гэта не спраўдзілася. Цяперашнія пратэсты я не лічу выпадковай. Пратэсты ўспыхваюць у розных рэгіёнах, тычацца абсалютна розных прадпрыемстваў. Гэта вынік банкруцтва эканамічнага курсу, што засведчыў мінулы год, — разважае Аляксандр Бухвостаў. — Калі летас яшчэ атрымлівалася стрымліваць рост цэн, людзі мелі валютныя запасы, то цяпер заробкі не паспяваюць за ростам цэн. Самаадчуванне шараговага беларуса як мінімум не палепшылася, а ў многіх рэгіёнах істотна пагоршылася. Я б яшчэ дадаў, што сацыяльна-эканамічная сітуацыя ў краіне ніколі не вернецца да стану, які быў перад прэзідэнцкімі выбарамі. І гэта будзе вызначаць ход падзей у краіне».

Старшыня Беларускага кангрэсу дэмакратычных прафсаюзаў Аляксандр Бухвостаў зазначае, што на многіх прадпрыемствах фіксуецца «абсалютна зневажальныя, хамскія адносіны кіраўніцтва да рабочых». На думку прафлідара, «гэта таксама індэкатар таго, што адбываецца ў краіне». Бухвостаў гаворыць, што пратэсты працоўных не варта звязваць з пэўнай узроставай катэгорыяй: «І моладзь, і сталыя людзі ўсведамляюць, што сітуацыя ў тупіку, таму ідуць на такія вольныя меры».

▶ КАЛОНКА КАНСТАНЦІНА СКУРАТОВІЧА

ЭКАНОМІКА ДВУХ НПЗ

Днямі на Міншчыне адбыўся адзіны, як раней казалі, палітдзень, тэмай якога была абвешчана выпрацоўка стратэгіі імпартазамышчэння для сталічнай вобласці. Маўляў, ядзім сваё, паедзем таксама на сваім.



Тым больш, што на тэрыторыі вобласці і ў самой сталіцы шэраг прадпрыемстваў вырабляе самыя розныя транспартныя сродкі.

Пакуль не атрымоўваецца з легкавым аўтамабілем, але ж гэта пакуль. Хоць праблема гэта патрабуе пільнага вырашэння. Справа ў тым, што сярэдні кошт на ўвезены ў Беларусь машыны, дзякуючы падвышэнню імпартных мыт на іх, перавысіў 11 тысяч долараў — падняўся аж на 40%. А заробкі беларусаў у параўнанні з мінулым годам амаль на столькі ж паменшылі. За 5 месяцаў у краіну завезена 28,2 тысячы легкавікоў, што складае толькі 15% ад колькасці, завезенай у студзені-маі 2011 года.

Чытач, магчыма, памятае, што асабіста Лукашэнка вінаваціў насельніцтва ў тым, што, вылажыўшы мільярд долараў на аўтамабілі, яно справакавала нестабільнасць на фінансавым рынку, якую давялося аднаўляць надзвычайнымі мерамі. Надзвычайнае, калі гэта тычыцца эканомікі, амаль у кожным выпадку з'яўляецца звычайнай канфіскацыяй сродкаў адных на карысць другіх. У нашым выпадку адбіралі сродкі ў кожнага на карысць дзяржавы. А тое, што дзяржава забірае, ніколі ўжо не вяртаецца.

Карацей, кошты на аўтамабілі і ўсё астатняе на чынам выдатковай часткі хатніх бюджэтаў папаўзлі ўверх, а даходная іх частка — уніз. Такім чынам, шанец сярэдняга беларуса набыць адносна новую машыну стаў амаль што мізэрным. Гэта ж не смех, калі аб'ём продажаў зменшыўся амаль у сем разоў. Але ад гэтага заходні аўтамабіль як самы выразны аtryбут беларускай мары не згубіў сваёй прывабнасці. Магчыма, ён, дзякуючы недаступнасці, набыў яшчэ большую папулярнасць.

Калі так, то ў людзей зноў прагнецца цікавасць да ашчаджэнняў, што ва ўмовах рэальнай пагрозы рэцыдыву недаверу да фінансавай сістэмы прывядзе да росту накапленняў наяўнай валюты ў хатніх скарбніцах — панчохах ды слоіках. Справа ў тым, што на ўзроўні спажывецкай, цікавай для хатніх гаспадынь эканомікі, інфляцыя, выкліканая тымі або іншымі дзеяннямі ўрада, успрымаецца як чыстае псаванне грошай. У яго (урада) намеры могуць быць розныя. Прыкладам, мінулагодняе псаванне беларускага рубля мела мэтай падвышэнне канкурэнтаздольнасці эканомікі і стымуляванне росту вытворчасці. Быццам бы гэта і зроблена.

Але ніводная з еўрапейскіх краін ці СНД на такія меры не пайшла. Нават Грэцыя і нават параўнанне з самымі блізкімі суседзямі ставіць пытанні, на якія здавальняючага адказу афіцыйныя інстанцыі не даюць. Чаму за першае паўгоддзе бягучага года індэкс спажывецкіх коштаў у параўнанні са студзенем-чэрвенем 2011 года склаў 194,1%, а ў РФ — толькі 103,8%, ва Украіне — 101,2%, у Казахстане — 105%? Чаму за паўгода спажывецкія кошты ў Беларусі павысіліся на 10,5%, у Расіі — на 3,2%, ва Украіне — на 0,1%, у Казахстане — на 2,7%. Чаму ў чэрвені бягучага года адносна мая кошты на малочныя прадукты ў Казахстане, Расіі і ва Украіне зменшыліся, а ў Беларусі павысіліся на 0,9–2,5%?



Пытанню шмат, і на кожнае можна знайсці больш-менш абгрунтаваны адказ. Але наўрад ці знойдзецца зараз ва ўрадзе аўтарытэтная асоба, якая з усёй адказнасцю заявіць, што ў Беларусі дасягнута стабілізацыя. Дакладней, асоба, якой людзі павераць. Бо туману напускаць там столькі жадаючых, што на адзін урад нават зашмат. Пакуль што адна Надзея Ермакова пакутуе ў пошуках найбольш эфектыўных спосабаў для фактычнай канфіскацыі ў насельніцтва грошай, якія друкуюцца для падвышэння заробкаў да 500 долараў. Якія б ні былі з банкаўскіх служачых спецыялісты, але яны добра ведаюць, што не забяспечаныя таварам ды валютай грошы здольныя падарваць усю эканоміку.

Хоць дзеля гэтага дынаміту не патрэбна. Дастаткова пальцам пхнуць — яна і паваліцца. Калі ведаць, куды пхнуць. А даведацца можна з афіцыйнай статыстыкі. Знешнегандлёвае сальда Беларусі за 5 месяцаў склала плюс 1,514 мільярда долараў, у тым ліку з краінамі СНД — мінус 4,377 мільярда долараў, з краінамі Мытнага саюза — мінус 5,999 мільярда, з Расіяй — мінус 6,281 мільярда, з краінамі за межамі СНД — плюс 5,89 мільярда, у тым ліку з краінамі Еўрапейскага саюза — плюс 6,56 мільярда долараў.

Такім чынам, са шматлікіх краін, з якімі гандлюе Беларусь, для яе важнае значэнне мае Расія. З Расіі Беларусь бярэ ўвесь свой імпорт (нафту), а праз Еўрасаюз прадае нафтапрадукты ўсяму астатняму свету. Праз яго фактычна ідзе ўвесь экспарт.

Аднак, уся наша эканоміка зводзіцца да арганізацыі бесперапынай вытворчасці двух НПЗ. Усё астатняе лёгка выносіцца за дужкі.

ГРАМАДСТВА

МЕРКАВАННЕ

СЦЕРАЖЫІСЯ ЦЯГНІКА!

Яўген БЯЛАСІН

«Сцеражыся цягніка!» — гэты надпіс на шыльдзе мае сёння для пасажыраў брэсцкага напрамку нечаканую актуальнасць. Але, думаю, «паслугі», пра якія распавяду далей, маюць месца спрэс па Беларусі.

Купляйце квіток у купэйны

Вось, напрыклад, трэба чалавеку за дзень абярнуцца па лініі Брэст—Мінск—Брэст. Адзіная найменш стратная магчымасць выехаць туды ў першай палове дня — гэта «фірмовы» цягнік №106 Брэст—Мінск «Буг». Адпраўляецца ён у 6.20. У сталіцы на справы застаецца ладных 6 гадзін, і можна выехаць назад у 17.33 цягніком №111 Мінск—Брэст «Берасце». Увечары дома.

Здаецца, усё добра. Але адпачыць у дарозе не давядзецца. Бо «...у нас графік!» (маецца на ўвазе «Графік работы радыёпункта цягніка і ўнутрывагоннай радыёапаратуры»). У цягніку №106 «Буг» «графік» такі: «6.30–7.00 — праслухоўванне службовай радыёінфармацыі. 8.00–10.00 — прагляд відэапрадукцыі. 10.00–10.30 — праслухоўванне музыкальных аўдыёзапісаў».

У цягніках «Буг» і «Берасце», якія курсуюць паміж Мінскам і Брэстам, да нядаўняга часу амаль усе вагоны былі так званыя «сядзячкі». Яно і зразумела: дарога займае нейкіх 4 гадзіны, уладкоўвацца спаць капітальна не мае сэнсу. Усе «сядзячкі» абсталяваныя маніторамі і дзясяткам аўдыёдынамікаў на вагон.

Начальнік цягніка Драпун Сяргей Пятровіч мне так і сказаў у свой час: не падабаецца музыка ў сядзячым вагоне — купляйце квіток у купэйны. А калі я сказаў, што не хачу з-за глупоты іх паслуг пераплачваць грошы, ён ужо адкрыта па-хамску параіў ездзіць другімі цягнікамі.

Неаплачаныя паслугі

Месяцы з два таму даволі гучную музыку «ўрублілі» а сёмай раніцы. Я акурат заснуў. Да двух не клаўся: давялося рыхтавацца ў паездку, рукапіс вёз здаваць. Падхапіўся, зазіраю ў «рубку». Там маладая дзеўчына. «Выключыце, — кажу. — Я сплю». А яна: «Дык і мне спаць хочацца...» Але потым схамянулася, выключыла.

Аднак найчасцей праваднікі гэтага цягніка апелююць да людзей.

Так было цягам адной з маіх паездак. Па дарозе ў Мінск неяк перажыў іх фільм. Гук быў слабы, правадніца не дакрэціла, а нікому няма справы, бо ніхто асабліва не глядзіць. Дык удалося паспаць. Пракідваючыся, праўда, на асабліва гучных момантах фільма.

Назад, думаю, лепш сяду на міжнародны «Мінск—Варшава», там ёсць прычэпны вагон. Зайшоў, ад'ехалі, а дзесьці без



пятнаццаці дзесяць вечара ўключыўся фільм «Свадьба в Малиновке». Правадніца якраз збірае квітки. Пытаюся ў правадніцы, што збірае квітки: «Як доўга будзе ваш фільм?» — «Да Баранавіч». — «Не хачу кіно. Хачу спаць». — Тая адразу адпрэчвае: «А ў мяне трыццаць такіх, як вы». І не запрагаючы доўга, у паўабароце да ўсяго вагона: «Людзі! Хто не хоча фільм?» Натуральна, мяне гэта разлавала яшчэ больш: «Дык вы, — кажу, — галасаваннем хочаце вырашыць, глядзець мне ваш фільм ці не?»

У выніку працэс з-пад кантролю правадніцы выйшаў. Некаторыя і хацелі б мяне падтрымаць, ды ленаваліся. Некаторым, асабліва, хто «пад шафэ», якраз

Начальнік цягніка Драпун Сяргей Пятровіч мне так і сказаў у свой час: не падабаецца музыка ў сядзячым вагоне — купляйце квіток у купэйны

дарэчы прыдалося выпусціць з сябе адпаведную пару.

Гук правадніца зменшыла. Але стрэс узяў сваё. Не магу заснуць. Галава гудзіць. Падымаюся і іду ў купэ гаспадыні лёсу. Кажу: заўтра іду да лекара, бяру бальнічны, а плаціць будзеце або вы, або начальнік цягніка. Бачу: жанчына таксама пераасэнсавала нядаўні інцыдэнт. Спачувае нават. «Графік, — кажа — у нас... Я вась гарбату, каву раздавала...» Але я ж купіў квіток, заплаціў грошы за паслугу. Яна палягае ў тым, каб даставіць маё цела з пункта М. у пункт Б., і нічога болей. У квітку ж не прапісаных іншых паслугі. Навошта вы мне

даеце супраць маёй волі тое, што я і не купляў.

Карацей, па ўнутранай сувязі паведамліла правадніца начальніку цягніка, што ёсць незадаволены кліент. А тая вырашыла ўсё палобойна.

А што людзі?

Яшчэ на зары абслуговага росквіту чыгуначнікаў-«фірмачоў» я правёў апытанне ў вагоне, дзе стартаваў кінаклуб на калёсах. Па-мойму, вынікі характэрныя для беларускага соцыуму наогул: 18 чалавек не хацелі глядзець фільм, 14 — хацелі, 15-ці было ўсё роўна; трое не разабраліся. Ключавы момант: той, хто не хацеў фільм, не пратэставаў. Гэта

вельмі правакуе праваднікоў на тэматызацыю рэаліі: «Вы адзін такі».

Яшчэ адна цікавостка — гэта рэакцыя мужчын. Яны, калі не хочучь глядзець, то спяць, — дрэмлюць, кімараць ніцма або адключаюцца з адкрытым ротам, з абліччам да столі вагона, як да пана Бога. Некаторыя нават храпуць. Пры поўным гуку фільма гэта дапраўды камічна.

Што кажуць эксперты

Калісьці я тэарэтычна і, галоўнае, практычна займаўся навуковай тэмай «Метады рэлаксацыі на вытворчасці». Пры калектыўным

падключэнні да нейкай крыніцы ўздзеяння на пачуццёвыя органы, каб даць адпачынак нервовай сістэме чалавека, вельмі цяжка выбраць прымальную для ўсіх танальнасць, не зачэпіць хоць аднаго, не «нагрузіць» чалавека замест псіхалагічнай разгрузкі. Таму мяне шакуе дзікая, месцамі цалкам расцугляная папса, якая ліецца часам з дынамікаў гэтых дыскатак на калёсах, у якія ператварылі нашы пасажырскія цягнікі. Маю на ўвазе шкоду для мноства людзей, хоць і не буду прыхоўваць: клапоціць найперш уласная раўнавага. Хачу пражыць доўга і якасна.

Паколькі я — асоба зацікаўленая, спашлюся на іншых людзей.

Антон, менеджер па рэкламе брэсцкага гіпермаркету «Еўраопт», патлумачыў наконт музычнага суправаджэння, якое гучыць у іх у месцы масавай прысутнасці людзей: «Фанаграмы нам дасялаюць раз на два тыдні з цэнтральнага офіса ў Мінску. Дыск адразу падбіраюць адмыслоўцы. Сэнс: музыка павінна быць нейтральнай. Нягучнай. Пажадана інструментальнай, каб не думалі пра словы. Словы «чапляюць» і таму нагужаюць. Нам галоўнае — не адштурхнуць кліента. Ды і касірак збіць з ліку рознай лабудой нельга».

«А вась на адкрыццё я падбіраў музыку сам, — сказаў Антон. — Натуральна, характар яе быў іншы: мажорны, нават бравурны крыху».

Такая сама вытрыманая музыка гучыць і ў брэсцкай «Кароне». Шмат песень на замежнай мове. Ясна як Божы дзень: незразумела ў спалучэнні са светлымі,

лірычнымі мелодыямі не запускае мозг.

А вась выкладка эксперта навуковай тэлепраграмы «Дыскаверы»: шумавое забруджанне шкодзіць нашаму слыху. Яно замінае сну. Шум — гэта вібрацыя, якая перадаецца барабаннай перапонкай на тры маленькія костачкі ў сярэднім вуху. Тыя перадаюць хвалі руху на спецыялізаваныя валасковыя клеткі ва ўнутраным вуху. Яны пераўтвараюць механічны рух у электрычны сігнал, які па слыхавому нерву трапляе ў мозг. Валасковых клетак — 30 тысяч, яны тонка адладжаныя і неаднаўляльныя, лёгка разбураюцца разавай перагрузкай або доўгім уздзеяннем «таксічнага шуму». Прыкладам, шум грузавіка ў 90 дэцыбел на нясе шкоду слыху праз дзве з паловай гадзіны. Ад траціны да паловы людзей пакутуюць на страту слыху. Калі вы не хочаце апынуцца ў бязгучным свеце, думайце пра тое, што слухаеце».

Летась за вялікія грошы (каля 6 мільёнаў еўра кожная) у Швейцарыі былі набытыя 10 чатырохвагонных электрычак. Цягнікі шмат камфортней за тыя, што ёсць. Крыху большы кошт паездкі цалкам справядлівы. Але прыйшоў і адсюль сігнал. У вагонах гэтых дасканалых цягнікоў усталяваныя маніторы. Яны паказваюць станцыю адпраўлення, станцыю прызначэння, наступную станцыю, пройдзены шлях і іншую карысную інфармацыю. Дык вась, правадніцы падзяліліся: беларускіх пасажыраў швейцарскіх электрычак апыталі... адгадайце з першага разу, на які прадмет. Правільна: ці хочучь яны ў дарозе глядзець фільмы.

Што ўдалося

Мой шматгадовы досвед размоў вакол гэтай папсы і кінапропу на калёсах паказвае такую статыстыку: на дзясятка пустых і адчэпніцкіх адказаў прыпадае адна адэкватная рэакцыя.

Што ж, чыгунка — гэта дзяржава ў дзяржаве. Але ўвесну я здзейсніў рашучы наступ: напісаў у Беларускаю транспартную пракуратуру. Маўляў, парушаецца Закон аб ахове правоў спажываўцоў Рэспублікі Беларусь, артыкул 10, п.п.1, 2 (права спажываўца на свабодны выбар паслугі), артыкул 11 (права на паслугу належнай якасці) і артыкул 12 (абавязкі выконваючага паслугу, што да яе бяспечнасці). Прышоў адказ: «Апытанні пасажыраў... большасць «за», падбор музыкі ў межах...» Напісаў ліст у Генеральную пракуратуру. На жаль, адказ быў ніжэй чаканага ўзроўню: «Ваш ліст перасланы ў Беларускаю транспартную пракуратуру». Хацеў быў учыніць нарэшце іск аб адшкадаванні, але наступным разам абачліва спытаў у касе, ці магу набыць квіток без кіно і музыкі. І адказ быў — так!

Да гэтых цягнікоў пачалі чапляць агульныя вагоны.

Часам чапляюць вагоны з драўлянымі сядзеньнямі, часам з мяккімі — але ўсе яны коштам тысяч на дзесяць менш за фірменны сядзячы і ўсе без кіно і музыкі!

ТВ ТЭЛЕТЫДЗЕНЬ

30 ЛІПЕНЯ, ПАНАДЗЕЛАК

1
БЕЛАРУСЬ

06.00, 07.10, 07.35, 08.15, 08.35 Добрай раніцы, Беларусь!
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.50 Навіны.
07.05, 08.05 Зона Х.
07.30, 08.30 Дзелавое жыццё.
09.10 У цэнтры ўвагі.
10.05 Час Саюза.
11.00 Дакументальны цыкл «Зорнае жыццё» (Украіна). Фільм «Зорныя здрады».
12.10 Серыял «Маргоша» (Расія).
14.10 Мультифільмы.
14.25 «Старыя фатаграфіі». Дак. фільм.
15.15, 19.20 Навіны рэгіёна.
15.25 Дакументальна-біяграфічны цыкл «Мая праўда». Фільм «Анастасія Стоцкая».
16.25 Меладраматычны серыял «Пачаць спачатку. Марта» (Расія-Украіна).
17.20 Серыял «Маруся. Вяртанне».
18.15 Арэна.
18.45, 23.40 «Зона Х». Крымінальныя навіны.
19.40 Калыханка.
19.55 Камедыіны серыял «Сваты-5».
21.00 Панарама.
21.45 Серыял «За ўсё цябе дзякую-2».
22.45 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
00.05 Дзень спорту.
00.15 Фантастычны баявік «Віртуознасць» (ЗША).

Н

06.00, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.10 Нашы навіны.
06.05 АНТ прадстаўляе: «Наша раніца».
09.05 Контуры.
10.05 «Жыць выдатна!».
11.05 Навіны спорту.
11.10 «Ірына Мірашнічэнка. Адкрыцці».
12.05 «Сэрца Марыі». Шматсер. фільм.
13.05 Навіны спорту.
13.10 «Жадаю ведаць».
13.40 «Кантрольны закуп».
14.10 «Модны прысуд».
15.10 «Заручальны пярсцёнак». Серыял.
16.10 Навіны спорту.

16.15 Сяргей Шакураў у фільме «Хто стукаецца ў дзверы да мяне...».
18.15 Навіны спорту.
18.20 «Зваротны адлік». «Бітва пад Клясціцамі».
19.05 «Чакай мяне».
20.00 Час.
21.00 Навіны спорту.
21.05 «Дом узорнага ўтрымання».
22.15 «Зачыненая школа». Шматсер. фільм.
23.20 «Зваротны адлік». «Беларусь 1812. Памылка Напалеона».
00.20 Праграма «Дэтэктар хлусні».
01.10 Начныя навіны.

ТВ

06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
06.10 «Міншчына».
06.20 «Раніца. Студыя добрага настрою».
07.40 «СТБ-спорт».
08.30 «Тыздзень».
09.35 «Вялікі сняданак».
10.10 «Зялёны агурак. Карысная перадача».
10.40 «Сямейныя драмы».
11.40 «Прашаная вячэра».
12.35 «Агонь кахання». Серыял.
13.50 «Цэнтральны рэгіён».
14.20 «Зорны рынг». Лепшае.
15.15 Канцэрт Міхаіла Задорнава.
16.50 «Рэпарцёрскія гісторыі».
17.10 «Наша справа».
17.20 «Міншчына».
17.30 «Прашаная вячэра».
18.30 «Агонь кахання». Серыял.
20.00 «Сталічны падрабязнасці».
20.10 «СТБ-спорт».
20.15 «Добры вечар, маляня».
20.40 Фільм «Дачушка мая». Украіна, 2008 г.
22.55 «СТБ-спорт».
23.00 «Таямніцы свету з Ганнай Чапман».
23.50 «Пякельная кухня».

2
БЕЛАРУСЬ

07.30 Рэгіянальная праграма.
09.00 Лондан-2012. Футбол. Мужчыны. Сенегал - Уругвай.

10.40, 19.10, 23.00 Лондан-2012. Дзённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
11.00 Лондан-2012. Баскетбол. Жанчыны. Харватыя - Кітай. Прамая трансляцыя.
12.45 Лондан-2012. Вяславанне акадэмічнае. Плаванне. Прамая трансляцыя.
13.40 Лондан-2012. Тэніс. Бокс. Прамая трансляцыя.
17.30 Лондан-2012. Цяжкая атлетыка. Прамая трансляцыя.
19.05 Тэлебарометр.
19.30 Лондан-2012. Гімнастыка спартовая. Прамая трансляцыя.
21.10, 21.30 Лондан-2012. Цяжкая атлетыка. Плаванне. Настольны тэніс. Прамая трансляцыя.
21.20 Тэлебарометр.
21.25 КЕНО.
23.20 Лондан-2012. Бокс. Прамая трансляцыя.

РОССИЯ
ФЕДЕРАЦИЯ

07.00 «Раніца Расіі».
10.00 «Пакой смеху».
10.55 Надвор'е на тыздзень.
11.00, 14.00, 17.00 Весці.
11.30 «Ранішняя пошта».
12.00 «Прамы эфір».
12.50 «Інстытут высакародных дзяўчын». Тэлесерыял.
13.50 Навіны - Беларусь.
14.30 «З новым домам!» Ток-шоў.
15.10 «Пра самае галоўнае». Ток-шоў.
15.55 «Гарадок». Дайджэст. Забаўляльная праграма.
16.50 Навіны - Беларусь.
17.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
17.45 Весці. Дзяжурная частка.
17.55 «Кахаю, не магу!».
18.55 «Ефрасіння. Працяг». Тэлесерыял.
19.50 Навіны - Беларусь.
20.00 Весці.
20.30 Тэлесерыял «Веру».
21.25 «Таямніцы следства».
23.05 Навіны - Беларусь.
23.15 Закрыццё Міжнароднага конкурсу маладых выканаўцаў «Новая хваля-2012». Трансляцыя з Юрмалы.

НТБ

06.05 Інфармацыйны канал «НТБ раніцай».
08.15 Вострасюжэты дэтэктыў «Агент адмысловага прызначэння».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сёння.
10.20 «Чыстасардэчнае прызнанне».
11.05 «Да суда».
12.00 Суд прысяжных.
13.20 «Судовы дэтэктыў».
14.25 «Сярод белая дня» з В. Набутавым.
15.10 «Справа густу».
15.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
16.20 «Пракурорская праверка».
17.20 «Кажам і паказваем». Ток-шоў.
18.10 Галоўная дарога.
18.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
19.35 Серыял «Масква. Тры вакзала».
21.20 Серыял «Наркатрафік».
23.10 Сёння. Вынікі.
23.35 Серыял «Глушэц. Працяг».

ЕВРОСПОРТ

00.15 Валејбол: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Бразілія - Расія.
01.30, 04.00 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. Кваліфікацыйны раўнд.
02.15, 06.00, 09.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фіналы.
03.15 Веласпорт: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. Шаха.
04.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. 53 кг.
07.00, 10.30, 13.15 Алімпійскія гульні: «Ангельскі сняданак».
12.00 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Папярэднія спаборніцтвы.
15.30 Вяславанне на байдарках і каноз: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Спалам.
17.00 Скачкі ў ваду: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
18.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. 58 кг.
19.15 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.

21.15 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні.
23.45 Гандбол: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан: Швецыя - Нарвегія.

БЕЛСАТ
BELSAT

07.00 Тыздзень у «Аб'ектыве».
07.40 Англійская для дзяцей.
07.45 Казкі для дзетак.
08.00 «Піпі Доўгаяпанчоха», серыял.
08.55 Басанож па свеце.
09.20 Дакументальная гадзіна: «Марцэла», дак. фільм, 2006 г., Чэхія.
10.15 Euromax (тэлечасопіс каналу «Нямецкая хваля»)
10.45 «Каралева Бона», тэлесерыял.
11.45 «Апошняя змова Сталіна», дак. фільм, рэж. Філіп Саада, 2009 г., Францыя.
12.35 Форум (ток-шоу).
13.25 Размовы эксперта.
13.40 Кружэлка (музычная праграма).
14.15 Лета з дэтэктывам: «Арол: крмінальная сага», серыял: 16 серыя.
15.10 «Лэдзі ўдачы», маст. фільм, рэж. Барбара Сас, 2003 г., Польшча.
17.00 Дакументальная гадзіна: «Марцэла», дак. фільм, рэж. Гэлена Тршэщыкава, 2006 г., Чэхія.
18.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
18.10 «Час гонару», серыял: 33 серыя.
19.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
19.10 Басанож па свеце.
19.35 Англійская для дзяцей.
19.40 Калыханка для самых маленькіх.
20.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
20.10 Еўропа сёння.
20.35 Размовы эксперта.
21.00 Аб'ектыў (галоўнае выданне).
21.25 Гісторыя – на вакацыі: «Берасцейская крэпасць. Дзве абароны», дак. фільм, рэж. Галіна Самойлава, 2009 г., Беларусь.
21.55 Фільматэка майстроў: «Фаду», дак-музычны фільм, рэж. Карлас Саўра, 2007 г., Партугалія.
23.25 Аб'ектыў.
23.50 Лета з дэтэктывам: «Афіцэры», дэтэктыўны серыял: 4 серыя.
00.35 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы (сатырычная праграма).

31 ЛІПЕНЯ, АЎТОРАК

1
БЕЛАРУСЬ

06.00, 07.10, 07.35, 08.15, 08.35 Добрай раніцы, Беларусь!
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Навіны.
07.05, 08.05 Зона Х.
07.30, 08.30 Дзелавое жыццё.
09.10 Серыял «За ўсё цябе дзякую-2».
10.10 Арэна.
10.40 Мультифільм «Збанок кашы».
10.50 Камедыіны серыял «Сваты-5».
12.10 Серыял «Маргоша» (Расія).
14.05 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
15.15, 19.20 Навіны рэгіёна.
15.25 «Здароўе». Ток-шоў.
16.15 Серыял «Пачаць спачатку. Марта» (Расія-Украіна). Заклучная серыя.
17.15 Серыял «Маруся. Вяртанне».
18.15 Сфера інтарэсаў.
18.45, 23.50 «Зона Х». Крымінальныя навіны.
19.40 Калыханка.
19.55 Камедыіны серыял «Сваты-5».
21.00 Панарама.
21.45 Актуальнае інтэрв'ю.
21.55 Серыял «За ўсё цябе дзякую-2».
23.00 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
00.15 Дзень спорту.
00.30 Крымінальны баявік «Усё павінны памерці» (Расія).

Н

06.00, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.10 Нашы навіны.
06.05 АНТ прадстаўляе: «Наша раніца».
09.05 «Жыць выдатна!».
10.20 «Паміж намі, дзяўчынкі».
11.05 Навіны спорту.
11.10 «Спадчына». Шматсерыйны фільм.
12.05 «Сэрца Марыі». Шматсер. фільм.
13.05 Навіны спорту.
13.10 «Жадаю ведаць» з Міхаілам Шырвіндам.
13.40 «Кантрольны закуп».
14.10 «Модны прысуд».
15.10 «Заручальны пярсцёнак». Шматсерыйны фільм.

16.10 Навіны спорту.
16.15 «Зразумець. Прабачыць».
17.00 «Давай пажэнміся!».
18.15 Навіны спорту.
18.20 «Шчаслівыя разам». Серыял.
18.55 «Хай кажучь» з Андрэем Малахавым.
20.00 Час.
20.30 Нашы навіны.
21.00 Навіны спорту.
21.05 «Дом узорнага ўтрымання».
22.15 «Зачыненая школа». Шматсер. фільм.
23.20 «Алімпіяда і Лондан: шлюб па каханні».
00.20 Праграма «Дэтэктар хлусні».
01.10 Начныя навіны.

ТВ

06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
06.10 «Міншчына».
06.20 «Раніца. Студыя добрага настрою».
07.40 «СТБ-спорт».
08.30 «Дарагая перадача».
08.45 «Фільм «Дачушка мая». Украіна, 2008 г.
10.40 «Сямейныя драмы».
11.40 «Прашаная вячэра».
12.35 «Агонь кахання». Серыял.
13.50 «Хлопцы да лямпачкі». ЗША-Францыя, 1995 г.
15.50 «Ваенная таямніца».
16.50 «Следакі». Серыял.
17.20 «Міншчына».
17.30 «Прашаная вячэра».
18.30 «Агонь кахання». Серыял. Закл. серыя.
20.00 «Сталічны падрабязнасці».
20.10 «СТБ-спорт».
20.15 «Добры вечар, маляня».
20.40 «Кіно»: Я. Лявонаў, В. Нявінны і Г. Польшкіх у фільме «За запалкамі», 1979 г.
22.55 «СТБ-спорт».
23.00 «Аўтапанарама».
23.20 «Забойная сіла 4». Серыял.
00.15 «Механічны апельсін».

2
БЕЛАРУСЬ

07.30 Рэгіянальная праграма.
09.00 Лондан-2012. Гандбол. Жанчыны. Швецыя - Нарвегія.

10.30 Лондан-2012. Дзённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
10.55 Лондан-2012. Баскетбол. Мужчыны. Кітай - Расія. Прамая трансляцыя.
12.45 Лондан-2012. Вяславанне акадэмічнае. Плаванне. Тэніс. Прамая трансляцыя.
15.30 Лондан-2012. Бокс. Тэніс. Прамая трансляцыя.
17.30 Лондан-2012. Цяжкая атлетыка. Прамая трансляцыя.
19.05 Тэлебарометр.
19.10 Лондан-2012. Дзённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
19.30 Лондан-2012. Гімнастыка спартовая. Тэніс. Прамая трансляцыя.
21.05, 21.30 Лондан-2012. Цяжкая атлетыка. Плаванне. Прамая трансляцыя.
21.20 Тэлебарометр.
21.25 КЕНО.
22.55 Лондан-2012. Дзённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
23.15 Лондан-2012. Бокс. Настольны тэніс. Прамая трансляцыя.

РОССИЯ
ФЕДЕРАЦИЯ

07.00 «Раніца Расіі».
10.05 «Веру».
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Весці.
11.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
11.45 Весці. Дзяжурная частка.
12.00 «Прамы эфір».
12.50 «Інстытут высакародных дзяўчын». Тэлесерыял.
13.50 Навіны - Беларусь.
14.30 «З новым домам!» Ток-шоў.
15.10 «Пра самае галоўнае». Ток-шоў.
15.55 «Гарадок». Дайджэст.
16.50 Навіны - Беларусь.
17.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
17.45 Весці. Дзяжурная частка.
17.55 «Кахаю, не магу!».
18.55 «Ефрасіння. Працяг». Тэлесерыял.
19.50 Навіны - Беларусь.
20.30 «Веру».
21.25 «Таямніцы следства».
23.05 Навіны - Беларусь.
23.15 «Зорныя ўдовы».
00.05 «Дэтэктыўнае агенцтва «Ван ды Мар'я».

НТБ

06.05 Інфармацыйны канал «НТБ раніцай».
08.15 Вострасюжэты дэтэктыў «Агент адмысловага прызначэння».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сёння.
10.20 «Чыстасардэчнае прызнанне».
11.05 «Да суда».
12.00 Суд прысяжных.
13.20 «Судовы дэтэктыў».
14.25 «Сярод белая дня» з В. Набутавым.
15.10 «Справа густу».
15.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
16.20 «Пракурорская праверка».
17.20 «Кажам і паказваем». Ток-шоў.
18.10 «У зоне адмысловай рызыкі».
18.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
19.35 Серыял «Масква. Тры вакзала».
21.20 Серыял «Наркатрафік».
23.10 Сёння. Вынікі.
23.35 Дэтэктыўны серыял «Глушэц. Працяг».

ЕВРОСПОРТ

00.45, 04.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Мужчыны. 62 кг.
01.45, 09.30, 21.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фіналы.
03.00 Вяславанне на байдарках і каноз: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Спалам.
04.00, 17.00 Скачкі ў ваду: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
06.00, 19.15 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
07.00, 10.30, 15.00, 16.55, 20.30, 21.25, 23.45 Алімпійскія гульні: «Ангельскі сняданак».
12.00 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Папярэднія спаборніцтвы.
13.45 Акадэмічнае вяславанне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Папярэднія спаборніцтвы.
18.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Жанчыны. 63 кг.
23.00 Футбол: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан: Вялікабрытанія - Бразілія.

БЕЛСАТ
BELSAT

07.00 Аб'ектыў.
07.25 Англійская для дзяцей.
07.30 Казкі для дзетак.
07.45, 17.00 «Апошняя змова Сталіна», дак. фільм, рэж. Філіп Саада, 2009 г., Францыя.
08.35 «Час гонару», серыял: 33 серыя.
09.20 Басанож па свеце.
09.50 Еўропа сёння.
10.15 Размовы эксперта.
10.40, 16.30 Гісторыя – на вакацыі: «Берасцейская крэпасць. Дзве абароны», дак. фільм, Беларусь.
11.10 «Фаду», дак.-музычны фільм, рэж. Карлас Саўра, 2007 г., Партугалія.
12.35 Гісторыя пад знакам Пагоні.
12.50 Два на два (тэледыскусія).
13.15 Дакументальная гадзіна: «Марцэла», дак. фільм, 2006 г., Чэхія.
14.10 «Афіцэры», дэтэктыўны серыял.
15.00 Басанож па свеце.
15.25 Еўропа сёння.
15.50 МакраФон «Minsk-Mixt-2008»: Канцэрт гурта «8N».
16.15 Размовы эксперта.
18.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
18.10 «Час гонару», серыял: 34 серыя.
19.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
19.10 Навігатар.
19.25 Паляванне на дзівосы.
19.40 Англійская для дзяцей.
19.45 Калыханка для самых маленькіх.
20.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
20.10 На колах.
20.35 Прыватная калекцыя.
21.00 Аб'ектыў (галоўнае выданне).
21.25 Над Нёмнам (тэлечасопіс).
21.40 Форум (ток-шоу).
22.45 Блізкая гісторыя. Іншы погляд: «Фотаатар», дак. фільм, рэж. Дар'юш Яблоньскі, 1998 г., Польшча.
23.30 МакраФон: «Be Free-2008», фестываль: выступ гурта «Крама».
00.05 б'ектыў.
00.35 Лета з дэтэктывам: «Афіцэры», дэтэктыўны серыял: 5 серыя.
01.20 «Калыханка» ад Сашы і Сірожы.

ТЭЛЕТЫДЗЕНЬ

8

1 ЖНІЎНА, СЕРАДА



06.00, 07.10, 07.35, 08.15, 08.35 Добрай раніцы, Беларусь!
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 00.00 Навіны.
07.05, 08.05 Зона Х.
07.30, 08.30 Дзелавое жыццё.
09.10 Серыял «За ўсё цябе дзякую-2».
10.05 Сфера інтарэсаў.
10.30 Каробка перадач.
11.00 Камедыіны серыял «Сваты-5».
12.10 Серыял «Маргоша» (Расія).
14.05 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
15.15, 19.20 Навіны рэгіёна.
15.25 Мультфільмы.
15.50 Забаўляльная праграма пра турызм.
16.20 Лондан-2012. Алімпійскія гульні. Футбол. Егіпет - Беларусь. Прамая трансляцыя.
18.30 Адмысловы рэпартаж АТН.
18.40, 23.50 «Зона Х». Крымінальныя навіны.
19.40 Калыханка.
19.55 Камедыіны серыял «Сваты-5».
21.00 Панарама.
21.45 Актуальнае інтэрв'ю.
21.55 Серыял «За ўсё цябе дзякую-2».
23.00 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
00.15 Дзень спорту.
00.30 Камедыйна драма «Венера» (Вялікабрытанія).



06.00, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.10 Нашы навіны.
06.05 АНТ прадстаўляе: «Наша раніца».
09.05 «Жыць выдатна!».
10.20 «Паміж намі, дзяўчынкамі».
11.05 Навіны спорту.
11.10 «Спадчына». Шматсерыйны фільм.
12.05 «Сэрца Марыі». Шматсер. фільм.
13.05 Навіны спорту.
13.10 «Жадаю ведаць» з Міхаілам Шырвіндам.
13.40 «Кантрольны закуп».
14.10 «Модны прысуд».
15.10 «Заручальны пярэсцёнак». Шматсерыйны фільм.
16.10 Навіны спорту.
16.15 «Зразумець. Прабачыць».
17.00 «Давай пажэнімся!».

18.15 Навіны спорту.
18.20 «Шчаслівыя разам». Серыял.
18.55 «Хай кажучь» з Андрэем Малахавым.
20.00 Час.
21.00 Навіны спорту.
21.05 «Дом узорнага ўтрыманьня».
22.15 «Зачыненая школа». Шматсер. фільм.
23.20 «Як знайсці працу».
00.20 Андрэй Малахаў у праграме «Дэ-тэктар хлусні».
01.10 Начныя навіны.



06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
06.10 «Міншчына».
06.20 «Раніца. Студыя добрага настрою».
07.40 «СТБ-спорт».
08.30 «Аўтапанарама».
08.50 Фільм «За запалкамі», 1979 г.
10.40 «Сямейныя драмы».
11.40 «Прошаная вячэра».
12.35 «Агонь каханьня». Серыял. Закл. серыя.
13.50 «Халасцякі». Серыял.
14.35 «Забойная сіла 4». Серыял.
15.30 «Гадзіна суда з Паўлам Астахавым».
16.50 «Следакі». Серыял.
17.20 «Міншчына».
17.30 «Прошаная вячэра».
18.30 «Ніна». Серыял.
20.00 «Сталічныя падрабязнасці».
20.10 «СТБ-спорт».
20.15 «Добры вечар, маляня».
20.40 «Табар сыходзіць у неба». СССР, 1976 г.
22.55 «СТБ-спорт».
23.00 «Калі ласка, скардзіцеся».
23.20 «Забойная сіла 5». Серыял.
00.15 «Дзіўная справа».



07.30 Рэгіянальная праграма.
09.00 Лондан-2012. Валейбол. Мужчыны. Бразілія - Расія.
10.30 Лондан-2012. Дэённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
10.55 Лондан-2012. Баскетбол. Жанчыны. Канада - Францыя. Прамая трансляцыя.
12.45 Лондан-2012. Вяславанне акадэмічнае. Плаванне. Тэніс. Прамая трансляцыя.
16.15 Лондан-2012. Веласпорт. Бокс. Цяжкая атлетыка. Прамая трансляцыя.

19.05 Тэлебарометр.
19.10 Лондан-2012. Дэённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
19.30 Лондан-2012. Гімнастыка спартовая. Прамая трансляцыя.
21.25 Тэлебарометр.
21.30 Спортлато 5 з 36.
21.35 КЕНО.
21.40 Лондан-2012. Цяжкая атлетыка. Плаванне. Прамая трансляцыя.
23.10 Лондан-2012. Дэённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
23.30 Лондан-2012. Бокс. Прамая трансляцыя.



07.00 «Раніца Расіі».
10.05 «Веру».
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Весці.
11.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
11.45 Весці. Дзяжурная частка.
12.00 «Прамы эфір».
12.50 «Інстытут высакародных дзяўчын». Тэлесерыял.
13.50 Навіны - Беларусь.
14.30 «З новым домам!» Ток-шоў.
15.10 «Пра самае галоўнае». Ток-шоў.
15.55 «Гарадок». Дайджэст.
16.50 Навіны - Беларусь.
17.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
17.45 Весці. Дзяжурная частка.
17.55 «Кахаю, не магу!».
18.55 «Ефрасіння. Працяг». Тэлесерыял.
19.50 Навіны - Беларусь.
20.30 «Веру».
21.25 «Таямніцы следства».
23.05 Навіны - Беларусь.
23.15 «Тытанік. Апошняя таямніца».
00.05 «Дэтэктыўнае агенцтва «Іван ды Мар'я»».



06.05 Інфармацыйны канал «НТВ раніцай».
08.15 Вострасюжэтны дэтэктыў «Агент адмысловага прызначэння».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сёння.
10.20 «Развод па-руску».
11.05 «Да суда».
12.00 Суд прысяжных.
13.20 «Судовы дэтэктыў».
14.25 «Сярод белая дня» з Віктарам Набутавам.

15.10 «Справа густу».
15.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
16.20 «Пракурорская праверка».
17.20 «Кажам і паказваем». Ток-шоў з Леанідам Закашанскім.
18.10 Выратавальнікі.
18.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
19.35 ДСерыял «Масква. Тры вакзала».
21.20 Серыял «Наркатрафік».
23.10 Сёння. Вынікі.
23.35 Дэтэктыўны серыял «Глушэц. Працяг».



00.15 Баскетбол: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан: Туніс - ЗША.
02.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Мужчыны. 69 кг.
03.00 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фіналы.
04.00 Скачкі ў ваду: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
04.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. 63 кг.
06.00 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
07.00, 10.30, 15.50, 23.15 Алімпійскія гульні: «Ангельскі сныданак».
09.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фіналы.
12.00 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Папярэднія спаборніцтвы.
14.00 Акадэмічнае вяславанне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
15.00 Веласпорт: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Жанчыны. Гонка на час.
17.00 Веласпорт: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Мужчыны. Гонка на час.
18.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. 69кг.
19.15 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
21.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фінал.
23.45 Скачкі ў ваду: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Сінхронныя скачкі ў ваду 3м Мужчыны Фінал.
07.00 Аб'ектыў.
07.25 Англійская для дзяцей.



07.00 Аб'ектыў.
07.25 Англійская для дзяцей.

07.30 Казкі для дзетак.
07.00 Аб'ектыў.
07.25 Англійская для дзяцей.
07.30 Казкі для дзетак: «Фільм са страшнай назвай».
07.40 Форум (ток-шоу).
08.25 «Час гонару», серыял: 34 серыя.
09.10 Навігатар.
09.25 Паляванне на дзівосы.
09.40 На колах.
10.10 Прыватная калекцыя.
10.30 Над Нёмнам (тэлечасопіс).
10.45 Блізкая гісторыя. Іншы погляд: «Фотааматар», дак. фільм, рэж. Дар'юш Яблоньскі, 1998 г., Польшча.
11.50 Форум (ток-шоу).
12.35 Лета з дэтэктывам: «Афіцэры», дэтэктыўны серыял: 5 серыя.
13.20 Навігатар.
13.35 Паляванне на дзівосы.
13.55 На колах.
14.20 Прыватная калекцыя.
14.40 МакраФон: «Be Free-2008», фестываль: выступ гурта «Крама».
15.55 Беларусь ў Польшчы «Фотааматар», дак. фільм, рэж. Дар'юш Яблоньскі, 1998 г., Польшча.
17.00 «Таямніца крэпасці шыфраў», тэле-серыял: 9 серыя.
17.45 «Беларусь – адзін верш», дак. цыкл.
18.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
18.10 «Час гонару», серыял: 35 серыя.
19.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
19.10 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча.
19.35 Гісторыя пад знакам Пагоні.
19.45 Англійская для дзяцей.
19.50 Калыханка для самых маленькіх: «Чацвёра вушэй у пералеску».
20.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
20.10 Праект «Будучыня».
20.35 «ПНР дэ люкс», дак. фільм, рэж. Эдыта Врублеўска, 2007 г., Польшча.
21.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
21.25 Побач з намі.
21.40 «Кароль-вінароб», серыял: 7 серыя.
22.30 «Бяссонная плынь», дак. фільм, 2008г., Беларусь.
23.10 Аб'ектыў.
23.35 Лета з дэтэктывам: «Фальшываманетнікі. Вяртанне «Зграі», серыял: 8 серыя.
00.20 «Калыханка» ад Сашы і Сірожа.

2 ЖНІЎНА, ЧАЦВЕР



06.00, 07.10, 07.35, 08.15, 08.35 Добрай раніцы, Беларусь!
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.00 Навіны.
07.05, 08.05 Зона Х.
07.30, 08.30 Дзелавое жыццё.
09.10 Серыял «За ўсё цябе дзякую».
10.10 Тэлестужка АТН «88-й. Алімпійскі».
10.40 Мультфільм.
10.55 Камедыіны серыял «Сваты-5».
12.10 Серыял «Маргоша» (Расія).
14.05 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
15.15, 18.10 Навіны рэгіёна.
15.25 Мультфільм «Русалачка».
15.55 Медычныя таямніцы з доктарам А.Цярэшчанкам.
16.30 Тэлефільм АТН «Рудабельская кветка» цыкла «Зямля беларуская».
16.45 Серыял «Маруся. Вяртанне».
17.45, 23.50 «Зона Х». Крымінальныя навіны.
18.25 Сфера інтарэсаў.
18.55 Футбол. Ліга Еўропы УЕФА. Гомель - Ліверпуль. Прамая трансляцыя.
21.00 Панарама.
21.45 Актуальнае інтэрв'ю.
21.55 Серыял «За ўсё цябе дзякую-2».
23.00 Серыял «Доктар Хаўс-6» (ЗША).
00.15 Дзень спорту.
00.30 Меладрама «Псіхааналітык» (ЗША).



06.00, 09.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 23.10 Нашы навіны.
06.05 АНТ прадстаўляе: «Наша раніца».
09.05 «Жыць выдатна!».
10.20 «Паміж намі, дзяўчынкамі».
11.05 Навіны спорту.
11.10 «Спадчына». Шматсерыйны фільм.
12.05 «Сэрца Марыі». Шматсер. фільм.
13.05 Навіны спорту.
13.10 «Жадаю ведаць» з Міхаілам Шырвіндам.
13.40 «Кантрольны закуп».
14.10 «Модны прысуд».
15.10 «Заручальны пярэсцёнак». Шматсерыйны фільм.

16.10 Навіны спорту.
16.15 «Зразумець. Прабачыць».
17.00 «Давай пажэнімся!».
18.15 Навіны спорту.
18.20 «Шчаслівыя разам». Серыял.
18.55 «Хай кажучь» з Андрэем Малахавым.
20.00 Час.
21.00 Навіны спорту.
21.05 «Дом узорнага ўтрыманьня».
22.15 «Зачыненая школа». Шматсер. фільм.
23.20 «Браты і зоркі».
00.20 Андрэй Малахаў у праграме «Дэ-тэктар хлусні».
01.10 Начныя навіны.



06.00, 07.30, 10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 «24 гадзіны».
06.10 «Міншчына».
06.20 «Раніца. Студыя добрага настрою».
07.40 «СТБ-спорт».
08.30 «Калі ласка, скардзіцеся».
08.50 «Табар сыходзіць у неба». СССР, 1976 г.
10.40 «Сямейныя драмы».
11.40 «Прошаная вячэра».
12.35 «Ніна». Серыял.
13.50 «Халасцякі». Серыял.
14.35 «Забойная сіла 5». Серыял.
15.30 «Гадзіна суда з Паўлам Астахавым».
16.50 «Следакі». Серыял.
17.20 «Міншчына».
17.30 «Прошаная вячэра».
18.30 «Ніна». Серыял.
20.00 «Сталічныя падрабязнасці».
20.10 «СТБ-спорт».
20.15 «Добры вечар, маляня».
20.40 «Алібі». ЗША-Нідэрланды, 2006 г.
22.55 «СТБ-спорт».
23.00 «Аўтапанарама».
23.20 «Забойная сіла 5». Серыял.
00.15 «Яшчэ не вечар».



07.30 Рэгіянальная праграма.
09.00 Лондан-2012. Футбол. Мужчыны. Мексіка - Швейцарыя.
10.40 Лондан-2012. Дэённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.

11.00 Лондан-2012. Баскетбол. Мужчыны. Францыя - Літва.
12.45 Лондан-2012. Вяславанне акадэмічнае. Плаванне. Тэніс. Прамая трансляцыя.
15.30 Лондан-2012. Бокс. Дзюдо. Веласпорт. Тэніс. Прамая трансляцыя.
19.05 Тэлебарометр.
19.10, 22.55 Лондан-2012. Дэённік Алімпіяды. Прамая трансляцыя.
19.30 Лондан-2012. Веласпорт. Тэніс. Прамая трансляцыя.
21.20 Тэлебарометр.
21.25 КЕНО.
21.30 Лондан-2012. Плаванне. Прамая трансляцыя.
23.15 Лондан-2012. Бокс. Прамая трансляцыя.



07.00 «Раніца Расіі».
10.05 «Веру».
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Весці.
11.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
11.45 Весці. Дзяжурная частка.
12.00 «Прамы эфір».
12.50 «Інстытут высакародных дзяўчын». Тэлесерыял.
13.50 Навіны - Беларусь.
14.30 «З новым домам!» Ток-шоў.
15.10 «Пра самае галоўнае». Ток-шоў.
15.55 «Гарадок». Дайджэст. Забаўляльная праграма.
16.50 Навіны - Беларусь.
17.30 Мясцовы час. Весці - Масква.
17.45 Весці. Дзяжурная частка.
17.55 «Кахаю, не магу!».
18.55 «Ефрасіння. Працяг». Тэлесерыял.
19.50 Навіны - Беларусь.
20.30 «Веру».
21.25 «Таямніцы следства».
23.05 Навіны - Беларусь.
23.15 «Аляксандр Салжэніцын. Выратаванае інтэрв'ю».
00.15 «Дэтэктыўнае агенцтва «Іван ды Мар'я»».



06.05 Інфармацыйны канал «НТВ раніцай».

08.15 Вострасюжэтны дэтэктыў «Агент адмысловага прызначэння».
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Сёння.
10.20 «Ахтунг, русіш!».
11.10 «Да суда».
12.05 Суд прысяжных.
13.20 «Судовы дэтэктыў».
14.25 «Сярод белая дня» з В. Набутавам.
15.10 «Справа густу».
15.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
16.20 «Пракурорская праверка».
17.20 «Кажам і паказваем». Ток-шоў з Леанідам Закашанскім.
18.10 «Бывае ж такое!».
18.35 Агляд. Надзвычайнае здарэнне.
19.35 Серыял «Масква. Тры вакзала».
21.20 Серыял «Наркатрафік».
23.10 Сёння. Вынікі.
23.35 Дэтэктыўны серыял «Глушэц. Працяг».



00.15 Валейбол: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан: Бразілія - Паўднёвая Карэя.
01.30 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Мужчыны. 77 кг.
02.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фінал.
04.00 Веласпорт: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Мужчыны. Гонка на час.
04.00 Цяжкая атлетыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Жанчыны. 69 кг.
06.00 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
07.00, 10.30, 15.00, 17.40, 20.10, 20.15, 23.00, 23.30 Алімпійскія гульні.
07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Алімпійскіягульні: «Ангельскі сныданак».
09.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фінал.
12.00 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Папярэднія спаборніцтвы.
14.15 Акадэмічнае вяславанне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фіналы.
16.30, 17.45 Вяславанне на байдарках і каное: Летнія Алімпійскія Гульні. Слалам.
18.30 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан. Фінал. Жанчыны.
21.30 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фінал.



07.25 Англійская для дзяцей.
07.30 Казкі для дзетак.
07.40, 12.45 «Таямніца крэпасці шыфраў», тэлесерыял: 9 серыя.
08.25 Побач з намі.
08.40 «Час гонару», серыял: 35 серыя.
09.25, 14.15 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча.
09.55 Гісторыя пад знакам Пагоні.
10.00, 14.50 Праект «Будучыня».
10.30 «ПНР дэ люкс», дак. фільм, рэж. Эдыта Врублеўска, 2007 г., Польшча.
10.50 «Беларусь – адзін верш», дак. цыкл.
11.00 «Кароль-вінароб», серыял: 7 серыя.
11.50 «Бяссонная плынь», дак. фільм.
13.15 Побач з намі.
13.30 «Фальшываманетнікі. Вяртанне «Зграі», серыял: 8 серыя.
14.45 Гісторыя пад знакам Пагоні.
15.20 «Кароль-вінароб», серыял: 7 серыя.
16.10 «ПНР дэ люкс», дак. фільм, рэж. Эдыта Врублеўска, 2007 г., Польшча.
16.25 «Беларусь – адзін верш», дак. цыкл.
16.35 «Дэструктыўная арганізацыя», рэпартаж, 2010 г., Беларусь.
16.55 Моўнік (лінгвістычная праграма).
17.00 «Акваарыум», серыял: 4 серыя.
18.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
18.10 «Час гонару», серыял: 36 серыя.
19.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
19.10 «Тэра постсаветыка. Дагестан» дак. фільм, 2011 г., Польшча.
19.35 Гісторыя пад знакам Пагоні.
19.45 Англійская для дзяцей.
19.50 Калыханка для самых маленькіх.
20.00 Аб'ектыў (агляд падзеяў дня).
20.10 Euromax.
20.35 «Дранько-Майсюк. Цацачны гандляр з Давыд-Гарадка», рэпартаж.

ЛІТАРАТУРНАЯ БЕЛАРУСЬ

Выпуск №7 (71)
(ліпень)

www.lit-bel.org www.novychas.org

Культурна-асветніцкі праект Грамадскага аб'яднання «Саюз беларускіх пісьменнікаў» і «Новага часу»

Анонс

«НАВІНЫ»: літаратурна-грамадскае жыццё ліпеня.....	с. 2.
«АДРАДЖЭННЕ»: да 110-годдзя аднаўлення беларускага друку.....	с. 3.
«НАРЫС»: Аляксандр МІКУС пра язычніцкую дамінацыю ў нацыянальным станаўленні.....	с. 4.
«ЗАПІСЫ»: згадкі Станіслава ДУБЯНЕЦКАГА пра 70-я гады.....	с. 5.
«АРХІВ»: эпістэлярый Зоські ВЕРАС.....	с. 6.
«ФОРУМ»: вершы Ірыны ХАДАРЭНКА і мініяцюры Сяргея ВЕРАЦЫЛЫ.....	с. 7.
«ЧЫТАЛЬНЯ»: фрагменты апавесці Вячаслава ЛАПЦІКА.....	с. 8-9.
«ПАЗІЯ»: вершы Анатоля і Васіля ДЭБІШАЎ.....	с. 10.
«САТЫРА»: фельетон Анатоля САНАЦЕНКІ «Начальнік ідэалогіі».....	с. 11.
«ПРОЗА»: апавяданне «Загадай сабе — не здавацца» Валерыя САНЬКО.....	с. 12-13.
«ДЭБЮТ»: апавед Стася ІЛЬІНА.....	с. 14.
«АГЛЯД»: ЛеГал пра чарговы нумар «ДЗЕЯСЛОВА».....	с. 15.
«КАЛЕЙДАСКОП»: літаратурныя навіны замежжа і навінікі беларускага кнігавядання.....	с. 16.

ДЫСКУРС

СЭРЦА ПРУССКАЙ ЛІТВЫ

Аляксандр МІКУС

Калі параўноўваць літоўскі і беларускі рухі нацыянальнага адраджэння на сутыку XIX і XX стагоддзяў, кідаецца ў вочы, наколькі моцна ў літоўцаў прысутнічала язычніцкая дамінацыя. Гэта, нібы праграму, заклаў Сімонас Даўконтас, які ў 1845 годзе ўпершыню па-літоўску напісаў кнігу па гісторыі Літвы «Лад старажытных літоўцаў, гаранаў і жамойтаў», дзе быў вялікі раздзел «Вера старажытных літоўцаў».

Прапанаваны ніжэй артыкул, прысвечаны важнай для літоўскай нацыянальнай свядомасці гары Рамбін (Rambinas) у Жамойці, пакліканы паказаць, як сівая старажытнасць можа дапамагач працэсам нацыянтварэння, а таксама — як выяўляецца жывая павязь часоў.

З бронзавага веку гары, сярод якіх была і гара Рамбін, утваралі велічную «браму» вышыняў у 30-40 м, паміж стромымі схіламі яе нёс свае воды ў недалёкую ўжо Балтыку Нёман. Рамбін узвышаўся над самай ракой і быў найвышэйшай кропкай наваколля. На ўсход ад яго распасціралася Літва, на захад — хінулася да мора занёманская Прусія.

Рамбін, як мяркуюць, быў цэнтрам пляменнай тэрыторыі скальваў — балцкага племя ў ніжнім Панямонні. Старажытная Скальвія надзвычай пацярпела ў часе крыжацка-літоўскага процістаяння. Да часу Грунвальдскай бітвы за гэтай зямлёй ужо трывала замацавалася была назва «пустэлья» (Wiltis) — спустэлы абшар паміж двума ваюючымі бакамі.

Мелнскім мірам (1422 г.), які паследаваў за Грунвальдам, гэтая тэрыторыя была адпісаная Нямецкаму ордэну. Немцам яна належала пяцьсот гадоў (Пруское герцагства, Пруское каралеўства, Нямецкая імперыя). Пас зямлі ўздоўж правага, «літоўскага», берага Нёмана атрымаў назву Мемельскага краю (Memelland, Мемель — нямецкая назва Клайпеды і ракі Нёман).

Зямлю, што займела сваю пэўную ўладу, пачалі адразу засяляць каланісты з усходу, з Літвы.



Неўзабаве гэтыя тэрыторыі абпал Нёмана храністы ўжо называюць «Малой Літвой», так многа сюды перасялілася літоўцаў. Самі яны да нядаўняга часу называлі сябе Прусскай Літвой, або літоўнікамі (lietuvininkai). Але не ўсе — у пачатку XX ст. літоўнікамі ў тым жа Мемельскім краі называла сябе чвэрць жыхароў, яшчэ чвэрць — «мемельляндэрамі» (мемельскімі «тутэйшымі»). І палова — немцамі (пасля паморку ў XVIII ст. сюды перасялілася шмат нямецкіх сялян). Такая, сцісла, этнічная гісторыя гэтага краю.

У канцы XIX ст. Мемельскі край зрабіўся агменем дзяржаўніцкіх памкненняў літоўцаў. Тут пачалі выдаваць першыя літоўскія газеты — «Аўшра»-Світанак, «Варпас»-Звон. У занёманскіх Тыльжы (літ. Тыльжэ, цяпер рус. Советск) і Рагнеце (літ. Рагайне, рус. Неман) распачынаўся літоўскі рух. Адсюль у забраную Расіяй Літву неслі кніганошы літоўскія друкі. Распаўсюд літоўскай літаратуры ішоў паўз гару Рамбін. У вёсцы Біцяны, што ля падножжа гары, друкарню і вялікі склад літоўскага друку ў сваёй сядзібе ўладкаваў Марцінас Янкус. Яго сядзібу ля Рамбіна ў Літве называюць «Мекай кніганошаў».

Ад 1881 года на Рамбіне літоўнікі пачалі ладзіць шматлюд-

ныя купальскія святкаванні. На 500-годдзе Грунвальда (1910 г.) на Рамбіне ўрачыста пасадзілі дубок, карані якога засыпалі жменьмі зямлі, прывезенай прадстаўнікамі з розных мясцінаў Малой Літвы.

У 1923 годзе М. Янкус гора-ча вітаў паўстанне літоўскіх стралкоў, вынікам якога стала далучэнне Мемельскага (Клайпедскага) краю да Літоўскай Рэспублікі. Ад гэтага года М. Янкус стала пасяляецца ў Біцянах. Ён робіцца «ахавальнікам Рамбіна», яго называюць «патрыярхам Малой Літвы». Штогод на Купалле на гару з'яжджаюцца тысячы чалавек.

У гонар дзесяцігоддзя незалежнасці Літвы (1928 г.) М. Янкус ставіць на Рамбіне алтар, каб паліць на ім святы агонь. Алтар быў змураваны з камянёў на ўзор «печкі», у нішы якой палаў агонь — каб не заліў дождж. На алтар звернуўся ўсталявалі пляскаты валун — кутні камень з пад роднай хаты Янкуса, пабуранага ў вайну. На гэтым камяні з адваротнага ад агня боку выбілі «Калюмны». Камень на Рамбін цягнулі чатырма коньмі.

Тады ж Янкус пачынае весці «Вечную кнігу гары Рамбін» (сёння захоўваецца ў літоўскай Нацыянальнай бібліятэцы, ваьжыць амаль 20 кг, гэта найбуйнейшая ў Літве кніга). Першым, на Купалле 1928 года, у кнізе зрабіў запіс

мысляр Відунас: «Няхай расце ў літоўскім народзе ўсё добрае, прыгожае, мудрае, справядлівае і трывалае!». У кнігу запісваліся ўсе наведнікі Рамбіна. Сярод іх было шмат замежных дыпламатаў. У міжваеннай Літве была завядзёнка: замежныя паслы, пасля таго як прадставяцца прэзідэнту, ехалі на Рамбін, да Янкуса. Таму Янкуса называлі таксама «Малым, або Другім прэзідэнтам Літвы».

Асабліва памятным быў візіт на Рамбін намесніка Генеральнага сакратара Лігі Нацый (тагачаснага аналага ААН) японца Ятары Сугімуры (Yotaro Sugimura) у 1929 годзе. Тады дачка Янкуса Эльза ў вобразе жрышчы-вайдэлоткі прывяла Сугімуру да прысягі богу Пяркунасу. Вось як яна сама потым гэта апісвала:

«Пасля спеваў уся дэлегацыя, са спадарожнікамі, наблізілася да ахвярніка. Гасцям патлумачылі, што месца ахвярніка — з дахрысціянскіх часоў, калі ў гэтым месцы ў часы старой Літвы пасвечаныя багам літоўкі-вайдэлоткі палілі святы агонь. Мяне прадставілі як сучасную вайдэлотку.

Сугімура, наблізіўшыся да ахвярніка, запытаў мяне, ці павінен ён што рабіць. Тады я яму сказала, што ён павінен прысягнуць старажытнаму літоўскаму Богу Пяркунасу, што будзе заступацца за справы Літвы.

— Добра, — кажа Сугімура, — калі ласка, кажыце словы прысягі, я прысягну.

І я казала, а ён паўтараў такія словы:

— Прысягаю Літоўскаму Богу Пяркунасу, што я ў Лізе Нацый заўсёды буду стаяць за справы Літвы і буду рабіць што толькі змагу, каб Вільня была вернутая Літве. Бог Пяркунас няхай дапаможа мне».

А пра купальскія святкаванні на Рамбіне можна даведацца з успамінаў іншай іх удзельніцы:

«Найперш мяне зачаравалі дзеўчыны ў народных строях і мноства людзей, якія ішлі пехатой, ехалі вазамаі, упрыгожанымі кветкамі і зелянінай. На ўездзе ў сасоннік перад месцам урачыстасці стаяла аплеценая зелянінай брама, побач луналі сцягі розных арганізацый. Далей таксама было яшчэ больш такіх упрыгожаных брамаў. Людзей была процьма. Стары М. Янкус запаліў ахвярнік, потым пайшоў у сярэдзіну пляцоўкі запаліць вогнішча, тады ён сказаў сціслую прамову пра значэнне ўрачыстасці і павіншаваў усіх з Купаллем. Я была зачараваная праграмай, у якой былі хоры, пастаноўкі, праграма працягвалася ля вогнішча, дзе адбываліся агульныя спевы народных песень, скокі, гульні».

Працяг на стар. 12 (4) ▶

РОСТАНІ

10 (2)

▶ ПАЗЭІЯ

НІЛ ГІЛЕВІЧ

Успамін, ярчэйшы
за ўсе іншыя...

У той далёкі навагодні вечар,
Любуючыся, як яна танцуе,
Я раптам пераняў яе пагляд, —
Такі вымоўны, незвычайны, дзіўны,
Якога я ні разу — за паўгода,
Як мы пабраліся — не перастрэў.
Пагляд якоісь надчалавечай сілы
І незямной анёльскай чысціні
Мальбоўна заклікаў: «Пабач! Пабач,
Якая я шчаслівая, што мы
З табой — адно! Што я — твая! Твая!
Твая і толькі! Па астатні ўздых!
Дык не ўсумніся ж! Ні на міг! Ніколі!...».
Уражаны, я ўсхваляўся нават
І ўдзячна паківаў ёй галавой:
«Ніколі. Ні на міг. Я знаю — хто ты...».

О, той далёкі навагодні вечар
І той пагляд! І той яе пагляд!...
Пагляд якоісь надчалавечай сілы
І незямной анёльскай чысціні.
Пагляд, які ніколі больш ужо
Не паўтарыўся. Да канца жыцця.
Ніколі. Нават і на міг. Чаму?
Таму што ён ад Бога быў. Ад Бога!
А Бог такое кажа толькі раз...

2012

І зноў

І зноў сыходзіць ноч. І зноў світае.
І зноў душу мне працінае боль.
Як позна зразумеў ты, што Святая,
Святая несла крыж пакут з табой!

Звазі...

Звазі мяне, мой сыне, на магілу
Твай матулькі. На паклон звазі.
Яе — няма, — і я жыву над сілу.
Рыўкамі. Ад слязы і да слязы.

1956. Жнівень

Душа Беларусі балюча трымцела
журботнай струной:
Праводзілі Коласа ў вечнасць. І мне
аказаны быў гонар:
На пару з адной маладзенькай
паклонніцай Музы Ягонай
Пранесці ад плошчы да плошчы
жалобны вянок за труной.

І вось мы нясем той прыбраны у зелень і
кветкі вянок.
Трымаем з бакоў, і спаднізу трымаем
— далонь ля далоні.
Як скрушина чарнееца крэп на вянках у
даўжэзнай калоне!
Як радасна пальчыкі ціснуць на пальцы
мае... «незнарок»!

2012

Трыялет

Сястры Святлане

Ні ў аднаго на ўсёй зямлі паэта
Такой сястры, як у мяне, няма.
І не шукайце гэтакі лёс дарма
Ні ў аднаго на ўсёй зямлі паэта.
Няйначай Маці Божая сама
Жывіць мой дух прыходзіць, а не Света.
Ні ў аднаго на ўсёй зямлі паэта
Такой сястры, як у мяне, няма.

2011

▶ ЮБІЛЕЙ

«ЯНКА КУПАЛА ІДЗЕ»

7 ліпеня споўнілася 130 гадоў з дня
нараджэння народнага паэта Беларусі
Янкі Купалы.

З гэтай нагоды ў сталіцы Беларусі і ў
многіх рэгіёнах краіны адбыліся трады-
цыйныя чытанні і літаратурныя сустрэчы.
Было шматлюдна ў мінскім музеі песняра.
А ў Дзяржаўным літаратурна-мемары-
яльным музеі Якуба Коласа адкрылася
выстава пад назвай «Мой дружа, Янка».
Матэрыялы выставы дазваляць наведваль-
нікам дакрануцца да гісторыі сяброўства
класікаў беларускай літаратуры — Янкі
Купалы і Якуба Коласа.

А 6 ліпеня ў Магілёўскай гарадской
бібліятэцы адбылася літаратурна-музыч-
ная вечарына. Супрацоўнікі бібліятэкі
Ірына Цінякова і Святлана Міхальчук
з дапамогай аўдыё-відэапрэзентацыі
вырашылі яшчэ раз пагартыць старонкі
біяграфіі вялікага беларускага Песняра.
Наведвальнікі з цікавасцю паслухалі
расповеды аб узаемаадносінах Я.Купалы
з Паўлінай Мядзёлкай, а таксама сагу аб
Уладзіславе Луцэвіч, з якой паэт звязаў
сваё сямейнае жыццё.

Старшыня Магілёўскага аддзялення
СБП Мікола Яцкоў у сваім выступленні
зрабіў акцэнт на абставінах таго часу, калі
каханне паэта трапіла пад чорныя крылы
ваеннага ліхалецця, і Купалу давалося
займацца пытаннямі беларускага войска.
Згадваўся купалаўскі цыкл вершаў «На
вайсковыя матывы. Песні на ваяцкі лад»,
музыку да якога напісаў Мікола Яцкоў. У
выкананні Міколы і Алы Яцковых прагу-
чалі песні «Дзе ты, хмелю, зімаваў...» і «А
ў бары, бары...».

Заклучным і вельмі ўрачыстым акор-
дам вечарыны стала выступленне паэта і
барда, намесніка старшыні СБП Эдуарда
Акуліна, які звярнуў увагу прысутных
на неабсяжнасць Купалавага сусвету, які
павінен увайсці ў кожнае беларускае сэрца
— каб нам і дыхалася вальней, і жылося
лепей. У выкананні Э.Акуліна прагучала
некалькі песняў, у тым ліку і вядомая

«Янка Купала». І калі ўся зала пачала пад-
пяваць «Янка Купала ідзе — нас за сабою
вядзе», адчулася: неўміручае сэрца паэта
заўжды з намі. Было, ёсць і будзе.

А надвячоркам 7 ліпеня два дзясяткі
магілёўцаў сабраліся на Замкавай гары ля
памятнага знака «Машэка», каб адзначыць
юбілей Паэта (які расказаў свету краналь-
ную гісторыю пра гэтага асілка). Гучалі
вершы Я. Купалы, урыўкі з яго паэм,
вершы іншых паэтаў, яму прысвечаныя.
А назаўтра прысутных чакала паездка
чыгункай у Ляўкі, дзе святкаванне юбілею
знайшло свой працяг.

Ул. інф.



Фота Ілліны Свінчэвай

▶ СУСТРЭЧЫ

... І ЗНОЎ СВЯТА Ў ВЯЗЫНЦЫ

Нядаўна Вячаславу Чамярыцкаму,
Яўгену Лецку і мне выпала добрая,
радасная нагода пабываць у слаўтай
нашай Вязынцы. Зрэшты, такая
мажлівасць ёсць заўсёды, але гэтая
была прымеркаваная да значнай
падзеі.

Маладзечанскі райвыканкам, пры
падтрымцы супрацоўнікаў Маладзечан-
скай цэнтральнай раённай бібліятэкі імя
Максіма Багдановіча ажыццявілі высака-
роднае выданне. У год 130-гадовага юбілею
слаўтага земляка яны знайшлі сродкі,
каб напамніць нашай чытацкай грамад-
касці асобныя творы яшчэ аднаго свайго
земляка. Такім чынам, пабачыла свет
кніга Рыгора Семашкевіча «Янка Купала і
беларускае адраджэнне». Гэты аднатомнік
уклучае ўсё лепшае, чым вызначыўся ў
навуковай дзейнасці апантанты, глыбокі
даследчык, які, на жаль, ужо хутка 30 гадоў
як не з намі.

Тэксты падрыхтаваў і ўклаў, напісаў
прадмову і зрабіў каментарыі сучасны
натхнёны даследчык з Маладзечна Мі-
хась Казлоўскі, які сёння — адзін з самых
дасведчаных, аўтарытэтных краязнаўцаў,
навукоўцаў рэгіянальнай гісторыі, літара-
туры, культуры і мастацтва, адкрыццём
многіх невядомых старонак з яе сутнасці
і аблічча пашыраючы ўсведамленне пра
наш агульнанацыянальны пласт.

На сустрэчы з бібліятэкарамі, настаўні-
камі, вучнямі дружна было падкрэслена:
кніга Р. Семашкевіча гучыць і сёння. Бо
яна шчыра, заглыбленая і напісана на
высокім навуковым узроўні. А да ўсяго
пра многае і цяпер можна чытаць як пра
адкрыццё. Зразумела, найперш чытачу



маладому. Пра Янку Купала і Эпімаха-
Шыпілу, пра паэта-юбіляра і «Нашу Ніву»,
пра Ігната Буйніцкага, пра беларускі
літаратурна-грамадскі рух у Пецярбурзе,
пра часопіс «Гоман», пра беларускі сту-
дэнцкі рух пасля 1905 года ў Пецярбурзе,
пра наладжаную там нашымі землякамі
выдавецкую справу і іншае, без чаго, можа,
справа беларушчыны напрыканцы 19 і
пачатку 20-га стагоддзя не набрала б такой
моды, не паспрыяла б нашаму нацыяналь-
наму адраджэнню.

Дададзім, што аднатомнік Рыгора
Семашкевіча выдадзены нядаўна ў Мала-
дзечна ва УП «Друкарня «Победа»».

Аўтарам сцэнарыя літсустрэчы была
Таццяна Закрэўская. Хораша выступіў
ансамбль народнай песні «Харашуха» пры
музычнай маладзечанскай школе, а да све-
ту паззіі прысутных дакранула чытальнік
вершаў Наталля Фандорка, што ўсё разам
пераўтварыла вечарыну ў свята.

Тым больш, што да ўсяго быў прадстаў-
лены новы № 14 гісторыка-краязнаўчага і
літаратурна-навуковага альманаха «Куфэ-
рак Віленшчыны».

Генрых Далідовіч

▶ САЮЗ

ДЗВЕ «СТРОМЫ»...

Магілёўскае абласное аддзяленне
ГА «Саюз беларускіх пісьменнікаў»
выпусціла другі і трэці нумары
літаратурна-мастацкага бюлетэня
«Дняпроўская строма» (за травень
і чэрвень).

Бюлетэнь расказвае пра ўдзел сяброў
аб'яднання ў паэтычных імпрэзах у Магілёве і па-за
межамі роднага горада. Трэці нумар «Дняпроўскай
стрымы», які выйшаў ужо на «вялікафарматных»
4 старонках, прысвечаны паэту Алесю Письмянко-
ву, ураджэнцу вёскі Бялынкавічы, што на Магілёўш-
чыне. У ім змешчаны матэрыялы, падрыхтаваныя
пагодле вынікаў паездкі магілёўскіх літаратараў
на першае абласное свята паззіі і аўтарскай песні
ў гонар паэта «Письмянкоў луг».

І ТРЭЦІ «ВЫТОК»

Убачыў свет чарговы выпуск бюлетэня
Брэсцкага абласнога аддзялення Саюза
беларускіх пісьменнікаў і лунінецкага
творчага клуба «Муза» — «Выток №3(29)».

У датаваным ліпенем нумары змешчаны інфарма-
цыя аб мерапрыемствах апошніх месяцаў з удзелам
сябраў філіі ў Брэсце і Луніцы, аб вечарыне Алеся
Каско ў Ганцавічах, сёлетніх Днях беларускай і швед-
скай паззіі, вершаванае прысвячэнне Івану Арабей-
ку, расповеды Леаніда Хведарава аб прэзентацыі
ў Берасці чарговага нумара часопіса «Верасень» і
Надзеі Ладаражанка — аб вечарыне да Сусветнага
дня паззіі, матэрыялы аб прэзентацыях новай кнігі
прозы Міколы Сянкевіча «Незваротны шлях» і збор-
ніка ўспамінаў «На абпаленых крылах», успаміны Мі-
хася Малиноўскага пра баранавіцкага паэта Анатоля
Станкевіча (якому сёлета споўнілася 675 гадоў), аг-
лед Віталія Дымава дзейнасці літаратараў і творчых
асоб Лунінецчыны за апошнія паўтары гады.

Вадзім Жылко

11 (3)

АДРАДЖЭННЕ

▶ ЛЕКТОРЫЙ

ПЕСНІ СВАБОДЫ

ДА 110-ГОДДЗЯ АДНАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ДРУКУ

Алесь АКУЛІЧ

Беларускае друкаванае слова, з'явіўшыся адным з першых у славянскім свеце яшчэ на світанку XVI стагоддзя, на пачатку стагоддзя XX мусіла адраджацца з неймавернымі цяжкасцямі, нелегальна.

Нашая літаратура была крэўна спалучана з ідэямі, ідэаламі, духоўнымі і сацыяльнымі запатрабаваннямі свайго народа, нацыі. Этапы духоўнага, свядомаснага, нацыянальнага станаўлення беларусаў, як і этапы станаўлення беларускай дзяржаўнасці, гарманічна высвечваюць і этапы развіцця літаратуры.

Так, перыяд станаўлення ўласнабеларускай літаратуры (XIV–XV стагоддзі) увекавечваў фармаванне старабеларускай дзяржаўнасці і старабеларускай народнасці: летапісы вялікіх князёў літоўскіх; эпоха Адраджэння асацыюецца з постацямі Ф. Скарыны, Я. Вісліцкага, М. Гусоўскага.

Не стала выключэннем і XX літстагоддзе, якое непаруўна звязана з ідэямі нацыянальнага адраджэння. Больш за тое, менавіта яно тую ідэю нарадзіла, вышпавала і данесла народу. Якраз беларуская літаратура на пачатку мінулага стагоддзя першай уздымала праблемы сацыяльнай і палітычнай свабоды свайго народа, ідэі нацыянальнага самавызначэння і новага дзяржаўнага адраджэння. Уздым грамадска-культурнага руху ў колішній Расійскай імперыі на тэрыторыі беларускіх земляў, як і ўздым выдавецкай справы, як і зараджэнне беларускіх палітычных рухаў і партый, пачыналіся ва ўлонні літаратуры.

У XX стагоддзі да адраджэння беларускай нацыі і дзяржавы, да распрацоўкі беларускай літаратурнай мовы і яе граматыкі першымі спрычыніліся беларускія пісьменнікі. Яны стварылі першыя беларускія газеты і выдалі першыя беларускія буквары і чытанкі. Урэшце, гэта яны — беларускія пісьменнікі — распачалі нацыянальна-вызвольны рух на абшарах Расійскай імперыі, гэта яны былі першымі палітыкамі і дзяржкіраўнікамі Беларусі, і гэта яны сталі першымі кіраўнікамі і Беларускай Народнай Рэспублікі (Вацлаў Ластоўскі), і Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі (Цішка Гартны). Перад беларускім літаратарам пачатку XX стагоддзя стаялі адразу дзве маштабныя задачы: уласнаасцягнутая, мастацкая, і грамадская, дзяржавабудаўнічая.

Як у кожнай з'явы ёсць свой пачатак, ёсць ён і ў нашай літаратуры XX стагоддзя. І пачатак той не быў увянчаны спрыяннем ці дзяржаўным клопатам. Не было беларускай граматыкі, а самае найістотнае — беларуская мова забаронена ў афіцыйным



Родавая сядзіба Іваноўскіх Лябедка

ужытку. І будзе, напэўна, цікава даведацца (пра гэта не пішацца ў падручніках) аб тым, што першай «літаратурнай» беларускай кнігай XX стагоддзя стала выдзена ў Пецябургзе кніга А. Ельскага «Слова аб праклятай гарэлцы і аб жыцці і смерці п'яніцы. Добраму Беларускаму народу, на пакраплення яго душы і розуму». А затым...

Усё пачалося з таго, што Вацлаў Іваноўскі, студэнт Пецябургскага тэхналагічнага інстытута, купіў у 1902 годзе гектограф (спрошчаны друкарскі апарат для атрымання копіяў — да 100 асобнікаў — з напісанага ці надрукаванага тэкста), ахвяраваўшы на свой набытак заробак са студэнцкай практыкі.

Першае выданне В. Іваноўскага і заснаванай ім Беларускай рэвалюцыйнай партыі — адова «Да інтэлігенцыі». Адна з галоўных думак, выказаных у ёй, — неабходнасць стварэння граматыкі беларускай мовы і працы па абуджэнні нацыянальнай свядомасці нашага народа (адова выйшла па-польску). Затым быў нелегальна аддрукаваны часопіс «Свабода», які меркавалася ператварыць у орган Беларускай рэвалюцыйнай партыі. Ручную матрыцу «Свабоды» на вострым аб'екце зрабілі Вінцэнт Валейка (пецябургскі гімназіст, зямляк Іваноўскага — нарадзіўся ў фальварку Галавічполь, побач з Лябедкай Іваноўскіх) і сябар Польскай партыі сацыялістычнай Мілер. Увесь неабходны матэрыял сябры перавезлі ў сядзібу Іваноўскіх, дзе, па традыцыі, усе сямейнікі збіраліся на святы Вялікадня і Божяга нараджэння. Там падчас калядных вакацыяў 1902 года і было надрукавана 200 асобнікаў першага нумара «Свабоды». «Свабода» адкрывалася двума артыкуламі пра палітычныя варункі і нацыянальную свядомасць беларусаў ды вершам «Добрыя вясці» Уладзіслава Сыракомлі.

На тым жа гектографі былі нелегальна выдзены і «Калядная пісанка» (1903 г.) ды «Велікодная пісанка» (1904 г.), у якіх змеш-



В. Іваноўскі ў перыяд выдання «Свабоды»

чаны вершы Алаізы Пашкевіч, Каруся Каганца і іншых паэтаў, а таксама пераклад апавядання Стэфана Жаромскага.

Значнай падзеяй пасля выхаду ў свет некалькіх сотняў такіх шыткаў стала легальнае выданне ў 1903 годзе ў польскай друкарні К. Пянткоўскага (Пецябург) зборніка вершаў Яна Неслухоўскага (Янкі Лучыны) «Вязанка» і кнігі «Казкі» накладам у 5 000 асобнікаў кожная.

«Казкі» падрыхтаваў да друку беларускі пісьменнік, мастак, грамадскі дзеяч Казімір Кастравіцкі (Карусь Каганец) — пра гэта сведчыць спецыфічны правапіс (апострафы замест памякчальных знакаў). Ідэя ж выдання беларускіх казак належала В. Іваноўскаму, які пазнаёміўся з Карусём Каганцом у ягонага брата, лідскага лекара Амброжыя Кастравіцкага. Апошні фінансаваў выданне кнігі (яго ініцыялы былі пазначаны на тытульнай старонцы — «А.К.»).

В. Іваноўскі натхніў на кнігавыданне і малодшага брата жонкі А. Кастравіцкага Сцяпана Багушэўскага, на той час студэнта кракаўскага Ягелонскага ўніверсітэта. Багушэўскі прыцягнуў да супрацоўніцтва свайго сябра з часоў гімназічнай вучобы ў Менску Мар'яна Фальскага (будучага беларускага перакладчыка прозы і аўтара аднаго з лепшых польскіх лемантароў).

У 1904 годзе выйшаў томік беларускіх вершаў «Песні». Ён

прызначаўся найперш дзеля адраджэнска-рэвалюцыйнай агітацыі і таму друкаваўся ананімна (зборнік складаўся з твораў Ф. Багушэвіча, А. Пашкевіч і Каруся Каганца). Да выдання зборніка вершаў зноў спрычыніліся В. Іваноўскі з ужо згаданымі Карусём Каганцом, С. Багушэўскім і М. Фальскім. Выйшлі «Песні» ў Кракаве, дзе С. Багушэўскі і М. Фальскі выдалі яшчэ кнігі «Янка Музыкант» (пераклад апавядання Генрыка Сянкевіча), «Да свайго Бога» (пераклад з Стэфана Жаромскага) і «Ведзьма» (невядомага аўтара). Грошы на выданне В. Іваноўскі атрымаў ад сястры свайго нявесты, славуцкай піяністкі Кацярыны Ячыноўскай...

12 снежня 1904 года цар Мікалай II падпісаў указ, які здымаў ранейшыя абмежаванні на выкарыстанне мясцовых моў у «дзевяці заходніх губернях Расійскай імперыі», сярод якіх значыліся Віленшчына, Меншчына, Гродзеншчына і Магілёўшчына. Указ надаваў свабоду і беларускаму друкаванаму слову.

Для пашырэння кнігавыдання цяпер патрэбна было ўжо сваё выдавецтва. Не атрымаўшы мецэнацкай дапамогі, беларускія асветнікі заснавалі на прынцыпах акцыянернага таварыства выдавецкую суполку «Загляне сонца і ў наша ваконца». 1 студзеня 1906 года ў ёй налічвалася каля 45 удзельні-

каў з укладамі па 10 рублёў. Была ўтворана і ўправа з сямі «сяброў-заснавальнікаў», якія ўнеслі 250 рублёў. Агульны капітал суполкі складаў на пачатку 1906 года 700 рублёў, што і дазволіла распачаць мэтанакіраваную выдавецкую дзейнасць. Старшынёю ўправы быў абраны В. Іваноўскі, сакратаром — пецябургскі службовец Уладзіслаў Сталыгва, сябрамі ўправы — прафесар Браніслаў Эпімах-Шыпіла, жонка Іваноўскага Сабіна і яго старэйшы брат Юры (інжынер-тэхналаг), настаўнік школы пры лютаранскім храме Св. Пятра Уладзіслаў Калашэўскі і Вінцэнт Валейка, на той час ужо студэнт Горнага інстытута.

Першынцам выдавецкай суполкі «Загляне сонца і ў наша ваконца» стаў «Беларускі лемантар, або Першая навука чытання», напісаў які Карусь Каганец.

На першым этапе (паводле натарыяльнай дамовы ён працягваўся да 1908 года) асноўную рэдакцыйную працу выдавецкай суполкі выконвалі В. Іваноўскі і Б. Эпімах-Шыпіла. У аддзеле рэдкіх кніг і старадрукаў Нацыянальнай бібліятэкі Рэспублікі Беларусь захоўваюцца лісты супрацоўнікаў суполкі «Загляне сонца і ў наша ваконца», у якіх дэталёва перададзены этапы падрыхтоўкі першага беларускага букваря XX ст.

У траўні 1906 года Карусь Каганец атрымаў ад выдавецкай суполкі афіцыйнае запрашэнне да працы. Па даручэнні В. Іваноўскага ліст пісаў В. Валейка: «<...> Хай Пан напіша ксёнкю для дзяцей па-беларуску. <...> Толькі хай яна будзе ў 2-х часях, каб не надта вялікая. <...> На пачатак прысылаю 10 рублёў за работу. Хай Пан напіша, колькі будзе стоіць напісанне. За работу плаціць ні Войцік (г.зн. Вацлаў Іваноўскі. — А. А.), ні я, а беларуская выдавецкая суполка «Загляне сонца і ў наша ваконца». <...> Хай Пан не баіцца пісаць, колькі вартуе Панскі труд. <...> Мо вы, Пана, магли б зрабіць рысункі да ксёнкю? Добра было б. пішыце і прысылайце першу палову ксёнкю пад адрасам: С. Петербург, 6-я рота 10, кв. 3. Вацлаву Іваноўскаму».

Карусь Каганец адразу ж возьмецца за работу. «Даўней вучылі чытаць год або два, а цяпер і ў два месяцы навучыш, — пісаў ён у прадмове да лемантара. — Не паказвай зараз усіх знакаў, а так, як тут напісана: знак за знакам, і адразу вучы чытаць цэлы сказ і слова, склад за складам. Ня так, як раней вучылі: бэ-а — ба, а зразу: б-а — ба...». Гэты метадычны прынцып К. Каганца аднавіўся і сёння плённа выкарыстоўваецца ў педагагічнай практыцы — да прыкладу, у новым «Буквары» Анатоля Кльшкі.

А затым нацыянальнае сонца пачало заглядаць у беларускія вокны часцей і смялей...

▶ ЖНІВЕНЬСКІЯ ЮБІЛЯРЫ

У наступным месяцы чакаюць сваіх юбіляяў сябры Саюза беларускіх пісьменнікаў:

07.08.1947 — Лявон Пятровіч Неўдах
07.08.1932 — Адам Восіпавіч Мальдзіс
09.08.1967 — Уладзімір Аркадзевіч Клімовіч
20.08.1962 — Галіна Міхайлаўна Дубянецкая
20.08.1952 — Дзмітрый Альбертавіч Падбарэзскі
31.08.1947 — Алег Васільевіч Кавалёў (Алесь Цвік)



Жадаем усім радасці, натхнення і дабрабыту!

▶ ДЫСКУРС

СЭРЦА ПРУСКАЙ ЛІТВЫ

◀ Працяг.
Пачатак на стар. 9 (1).

Частавалі чорным хлебам, кавай, літоўскім кумпяком. Я звярнула ўвагу на прычэпленыя кілбасы на вышыні галавы, іх было вельмі шмат, а таксама вялікія боханы чорнага хлеба, пірагоў. Там не было прыгожа зробленых бутэрбродаў. Купляеш кавалак хлеба, кілбасы ці пірагу і сам робіш, або кусаеш таго і таго».

У 1938 годзе літоўская ўлада ўзнагародзіла М. Янкуса ордэнам Гедыміна. А праз год Нямецчына праз ультыматум забрала ў Літвы Мемельскі край. Алтар Янкуса быў знішчаны, сам ён, 80-гадовы, выехаў да Коўна, везучы з сабой толькі «Вечную кнігу гары Рамбін». У канцы вайны, ужо ад Чырвонай арміі ён выехаў углыбікі Нямецчыны, падзяляючы лёс тысячаў сваіх раскіданых землякоў — мемельяндэраў і прускіх немцаў. Такая грамадска-палітычная гісторыя гэтага краю.

Лёс, які напаткаў і алтар Янкуса, і жыхароў Малой Літвы, быў, аднак, накіраваны. Яго вызначыла сакральная гісторыя Рамбіна.

Ад няпамятных часоў Рамбін быў культавым цэнтрам наваколля. У XIV ст. побач з Рамбінам згадваецца святы гай. Храніст XVI ст. адзначаў, што Рамбін у народзе лічыўся святой гарой. Па звестках XVIII ст., маладых, пашлюбаўшыся, уздымаліся на гару з кветкамі, пакідалі нешта ў ахвяру. У пачатку XIX ст. на гары знаходзілі залатыя ланцугі, паясы, бранзалеты і срэбныя міскі. Мяркуюць, гэта маглі быць упрыгожванні рамбінскіх жрацоў і посуд на ахвяры.



Марцінас Янкус са старэйшай дачкой Эльсай ля ахвярніка

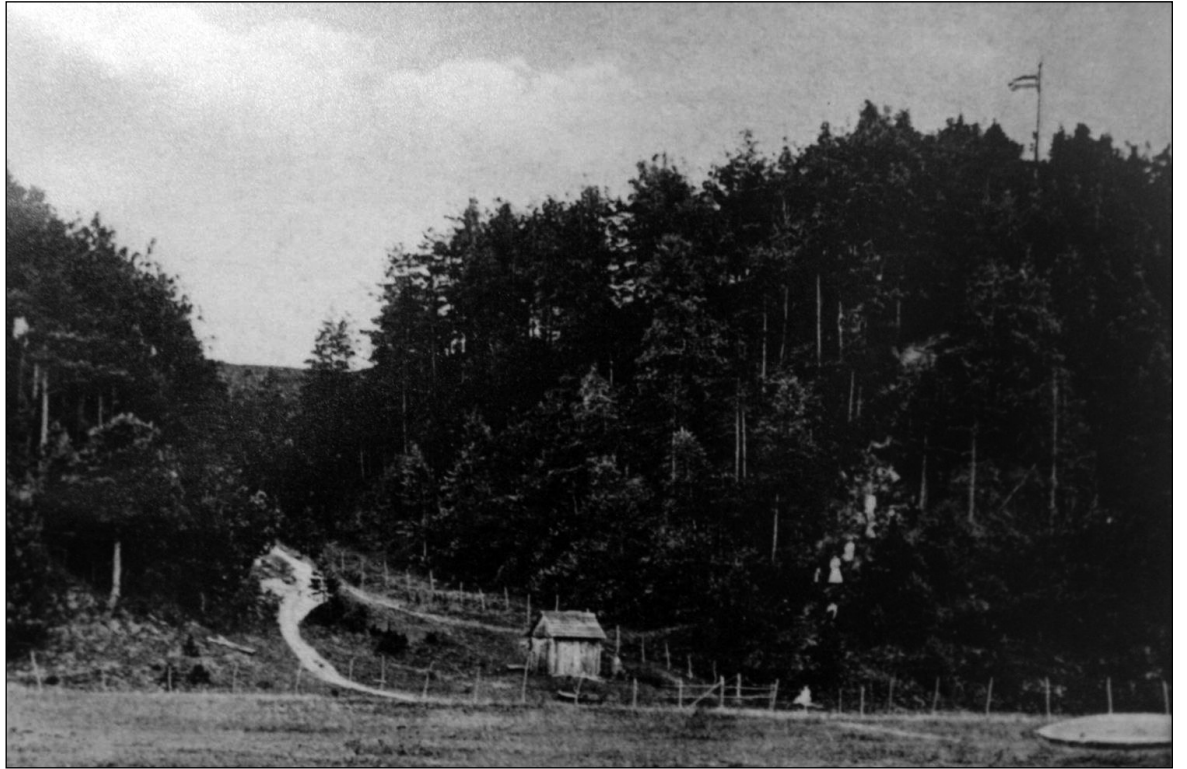
Рамбін быў прадказальнікам надвор'я. Гліняныя і вапнавыя часцінкі ў грунце назапашвалі вільгаць, і пры змене надвор'я колер гоных схілаў гары мяняўся. На сухое надвор'е Рамбін рабіўся светла-жоўтым, на дождж — цёмна-чырвоным і ахутваўся туманом. Тут мянялі свой кірунак вятры.

На Рамбіне ляжаў вялікі святы камень. Дыяметрам ён быў 10 м. Вышыню меў спусцістую — 2,5 м з паўночнага боку і 1,5 м — з паўднёвага. Звернуты паверхняй да сонца, камень адбіваў яго промні і на святанку ды надвечоркам рабіўся залацістым. На камяні былі адмеціны чалавечай далані і ступні, звярыных лапаў, а таксама выбіты меч. Паданне казала: шчасце не пакіне краю, пакуль ляжыць камень, але гара зруйнаецца, калі камень хто возьме.

У 1811 годзе млынар Шварц (ням. «чорны») разам з памагатымі пакалолі камень, а з буйнейшага кавалку Шварц зрабіў сабе жорны. Мясцовае паданне кажа, што рамбінскія лаўмы (жаночыя духі, русалкі) паказаліся былі і прасілі гэтага не рабіць, а калі іх не паслухалі, развіталіся з гарой, селі ў човен, пераплылі Нёман і праклялі злачынцаў. Неўзабаве Шварца знайшлі патрушчаным паміж зуб'ямі яго жорнаў.

Затым насталі вялікія абрушэнні Рамбіна. У 1835 годзе ў раку абвалілася частка гары, дзе ляжаў камень і была акружаная з чатырох бакоў валамі плячоўка. У 1878 годзе рака знесла апошнія рэшткі гары. З таго часу Рамбінам пачалі называць такія ж высокі пагорак побач.

У падсавецкай Літве вогненны ахвярнік на гары Рамбін аднавілі



Рамбін на сутыку XIX і XX ст. На гары — зялёна-бела-чырвоны сцяг літоўнікаў. Угару ўздымаюцца ўдзельнікі купальскіх святкаванняў

— яго ў чалавечы рост змуравалі з камянёў. Ля алтара ляжаў камень з «Калюмнамі», што застаўся з Янкусавых часоў. Ад 1990-х гадоў рамбінскі алтар запальваўся рэгулярна, на гары збіраліся сябры Таварыства літоўнікаў, ладзіліся абрады па ўшанаванні гары, агня, продкаў.

Але і гэты ахвярнік напаткаў лёс сваіх папярэднікаў. Мінула 200 гадоў, і летась яго зруйнавалі. Гэтым разам — нібыта з канструктыўнай матывацыяй. На яго месцы 23 чэрвеня 2011 года, на Купалле, урачыста адкрылі скульптурную кампазіцыю — тры рознага памеру па-мастацку апрацаваныя камяні мусыць сімвалізаваць старажытную трыяду багоў — якую, напрыклад, у прусаў складалі Патрымпс, Пяркунс і Паталс. Побач з камянямі — узяты над зямлёй жалезны лапкі, каб запальваць на ім невялікі агонь.

Аўтар кампазіцыі — вядомы скульптар Рэгімантас Мідвікіс, які пры стварэнні кансультаваўся з клайпедскім археолагам В. Вайткявічусам (дарэчы, аўтарам фундаментальнага збору сакральных месцаў «Жэмайція», у якім апісаны і Рамбін). Іншы вядомы даследнік старажытнасцяў Л. Клімка, які прамаўляў на адкрыцці, адзначыў: «Розныя балцкія плямёны маглі звяртацца да сваіх багоў у малітвах з рознымі імёнамі або іх эўфемізмамі. Гісторыяграфічныя крыніцы сцвярджаюць, што ў Прусіі — гэта Патрымп, Пяркун, Патал; у Літве — Дзіевас, Пяркунас, Велінас (Бог, Пярун, Вялес)».

Чуваць і галасы, незадаволеныя перастаноўкамі на Рамбіне (напрыклад, на інтэрнет-партале baltai.lt допіс этнапсіхолога Лютаўраса Бальсіса, лідэра суполкі «Белых ведуноў»). Тыя, хто непасрэдна спрычыняўся да жывых абрадаў на Рамбіне, незадаволены перайначваннем ужо сфармаванай за дзесяцігоддзі сакральнай прасторы на прастору пад турыстаў. Як і шмат дзе яшчэ ў сакральных месцах Літвы, тут усталявалі тлумачальныя стэнды, пазначылі сцэжкі, паставілі смет-



Удзельнікі V зезда літоўнікаў у 1993 г. ля алтарнага агня. (Фота А. Стубры)



Скульптурная кампазіцыя, пастаўленая ў 2011 г.

ніцы. Абурэне таксама выклікае непавага да месца перабывання абрадавага агня — і тое, што ранейшы, намолены ўжо ахвярнік узялі і разбурылі, і тое, што на новым «ахвярніку»-лапіку месца для агня шмат меншае. Асабліва важна — наноў месца парадкавалі не дзеля жывога асваення прасторы, як раней, а ў рамках праграмы ўпарадкавання турыстычна значных аб'ектаў (на гэта былі выдзелены сродкі Еўрасаюза).

Зрэшты, мо' лёс Рамбіна і яго камяня, яго алтароў — міфічнае ажыццяўленне сэнсаў, закла-

дзеных у старажытнасці праз назвы?

Перад утокам у мора (у Куршскую затоку) магутны, велічны Нёман разбіваецца на дзесяць рэчак, утвараючы дэльту.

Нібы «разломваецца» (lamėti) — ці не адсюль старая назва гэтай прыбярэжнай зямлі — Ламата? Нібы «расколваецца» (skalėti) — ці не адсюль і назва саміх скальваў?

Назва Рамбіна (ад gambus — збіты, зацвярдзелы, гузаваты) адсылала б да вобразу першайка ў бязэдным моры, што мае разламацца-раскалоцца, каб вызваліць скаваныя ў ім жыццёвыя сілы-рэкі — каб пачаў свет жыць...

▶ ЗГАДКІ

СІМПТОМЫ ДУХОЎНАГА САМААЧЫШЧЭННЯ

Станіслаў ДУБНЯЦКІ

А. Салжаніцын, В.Быкаў і публічнае супрацьстаянне хлусні

Люты 1974 г. Жыву пад моцным уражаннем ад таго, што днямі адбылося ў Мінску на рэспубліканскім семінары ідэалагічных кадраў. Сімтаматычна, што семінар пачаўся якраз у той дзень, якім датавана вядомае эсэ Аляксандра Салжаніцына «Жыць не по лжи», а менавіта 12 лютага 1974 г.

Таму для мяне вялікай нечаканасцю стала тое, што ўжо ў час першай лекцыі па праблемах ідэалагічнай барацьбы лектара ЦК КПБ слухачы літаральна засыпалі пытаннямі, звязанымі з імем Салжаніцына і ягонай кнігай «Архіпелаг ГУЛАГ», якая з'явілася першай фундаментальнай спробай мастацкага даследавання дзяржаўнай сістэмы знішчэння людзей у часы тэрарыстычнай дыктатуры Сталіна.

У нашых СМІ, пісалі ў сваіх запісках прапагандысты, вядзецца злосная кампанія шальмавання Салжаніцына, хаця апошнія творы яго не публікуюцца і іх ніхто не чытаў. У чым канкрэтна пісьменнік абвінавачвае Леніна? За што ён крытыкуе Горкага? Чаму анатацыю на «Архіпелаг ГУЛАГ», дасланую з Масквы ва ўсе партыйныя камітэты, не паказваюць нават іх адказным работнікам, акрамя сакратароў?

Ні на адно з падобных пытанняў выступоўца не даў пераканаўчага адказу. А калі ён нарэшце скрозь зубы вымавіў: «Не ведаю... я, шчыра кажучы, кнігі гэтай не чытаў», у актовай зале Мінскай ВПШ, дзе праходзіў семінар, пачуўся гул незадавальнення, нават смех. З боку трыбуны данесліся невыразныя, амаль што нячутныя словы лектара: «Я разумею ваш шумок, але...». На тым з вострымі пытаннямі было пакончана.

І кожны слухач-ідэалаг міжволі задумваўся: калі тое, пра што гаворыць Салжаніцын, не з'яўляецца Праўдай жыцця, а паклёпам, ідэалагічнай дыверсіяй, то чаму аб гэтым не маюць права ведаць камуністы, партыйныя прапагандысты, закліканыя выходзіць людзей у духу непрымірымасці да варажых поглядаў і меркаванняў? Няўжо арганізатары партыйнай вучобы і іх слухачы, якія абавязаны вывучаць па першакрыніцах тэорыю і палітыку партыі, не змоглі б абараніць Леніна або Горкага ад неабгрунтаваных нападак Салжаніцына?

На трэці дзень работы семінара стала вядома аб пазбаўленні А.Салжаніцына грамадзянскага СССР і выгнанні яго за межы Савецкага Саюза. І калі ў зале зноў узнікла атмасфера абурэння і нязгоды з дзеяннямі ўладаў, адзін з членаў прэзідыума высо-

капастаўлены функцыянер Кампартыі Беларусі заявіў: «Відаць, у гэтай зале сабраліся не нашыя людзі».

Вось і дажыліся, братцы! Аказваецца, штатныя ідэалагічныя кадры, прапагандысты палітыкі партыі — не нашыя, не савецкія людзі!?

Супрацьстаянне дзвюх ліній, дзвюх розных падыходаў арганізатараў і ўдзельнікаў гэтага «выхаваўчага» мерапрыемства асабліва ярка праявілася літаральна ў апошнія хвіліны яго правядзення. Адбылося гэта ў час выступлення аднаго з галоўных ідэолагаў Кампартыі Беларусі.

— Што датычыць А.Салжаніцына, — сказаў ён, — то турма аказалася нявартай гэтага падонка. Нам значна выгадней пазбавіцца ад яго, чым цяпець у сваім доме. Апошні пасквіль Салжаніцына «Архіпелаг ГУЛАГ» — гэта палітычны маніфест мацёрага антысавецкага, у якім ён па-блзнерску абвінавачвае Леніна ў стварэнні ў Расіі рэжыму насілля, гаворыць пра тое, што ад паражэння фашызму выйгралі ўсе, акрамя рускіх, заклікае аказаць супраціўленне ўладзе. А прынятае прэзідыумам Вярхоўнага Савета СССР рашэнне аб выгнанні Салжаніцына ёсць праўдлівае воле і гневу ўсяго савецкага народа.

Якраз у гэты момант адзін з членаў нашай дэлегацыі, дакрануўшыся да майго пляча, спытаў:

— Якое ён мае маральнае права такім тонам і такімі абразлівымі словамі гаварыць аб выдатным пісьменніку, не ведаючы зместу ягоных твораў, бо гэта ж суцэльная лайка, суцэльны ярлык?

— Безумоўна, — адказаў я, — ніякага права ён не мае.

Хаця, падумалася мне, падобныя прапагандыстыкія «прыёмчыкі» выкарыстоўваюцца ў Беларусі не ўпершыню. Скажам, пасля выхаду ў свет апошні Васіля Быкава «Сотнікаў» на аналагічных семінарах на ўсе лады распіналі пісьменніка за аднабаковасць, адвольнасць у раскрыцці тэмы партызанскага руху, за адсутнасць у яе герояў маральных каштоўнасцяў, у імя якіх чалавек здольны ахвяраваць сваім жыццём. Але і на гэтых семінарах таксама далёка не ўсе былі згодныя з агрэсіўна-выкрывальнай рыторыкай партыйных чыноўнікаў і лектараў.

Вось такія незвычайныя назіранні і думкі, вынесеныя з убацанага і пачутага на гэтым рэспубліканскім семінары. Тут быццам нездарок «выплюхнулася» на паверхню нязгода людзей з афіцыйнай прапагандай, іх незадаволенасць адкрытымі спробамі ўладаў заглушыць любыя праявы іншадумства, прыструніць сваіх жа калег-партыйцаў за стыхійна ўзніклы «бунт» свядомасці. Мне гэтая з'ява падалася сімптомам нейкіх новых працэсаў духоўнага ачышчэння грамадства ад напласта-



ванняў савецкай прапаганды і агітацыі.

А. Адамовіч і антыперабудовачная Вандэя

Кастрычнік 1988 г. З душэўным болем і трывогай сачу за той шырокамаштабнай кампаніяй па шальмаванні на Беларусі неформальных аб'яднанняў і рухаў, якое разгарнулася пасля ўстаноўчага сходу гісторыка-асветніцкага таварыства памяці ахвяраў сталінізму «Мартыралог Беларусі» 19 кастрычніка 1988 г. (на ім было абвешчана аб заснаванні Аргкамітэта па стварэнні БНФ). А старт той кампаніі быў дадзены крыху раней, пасля выхаду ў свет 39-га нумара часопіса «Огонёк», дзе быў надрукаваны артыкул Алеся Адамовіча «Оглянись окрест».

Ужо самі фотаздымкі, змешчаныя ў якасці ілюстрацый да артыкула, здарава напалохалі сталіністаў. На іх — прастрэленыя чэрапы, бясконца колькасць людскіх касцей, вынятых з магіл забітых у Курапатах савецкіх людзей. Можна было выразна разгледзець у руках мінчан, што прыйшлі, каб пакланіцца бязвінна палеглым тут сваім землякам, родным і бліжнім, плакаты з надпісамі «Сталін — кат», «Патрабуем мемарыялу ахвярам сталінізму».

Тым большую занепакоенасць выклікала думка А.Адамовіча аб неабходнасці дэмакратычных пераменаў у Мінску, недапушчальнасці ператварэння яго ў антыперабудовачную Вандэю.

Перавёўшы дыханне і сабраўшыся з сіламі, старанныя захавальнікі духоўнага і палітычнага ГУЛАГу пачалі

ўсур'ёз распрацоўваць стратэгію і тактыку барацьбы са сваім пісьменнікам-земляком. Сталі перабіраць у памяці тых «грамадазнаўцаў», якія альбо па перакананні, альбо па злосным намеру зацята даказваюць, што сталінізм — гэта не ракавая пухліна на дзяржаўным целе, а амаль што яго вылечванне, амаль што Божы дар народу, які не можа знайсці сапраўднага шляху да шчасця.

І тут на дапамогу ЦК КПБ прыйшлі «саратнікі па класу» з Мінскага гаркама партыі. Быццам угадаваючы думкі сваіх апекуноў, яны знайшлі новых, не выступаўшых раней актыўна ў прэсе вучоных і ветэранаў. І ўжо ў момант першага да іх звароту бойка далажылі: «А ў нас у аддзеле прапаганды і агітацыі ляжыць гатовы артыкул на гэтую тэму». «Аўтарамі» яго аказаліся акадэмік АН БССР М.Дарошкін, адказны сакратар Мінскай секцыі Савецкага камітэта ветэранаў вайны, Герой Савецкага Саюза А.Барданаў, старшыня Савета ветэранаў вайны і працы АН БССР, прафесар, Герой Савецкага Саюза А.Філімонаў, прафесар, Герой Савецкага Саюза Д.Жмуроўскі і намеснік старшыні савета ветэранаў Мінскага абласнога партызанскага злучэння, дацэнт К.Дамарад.

Першымі трапілі «пад прыцэл» ветэранаў арганізатары і кіраўнікі маладзёжнага аб'яднання «Талака».

21 кастрычніка 1988 года газета «Вечерний Минск», а на другі дзень усе рэспубліканскія і абласныя газеты апублікавалі артыкул пад прэтэнцыёзнай назвай «Эволюция политического невежества».

Масавы чытач у той час і ў вочы не бачыў ідэйна-палітычнай

платформы «Талакі», а крытыкі палохалі ўжо яго тым, што гэтая платформа — ні больш, ні менш! — падваргае грунтоўнай перапрацоўцы асноватворнай палажэнні марксісцка-ленінскай тэорыі, насычана духам «даўно асуджанага гісторыяй і беларускім народам буржуазнага нацыяналізму».

А ў жаданні моладзі аднавіць у Беларусі дзейнасць «беларускае аўтакефальнае праваслаўнае царквы і беларускае грэка-каталіцкае (уніяцкае) царквы» яны ўбачылі не што іншае, як падкопы былых гітлераўскіх прыслугачоў у асобе збеглых ад народнага гневу паліцэйскіх і бургамістраў. Ніколькі не лепшае, маўляў, і жаданне талакоўцаў узнавіць практыку стварэння беларускіх вайсковых фарміраванняў, бо гэтым у свой час займаліся эсэры, беларускія буржуазныя нацыяналісты сумесна з беларускімі акупантамі.

Паталагічную нянавісць у аўтараў згаданага артыкула выклікала і сімволіка, якую імкнуцца адродзіць сябры «Талакі»: маўляў, «Пагоню» і бел-чырвона-белыя павязкі насілі і паліцаі, і члены прафашысцкага «Саюза беларускай моладзі», а сёння іх носяць гітлераўскія недабіткі, што акапаліся на Захадзе.

У цэлым артыкул носіць характар палітычнага даносу, агульнааچارнення ўсіх і кожнага, у тым ліку «завадатараў» «Талакі» Вінцука Вячоркі, Алеся Сушы, Віктара Івашкевіча і Сяргея Вітушкі, жорсткай крытыкі СМІ, якія ствараюць рэкламу маладзёжным аб'яднанням (газеты «Літаратура і мастацтва», «Чырвоная змена», часопіс «Нёман» і інш.).

Але асабліва далася Алеся Адамовічу за яго «аганькоўскі» артыкул. Пісьменніка абвінавачваюць ва ўсіх смяротных грахах — у сваім матэрыяле ён быццам здолеў не толькі перавярнуць многае з ног на галаву, але і навесіў «ярлык» на тых, хто, на ягоную думку, увабляе сур'ёзны бар'ер супраць перабудовы.

Паказальна, што выказаныя вышэйназванымі ветэранамі ідэі знайшлі своеасаблівае адлюстраванне на аперацыйнай нарадзе ў ЦК КПБ па пытаннях «палітычнага характару» 24 кастрычніка 1988 года. Тут чыноўнікаў зноў і зноў папярэдзвалі аб недапушчальнасці стварэння ў Беларусі неформальных аб'яднанняў тыпу эстонскага Народнага фронту альбо літоўскага «Саюдзіса». Настойліва рэкамендавалі «спыніць» дзейнасць прыхільнікаў падобных настрояў у ВНУ, Акадэміі навук Беларусі, іншых установах і арганізацыях. Далі канкрэтную ўстаноўку не дапусціць альбо проста сарваць запланаванае апазіцыяй на 30 кастрычніка 1988 года святкаванне «Дзядоў».

Вось вам і антыперабудовачная Вандэя! Вось і яшчэ адзін пераканаўчы доказ правільнасці вывадаў і ацэнак Алеся Адамовіча!

▶ ЭПІСТАЛЯРЫЙ

АЎТОГРАФЫ ЗОСЬКІ ВЕРАС

Летам 1983 года па просьбе настаўніка Гудзевіцкай школы Алеся Белакоза мы афармлялі два пакоі мясцовага літаратурна-краязнаўчага музея. Тут я ўпершыню ўбачыў рарытэтную кніжачку Зоські Верас «Батанічны слоўнік» віленскага выдання 1924 года.

Кніжачка ў тонкай папяровай вокладцы ясна-ружовага колеру (выцвіла) з 76 старонак так уразіла, што мне захачелася займаць яе ў сваю бібліятэку.

А кніжачка была яшчэ і з аўтографам аўтаркі на адвароце тытульнага лістка: «На памяць // мілага (перароблена з «мілай») побыту майго // ў Гудзевічах // гр. А. М. Белакозу. // Л. Войцік (подпіс) // 18/ VII. 68 г.».

— Значыцца, беларуская легенда, якая памятае Максіма Багдановіча, яшчэ жывая, — вырашыў я, — а значыць, і ў мяне ёсць шанец атрымаць яе аўтограф і на такой самай кніжачцы!

І я ўзяўся за работу. У агульны сшытак вечарамі пасля працы (бо мы і жылі ў музейным калідоры) я пачаў перапісваць «траўнік» Людвікі Антонаўны...

А ўжо 25 сакавіка 1984 года я не толькі перадрукаваў яго ў трох асобніках, але і пераплёў у тры арыгінальныя кніжачкі ў чорныя кардонныя вокладкі з залатым факсімільным подпісам: «Л. Войцік (Зоська Верас)».

Першы асобнік я падараваў Адаму Мальдзісу, другі — Міхасю Чарняўскаму, а трэці — адаслаў на подпіс у Вільню Зоські Верас.

Прайшоў нейкі час, і маё арыгінальнае выданне вярнулася з аўтографам: «Дарагому жыхару маёй Гродзеншчыны Міхасю Уладзіміравічу Вераціле... Захопленая Вашай працавітасцю, цяропліваасцю і прагай узбагаціць свае калекцыі-архівы... Са шчырымі зычэннямі новых здабыткаў! Аўтар Бат. Слоўніка З. Верас. 19-24/ III. 86 г. Вільня».

На языку ўважлівага чытача ўжо, напэўна, круціцца пытанне: «А дзе ты, шанюны, узяў факсімільны подпіс Зоські Верас на сваю кніжачку-копію?». Яшчэ вясной 1980 года беларускі мастак з Рыгі Вячка Целеш даслаў мне аўтограф Людвікі Антонаўны на паштоўцы з відам Вільнюса: «Паважанаму гр. Міхасю Вераціле на завочнае знаёмства. Л. Войцік (Зоська Верас) 16/ VII. 80 Вільня».

Акрамя гэтага, у маім зборы захоўваюцца яшчэ пяць лістоў Зоські Верас да мяне. Рыхтуючы іх да публікацыі, я захаваў усе асабліваці пісьма Людвікі Антонаўны, нічога не змяняючы і не выпраўляючы...

Міхась ВЕРАЦІЛА



Ліст 2

«15/ IV. 1986 г. Вільня. Паважаны Міхал Уладзіміравіч.

Дзякую за ліст.

Вельмі зацікавіў мяне Ваш летапісны здымак — 9 кніжачак... зусім магчыма, што гэта з нейкай прыватнай бібліятэкі. Але прысланыя ўзоры подпісаў нічога нам не гавораць. Ня толькі мне, але і майму Зяцю Лявону Луцкевічу, а ні этнографу Арсен. Сярг. Лісу, які пазаўчора быў у мяне.

Апошні А. С. Ліс вельмі шмат працуе ў Віленскіх архівах і бібліятэках, часам прывязджае на тыдзень, а то і больш. Я думала, што можа ён калі на такія кніжачкі і надпісы патрапіў, але ж не — не даводзілася. Пералічыце, калі ласка, якія беларускія творы ў гэтых кніжачках увайшлі... «Вялікодную пісанку» то і я ведала.

Што да Вашага «гультайства» — і найбольшая працавітасць не памагла б здабыць тое, чаго ўжо даўна німа ў продажы, а можа быць толькі захаванае ў архівах і старых вялікіх бібліятэках.

Віленскія архівы вельмі багатыя... Тут і беларускіх выданняў шмат. І ня толькі друкі, але часта і рукапісы, лісты і г. д.

Нашы пісьменьнікі (з Менску), этнографы, краязнаўцы знаходзяць шмат цікавых карысных матэрыялаў.

Букністычныя магазіны ў Вільні ёсць, але беларускага там нічога німа.

Што я асабіста са старой літаратуры і публіцыстыкі маю, то і сама добра ня ведаю. Шмат што павысоцілі на гарышча, а туды дабрацца — гэта ўжо не мая сіла...

Багатае Ваше жыццё пры такой колькасці прафэсій-захапленняў...

А цікава было б ведаць — дзе Вы працуеце і якая Ваша галоўная прафэсія... Можна, напішаце? Мясце цікаваць усе, хто жыве ў Гродзеншчыне, бо і мае Прадзяды, Дзяды, Бацькі — з Гродзеншчыны... Бацька з самога Гродна, а продкі маёй Маці з Сакольшчыны, якая цяпер пад Польшчай... Я сама палову жыцця правяла ў Сакольшчыне і ў Гродне, — і вельмі тужу па той Зямлі...

А з Менска — цікавая звестка. 23 г. мес. пачынаецца З'езд бел. пісьменнікаў, які будзе радзіцца над праблемай: да 100 [годдзя] нараджэння Максіма Багдановіча перанесці яго прах з Ялты ў Менск... Гэта

ўжо даўна трэба было зрабіць... Добра, што хоць цяпер надумаліся. На гэтым і скончу.

Усяго Вам добрага! Зычу новых здабыткаў — шчыра зычлівая Л. Войцікава.»

Ліст 3

«12/ V. 1986. Вільня. Дарагі Міхась Уладзіміравіч.

Даруйце ласкава, што так доўга Вам не адказвала.

Вельмі дзякую за лісты, за ўсе весткі аб сабе, сваёй сям'і... Вашай працы... За добрыя, цікавыя вершы.

Усё чытала з прыемнасцю і — часта аб Вас думала... А напісаць — проста не паспывала, бо вечныя «болі», «недамаганьні» вельмі агранічваюць працаздольнасць. А столькі лістоў (усё «спешных»), наведвальнікаў, падзеяў і добрых і бліжэй, сумных...

Пачну ад бліжэй: 1 мая памёр наш пісьменьнік, прафэсар, доктар філялягічных навук Сьцяпан Хусцінавіч Александровіч... Можна сказаць, што нечакана, бо хоць даўна хварэў (хвароба лёгкіх), але заўсёды лічыў на лета на паправу агульнага стану здароўя... Столькі меў задумаў, столькі праектаў далейшай працы. Яму было толькі 65 гадоў... Я заўсёды цяжка перажываю страту знаёмых шмат маладзейшых за мяне...

Сабрала Яго лісты... Яшчэ раз прачытала... Пераглядзела кніжкі Яго з аўтографамі... Але трэба было яшчэ гэта перажыць-перабалець... А былі і яшчэ вельмі непрыемныя, цяжкія да зразумення падзеі.

Хіба ведаеце з прэсы, што ў Менску 23-24 красавіка праходзіў IX-ты З'езд пісьменнікаў Беларусі... Падобна выступалі па-рознаму — але наагул добра... Але перад З'ездам 20 красавіка здарылася нешта проста агіднае, непраўдападобнае... Весткі не на лістоўную гутарку...

Цяпер пра крыху лепшае — выйшла ў свет кніжка «Краю мой Нёман» — пра літаратурную Гродзеншчыну. Складзеная добра, з цікавых матэрыялаў. Тыраж невялікі — 5.000. У Менску я падобна ўжо німа ў продажы... Але толькі што атрымала я ліст з Гродна — пішуць, што ў іх магазынах кніжка гэта ёсць. Зараз напішу і напішу, каб Вам яе выслалі...

Якія ж яшчэ навіны? Аж 2-е, — магчыма ведаеце, але на ўсёлякі

выпадак пішу... 16 траўня (мая) у Гродне ўрачыста адчыняюць Дом-Музей Максіма Багдановіча... Вечарам у салі Унівэрсытэту ня менш урачысты вечар гэтага паэта... А 18/ V. Сьвята паэзіі Максіма Багдановіча ў Ракуцёўшчыне Маладзечанскага р-на. Гэта ўжо традыцыйна — год у год...

Я сама на гэрбах не знаюся... Паказала прысланы гэрб свайму Зяцю Лявону Антонавічу Луцкевічу. Паміж іншым ён сын Антона Луцкевіча і пляменьнік Івана Луцкевіча — пачынальнікаў «Нашай Нівы». Вось Зяць кажа, што, магчыма, гэты гэрб ужываўся як дзяржаўны — «Рэчытаспалітай» — пасля ўз'яднання Літвы з Польшчай. Магчыма пасля Люблінскай вуні. Такі гэрб — арол — пагоня — ёсць у Вільні на касцёле Дамініканаў.

У сувязі з гэтымі ўсімі тэмамі-пытаннямі — маю такую прапанову: у Вас летам напэўна будзе нейкі адпачынак. Падчас яго запрашаем Вас у Вільню. Пазнаёміцеся з горадам (калі яшчэ тут не былі...), з памятнымі месцамі-будынкамі, звязанымі з дзейнасцю беларусаў... У Зяця ёсць запісы — альбомы і г. д. У мяне яшчэ старэйшыя і шмат лістоў — каля 6.000... Ёсць і ўнікальныя здымкі.

Вы, напэўна, і фатаграфуеце? Вось і бярыце фотаапарат — зробіце сабе фотакопіі... А то і жонка Ваша зможжа прыехаць разам? Адно толькі — наш дамок стайць сярод лесу... Знайсці самастойна — немагчыма. Дзеля таго трэба ведаць дакладна, калі прыходзіць Ваш цягнік або аўтобус. У гэты час Зяць чакаў-бы Вас у горадзе на кватэры майго ўнука... Тэлефон — 44-90-01. Чакаем адказу. Усяго найлепшага Вам і ўсёй Вашай сям'і.

Шчыра зычлівая Л. Войцікава з сям'ёй.

Дзякую за Вялікоднае віншаваньне, але яно вельмі-вельмі спозьненае, бо ў нас Вялікодзень быў 30/ III. Мы — каталікі з дзёда-прадзёда. — Л. Войцік»

Ліст 4

«Паважаны Міхал Уладзіміравіч.

У сувязі з хваробамі і іншымі няспрыяльнымі падзеямі змушаны ануляваць свае запысы Вас у Вільню.

Як будзе далей? — на пэўным часе напішу.

Сяньня і гэтых пару слоў пісаць цяжка.

Выбачайце...

Шчыра — Л. Войцікава 18/ V. 1986. Вільня.»

Ліст 5

«Дарагі Міхась Уладзіміравіч. Дзякую за памяць, за прывітаньне з Н. Годам.

Хоць такспозьнена, але шчыра і я вітаю Вас і зычу ўсяго самага найлепшага, здароўя і плёну ва ўсялякай працы...

Цяжка мне ўжо і пішацца і думаецца...

Цяжка даецца гэты 95 год жыцця...

Усяго Вам добрага.

Л. Войцікава з сям'ёй. 12/ II. 1987 г. Вільня.»

Ліст 1

20/ III. 86 г. Вільня. Паважаны Міхал Уладзіміравіч. Копію бат. слоўніка, ліст і «Каласы» атрымала... Падпішу і адашлю...

Сяньня пішу толькі некалькі слоў — каб Вы не нэрвалі, што гэта так доўга трывае і ня думалі, што Ваша бандэрэоль недзе прапала...

Я сама — асабіста ўжо даўна не бываю ў горадзе і на пошце. Аб усе «перасылкі» мушу прасіць Зяця, і таму стараюся сабраць некалькі бандэрэоляў адразу, каб не рабіць лішняга клопату.

Вось і цяпер прыгатую новую «порцыю».

Захопленая Вашай працавітасцю і жаданнем за ўсялякую цану здабыць як найбольш экспанатаў у Вашай прыватнай бібліятэцы-архіве.

Як Вам удалося захавачь выданні Суполкі «Загляне сонца і ў наша ваконца»?

Я, выпісваючы ад 1909 году ўсё выданае Суполкай был. «Гродзенскага Гуртка Беларускай Маладзі», маю спіскі ўсяго, што Суполка выдавала, цэны паасобных кніжак-«пісуляк», партрэтаў — не маю ніводнага экзэмпляра. Ведаю сколькі — чаго выпісала — што ў бібліятэку, сколькі чаго ўзялі сябры Гуртка — толькі для сябе асабіста нічога не захавала... Цяпер шкадую...

Што да майго «Батанічнага слоўніка» — я ўсё гэтыя «памылкі» і ўсё «прапушчанае» ў слоўніку адразу ведала і бачыла — але ў абставінах таачаснага выдавецтва напярэць своечасова — не змагла...

У 70-гады — калі яшчэ жыў наш пісьменьнік Уладзімір Караткевіч — з Бат. Слоўніка былі зробленыя экзэмпляры — 3 экз. зрабілі ў Менску ў Акадэміі Навук і 2 экз. тут у Вільні. Усе разышліся...

Не запісала і цяпер нават ня помню, хто іх у мяне «выпрасіў». Ведаю толькі, што самы першы экзэмп. узяў сабе сп. У. Караткевіч...

Цяпер у самым-самым канцы жыцця стараюся перадаць малядым тое, што маю ў памяці з часоў працы ў Гродна, Менску, Вільні... Таму мушу шмат пісаць, шмат адказваць на лісты, раскаваць пры сустрэчах. Ці ўдаецца ўсё перадаць? Усё прыпомніць? Ня ведаю... Але стараюся...

У найбліжэйшы час бандэрэоль прыгатую і вышлю...

Зычу Вам далейшых добрых помыслаў дзеля пашырэння колькасці Вашых скарбаў...

Усяго добрага... Зычлівая Л. Войцік

P.S. А мае «подпісы» падрабленыя па-мастацку... Самой не верыцца, што гэта не я пісала... З. Верас.»

[Тут варта будзе патлумачыць пра «падрабленыя подпісы».

У 70-я гады ХХ ст. я зрабіў вялікі альбом з вокладкамі з фанеры, на якіх быў выпалены ўзор беларускага ткананага дывана. Альбом быў зроблены спецыяльна на аўтографы «старэйшай беларускай паэтыкі» — Ларысы Геніюш. На першай старонцы альбома, з дапамогай эпідыяскопа, былі скапіраваны: подпіс Ларысы Антонаўны і першы радок з яе ліста да мяне («Дарагі сябра Міхась»).

Альбом я завёз Ларысе Геніюш і папрасіў пісаць туды ўсё, што захоча: пра сябе, пра Беларусь, пра паэзію...

Ларыса Антонаўна ў альбоме напісала ніводнага слова!

А калі да яе прыехаў Міхась Чарняўскі, яна даверліва паказала яму альбом і ціха сказала: «Паглядзіце, як ён падрабіў мой почырк. Гэта небяспечны чалавек!».

...Гэта самае заўважыла і Зоська Верас. — Міхась ВЕРАЦІЛА.]

15 (7)

ФОРУМ

▶ ВЕРШЫ

ЗАГАДКА ВОЛІ

Ірына ХАДАРЭНКА

Там свайго народа рэшткі
Бачыў я, што варты жалю,
Як сухое лісце ўвосень,
Бурай гнанае на захад.

Г. Лангфэла, «Спеў аб Гаяваце»

Стагоддзе цывілізацыйнай адзіноты —
Нязначны юбілей, праскочыць
непрыкметна...

Відаць, дзеля таго тут нішчылі
шляхетнасць,
Каб корпаўся народ за местачковым
дротам.

Дурныя звычкі — адкладаць свой лёс
на «потым»,
Сачыць за руйнаваннем нетраў
запаветных...

Даўно ўжо стала філіялам апраметнай
Гнілое, змрочнае, маўклівае балота.



Два буслы

Як прыгожа было!.. На вясковым двары
Дзве цудоўныя птушкі гнязділіся ўлетку.

▶ МІНІАЦЫОРЫ

ВЫДЫХ І ЎДЫХ

Сяргей ВЕРАЦІЛА

Ліст восеньскі

Прывітанне. Усё меўся табе напісаць — і
вось нарэшце сабраўся і адважыўся.

У нас тут якраз — восень. Паўсюдна і з
усяго ападае лісце, яго тут цяпер — цэлая
плойма. Прыбіральшчыкі зграбаюць яго ў
кучы, засоўваюць у мяхі, а потым у нейкіх
спецыяльных машынах адпраўляюць у
нейкую невядомасць. Мо там яго паляць,
мо яшчэ што там з ім вырабляюць, я не
ведаю. Але так ужо атрымалася, што я
падняў некалькі-колькі бела-лінаваных і
бела-кратаваных і пішу табе па-за смут-
кам, па-за тугою, па-за адчаем, у час одуму,
у час распачы. Атрымліваецца, як па-за
смерцю, як па-за жыццём...

А раней іх палілі проста па дварах, і белы
дым узнімаўся да неба, сігналячы яму пра
неабавязковасць быцця, а бывала, што хто
з дзятвы ўкідаў туды кавалак рубероіду, і
тады дым чарнеў у неба іншым сігналам.
Кідалі таксама кавалкі шыферу; на-
грэўшыся, ён стралюў у розныя бакі. Гэта
падавалася вясёлай прыгодзі.
А раней іх палілі проста па дварах, а ця-
пер... цяпер я не ведаю. І ўся гэтая восень
ужо як не мая. І апошнія вылетныя птуш-
кі падбіраюць па садах апошнія пад'едкі і
— у вырай, вырай, вырай. А я не паляцеў, я
застаўся тут і застыгнуў у чаканні, што
Тут усё яшчэ павернецца, што Тут усё
яшчэ адбудзецца. А нічога не...

Восень. Падаюць лісты, валасы, зубы. І не-
далёка ўжо чатыры па дзесяць. Ія падабраў
колькі лінавана-закратаваных — і на іх
маё табе восенскае прывітанне. І пасля сло-
ваў уступу я спадзяюся знайсці яшчэ колькі
словаў. Яны яшчэ будуць, тыя словы.

Восень. І я ўжо не так чужа ўспрымаю на
гэтых вуліцах, сярод гэтых людзей сваю
постаць. А тут усё, як было: па-ранейшаму
п'юць, па-ранейшаму ўсе злыя. Мяркую,
што неўзабаве пойдучы дажджы і змыюць
успаміны пра лета, у Лету сплывае і смец-
це думак, і трызненне сну, і надзеі, і мары.
І зусім іншыя згадкі атачаць маю галаву,
і стома памружыць самлелыя вочы, а

лісце ўпала, упала, упала. А дажджоў усё
няма, няма, няма. Пад дрэвамі глеба зусім
пасохла. Думкі пра снег, крут... мігценне
прыносяць палёжку. Я б... не здзівіўся... але
гэта ўжо крамола...

Я яшчэ напішу. Гэта будзе ўжо іншы, не
перасохлы, не восеньскі Ліст.

Званок

Алё. Ну, прывітанне. Як добра, што паз-
ваніў. Як там у цябе? Усё добра? Ну давай
гавары, гавары, я слухаю. Усё ў парадку?
Ты расказвай, расказвай, я буду слухаць. Ты
расказвай. Я ўмею слухаць. Ты мне верыш?
А ты расказвай. Я слухаю. Я — увесь увага. Ты
гавары, расказвай. Не хварэш? Настрой доб-
ры? Я буду слухаць, я ўжо слухаю. Я ўмею. Я
навучыўся. Ты гавары, расказвай. Не верыш?
Ты толькі гавары, не маўчы, калі ласка.
Алё?! Куды ты? Не адключайся! Але!

Некаторыя запісы

Лета пракацілася па мне, не раўнуваючы, як
твой грэйдэр. Як я толькі не памёр. А не па-
мёр жа. Вось і добра, што не памёр. Марыў:
дачкаюся восені плоднай, мокрай, цёлай.
Плён у снах. Рады снам. Сню то жалеза, то
зелле. Аднаго разу высніў замарожаную рыбу-
траску, што падала проста з неба. Выбег з
хаты — і хоць быў далёка не самы першы,
але і не апошні. Паспеў адхапіць тры штукі,
такія ладныя, кожная метры па паўтары.
Аднойчы прысніў Маскву. Заблукіў там
паміж Мясніцай і Гарохавай ды пакут-
ліва, доўга шукаў трамвай (абавязкова
трамвай), каб даехаць да Беларускага
вакзала. Нарэшце знайшоў і даехаў. Меў
поўныя кішэнні дробязі і ўсю яе аддаў за
квіток, а тут абесцілі, што вакзал замі-
наваны, але жадаючыя могуць праходзіць.
Я пайшоў, бо надта хацелася дадому.

Цямнее, як хутка цямнее. У вачах так-
сама. Яшчэ цэлы месяц будзе цямнець. У
тваёй усмешыцы заўсёды стаіць сонца. Яно
сёння схавалася. Ну ўсміхніся, калі ласка.
Афіцыйнкіна насмешка нібыта прыкле-
еная. Сёння прадавачка... таксама пас-
прабавала мне пасміхнуцца. Нічога ў яе не
атрымалася.

А цяпер аздабляюць яны этыкетку
На бутэлыцы з гарэлкай, што п'юць
жыхары.

Не расквітнела папараці кветка —
І змізарнеў тутэйшы чалавек.
Гуляюць кумяльганы па палатках,
Ератнікі ўчыняюць гвалт і здзек.

А з твані лезуць злыдні, ваўкалакі,
Імкнуцца панавыць, смяюцца ў твар.
Гані іх прэч, хай спрахнуць небаракі!
Зямля ж — ТВАЯ, і ТЫ тут гаспадар!

Загадка волі

Заўсёды марыла аб ёй
І — разам з тым — яе не мела.
Яна не можа быць маёй,
Яна не мае ўзросту, цела.
Яна так дзіўна існуе —
Па-за прасторай, па-за часам.
Адзіны шанс спазнаць яе —
Калі знаходзішся сам-насам.

Сябрам

Слота, золь, туманы і вятры...
Шэры бруд імкнецца ўсё запляміць.
І — раптоўнай задкай — снегіры
Ажыўляюць трапяткую памяць.

У дрыгве народ мой мае схоў;
Тут няма ні згоды, ні адзінства.

Чырванее вобраз снегіроў
На бялюткім тле майго дзяцінства.

Звабіла, сябры, вас далячынь
У замежжы блізкім і далёкім.
А цяпер — абалал крумкачы
Гарлапаняць і мазоляць вока...

Іманентнасць маўчання

Маўчанне золатам бывае не заўжды,
Ягоны водбліск нейкі алхімічны:
Ратуе ад знявагі і бяды,
І — аздабляе здраднікам аблічча.

Паэтам часам трэба памаўчаць,
Бо нават птушкі не пяюць бясконца,
Не зелянее ўзімку сенажаць,
Не свеціць і не грэе ноччу сонца.

Калі ж навокал бессаромны гвалт
Ператварае ў быдла беларусаў,
А існаванне іх — турмы накшталт,
Маўчанне — выбар халуёў і трусаў.

Паэзія

Кон спляці карэннямі ў зямлі,
А ўяўлення смагляя азёры
Смуткам і крывёю наталі,
Каб на космас пазіраць праз зоры!
Намалой і раствары нашчэнт
Гарызонты неадольных думак!..

Горкі твой напой, нібы абсэнт;
Толькі ён — найлепшы падарунак.



Не разабралі цяпліцу. Ці то забыліся, ці
то адмыслова. У лістападзе вятры не
міласлівыя. Лістапад — ветравы месяц...
На цяпліцы цэлафан далёка не новы. Пар-
ваўся, не вытрываў. І пад ветрам шматкі
матляюцца і ўвесь час пляскаюцца: пляс-
хляп-плюсь. Уначы гэты рытм робіцца
вельмі настойлівым і выразным, а калі
суды яшчэ дадаць бразганне бляша-
нак, павешаных на кіякі, каб адпалохаць
кратоў, а яшчэ адалены гук машыны,
скавытанне згаладалага цуцыка і накласці
гэта на бязмесцавую ноч, то складзецца
адчуванне поўнай богапакінутасці.

Сёння злавіў дзевятую мыш. Яе нават
было шкада. Такая ўжо была ціхая, мусіць,
не галодная. Па начах нічога не грызла, а
мо і грызла, толькі я не чуў. Я доўга на яе
паляваў, рэгулярна ставячы пастку, а па-
чварка рэгулярна здымала з яе вэнджаную
кілбасу, на сёмы раз ішчасце скончылася
— нарэшце патрапіла. Нічога сабе, такая
наетая. Зулус атрымаў задавальненне.
Чужыя густы цяжка прыняць, часам
амаль немагчыма.

Калюжына замерзла нечакана і адразу. Мі-
нулымі гадамі, здаецца, зусім не замярзала,
бо да маразоў паспявала высыхаць. Гэта ве-
цер яе высушваў кожнага разу перад зімой.
Ліст яшчэ паспеў як след заіржаваець, а яго
прыплюшчыла да зямлі ільдом. Да бліжэ-
йшай адлігі, а мо і да самай зімы.
І на якую халеру я высекаю з калюжыны ра-
зам з кавалкамі ільда і прывалок у хатку,
мусіць, каб адагрэць. Пад вечар лёд пацёк, а

яшчэ праз гадзіны дзве стаў іржава-рудым,
а недалёка да ночы яшчэ раз памяняў колер
на брудна-шэры і неак зусім паніціўся,
нібыта яму самае малое два гады.
Усё гэта няправільна, ад пачатку і да
канца.

Такая прыгожая і такая недагледжаная.
А вось такая ўжо дагледжаная, што пада-
ецца нават прыгожай.
А зблізу? — А гэта ўжо наколькі блізка...

Дзяўчаты ля «гарачай выпечкі». Усе бу-
лочки.

У моднай кавярні «Лондан» дзве студэнткі
ці з недалёкага філіфака, ці з Лінгвістычна-
га ўніверсітэта за кавай пад цыгарэту ба-
вляць час. Я міжволі слухаю іхнюю гаворку.
Адна захоплена распавядае пра вартасць
розных перакладаў старафранцузскай
паэзіі. Другая слухае яе і на знак увагі час
ад часу хітае галавой. Але я бачу, што ёй
так і карціць сказаць нешта сваё. Нарэшце
гэта ёй удаецца:

— А мне таксама гэтым летам выразілі
гланды.
Рансар і гланды. Я нат смяяцца не здолеў.

Божачкі-Божка! Кожны раз захапляюся,
калі прамаўляю. Так лёгка выдыхаецца і
так лёгка ўдыхаецца. Божачкі-Божка.
Божачкі-Божка, і за кожнае такое ты ўзнага-
родзіў нас гэткаю мовай, калі так лёгка
— удых і выдых, выдых і ўдых.
І заўсёды вось так, не спыняючыся, ажно
да самага-самага скону.

▶ ФРАГМЕНТЫ АПОВЕСЦІ

БАБРОВАЯ ХАТКА

Вячаслаў ЛАПЦІК

Яму, старому бабру, спачатку тут жылося добра, утульна і міла. Да таго часу, пакуль на беразе ляснага возера з чыстай, як расінка, вадой, не з'явілася чужое насланне. Гэтая каманда маўклівых і злых дзядзькоў з недаверлівымі і вечна незадаволенымі тварамі захапіла возера, наляцеўшы сюды ў спецформе на чорных дарагіх машынах, хто з пагонам, а хто ў звычайным цывільным адзенні, частка з аўтаматамі, а некаторыя з цяжкімі гумавамі дручкамі. Яны тут імпэтна наўзводзілі нейкіх вялікіх і малых будынкаў з калонамі каля ўваходаў і пазалочанымі кратамі на вокнах, панавазілі пяску з каменнем і парэзалі лес тоўстым смуродным асфальтам, адгарадзіўшы ад свету боскага высокай сцяной з бетонных пліт і нацягнутым калючым дротам зверху, закрыўшы пад'езды жалезнымі шлагбаўмамі ды панаткаўшы праз кожныя трыццаць метраў будак і панасадзіўшы туды ўзброеных вайскоўцаў.

Стаіўшыся ў густым кусце лазы і ўважліва паназіраўшы за камандай набрыдзі, разважлівы бабёр вызначыў сярод іх і самага вялікага начальніка. Гэта чарнявы каржакаваты мужык з вялікай, як гарбуз, галавой і кароткай, бышчам залішне засаджанай у плечы, шыяй. Той быў вірлавокім, заўсёды незадаволеным, да таго ж картавіў, а на шыі пастаянна насіў тоўсты залаты ланцужок з вялікім бліскучым крыжыкам.

А вось раней... Спачатку нікога не было, пасля ціхае возера занялі спартоўцы і размясцілі вяслярную базу з мноствам лёгкіх і яркіх, свежа пафарбаваных чаўнакоў на беразе; ад ранняй вясны і да позняй восені прыязджалі на трэнероўкі мускулістыя і дужыя хлопцы з такімі ж моцнымі дзядзькатамі. Яны не перашкаджалі



спакойна жыць звярку, а той не злаваў іх.

Але цяпер, пасля прыходу багатага зброю і захопу возера, лясны жыхар застаўся зусім адзін. Вось чаму часам пад яркімі начнымі зоркамі яму становілася надта сумна. Ад чаго? Ад старасці, адзіноты і пачуцця пакінутасці. Ягонае дружнае сямейства павырастала і нядаўна, прадчуваючы бліzkую небяспеку, перадыслакавалася на новыя балоты і рэкі. Спачатку дзеці, унукі і праўнукі задумалі ўзвесці тут, у той самай затоцы, для сябе яшчэ тры хаткі, каб абсталявацца надоўга, пасля на сямейным савеце вырашылі пабудаваць двухсотметровую плаціну, але ўбачыўшы набрыдзь у страшных чорных машынах, прыталіся, цішком паназіралі за гэтым гармідарам і зразумелі: толку не будзе. Таму ад хмурых злых дзядзькоў параспльваліся хто куды. Ягоную жонку, маўклівую і вялікавокую бабрыху, што ва

ўсім слухалася мужа і ніколі не надакучала яму, злавіў на шапку мясцовы браканьер, паставіўшы пастку — жалезны нерат з тоўстымі вочкамі.

Ён жа не захацеў уцякаць адсюль разам з маладым пакаленнем. Самотлівы энк «Ду-ду-ду» некалькі тыдняў віўся над залатой затокай і каціўся далёка, аж у гушчар лесу, бо звярок адчуваў сябе надта нядобра. Пасля галашэнне сціхла: жывая істота на белым свеце прывыкае да ўсяго, нават да самага трагічнага.

Калі чужынцы павыганялі маладых спартоўцаў — бабру стала надта горка. Як у той момант, калі няголены тоўсты дзядзюк у фуфайцы падняў у жалезцы яго бабрыху і радасна разрагатаўся.

Той жа маленькі дзядзька з вялікай галавой-гарбузом і кароткай шыяй наведваўся да возера рэгулярна і, картавічы, даваў распараджэнні сваім служкакам. Уціхара цікуючы за збродам на беразе, бабёр не разумеў, чаму

гэтыя вялізныя істоты на дзвюх нагах так імкнуцца дагадзіць свайму важаку, носяцца вакол яго і лістом сцяляцца пад ногі, бышчам ён нябесны пасланнік.

«Што творыцца на тутэйшай зямлі? Хутка свет перакуліцца — прыезджая набрыдзь кіруе мясцовым людам».

Старому бабру было агідна глядзець на вычварэнцаў з аўтаматамі і гумовымі палкамі. Сачыць, як яны зграяй таўкліся вакол свайго начальніка, чакаючы загадаў, а бязлікія твары выражалі крайняе ўшанаванне і тупое дагаджэнне. І не заставаўся ніякага розуму ў іхніх вачах — толькі маўклівае і тупое паслушэнства...

«Яны што — усе нямыя? — дзівіўся бабёр, цікуючы за зграяй набрыдзі. — Чаму так сябе паводзяць і што з імі здарылася?»

У іх, жыхароў навакольных азёр і балот, таксама існавала свая строга дысцыпліна. Спакон веку меўся ўстаноўлены парадак. Без сходак і з'ездаў зацвярджаўся свой агульнапрызнаны начальнік — разважлівы і суровы важак, якога ніхто не выбіраў, але які сам сябе выяўляў і ўнушаў давер. Чым? Розумам, дасціпнасцю і ўменнем жыць.

Кожны насельнік меў магчымасць уносіць свае прапановы і паступаць, бывала, не так, як патрабаваў важак. Кожны меў права асабістага голасу і права выказаць сваю думку. Бывала, у часы рознагалоссяў, каб прымусіць выканаць загад, даводзілася ісці на крайнюю меру: пускаць у ход свае вострыя, як у пілы, зубы...

Сярод жа двуногіх істотаў ніхто начальніку нічога не гаварыў і не прапаноўваў, ніколі не раіў, не прасіў выслухаць яго, хоць той гарбузагаловы дзядзька нікога кусаў — а ўсе пакорна і бязмоўна выконвалі любое даручэнне.

Па суровых законах прыроды важаком сярод баброў не можа стаць крыклівы злодзей альбо тонкі аферыст — яго імгненна «раскусяць». Да таго можна дайсці не хітрасцю і трапалогіяй,

прахіндзействам і ашуканствам, а сваімі павадкамі і розумам. Паказаць сябе і сцвердзіць. Вунь яму як талковаму і мужнаму важаку пачалі верыць не адразу, а толькі тады, калі ён усіх папярэдзіў: рыхтуецца вялікая аблава, таму неабходна прытаіцца на дне і перачакаць, на бераг не выплываць.

Ён адчуваў небяспеку, але трое маладых і вечна капрызных дзядзькоў не паслухаліся — маўляў, жраць моцна хочацца, хады і люкі на дне не перакрыты, таму дрыжаць ад страху не трэба. Далі нырца і паплылі.

Двух задралі вывучанья сабакі — каля самага берага, прама пад тоўстай вярбой, адзін усунуўся ў жалезны нерат, хітра замаскіраваны ў затоцы. Неслухі пайшлі на шапкі-вушанкі...

Ён, стары бабёр, кемна паступіў другі раз, трэці — і затым яго пачалі слухацца і з ім раіцца.

...Гарбузагаловы мужлан не мог існаваць без дзевак і маладых баб. Ён амаль штодня цягаў іх сюды і рабіў з імі што хацеў. Часта пад віхрасцю музыку распранаў тых у вялікім доме, а пасля галышом цягаў на беражок возера, дзе і вытвараў свае штучкі. Дзядзькі ў пагонах уціхара сачылі за ім і хаваліся па кустах. А начальнік уваходзіў у кіпучы азарт і аж млеў ад задавальнення, доўга мучаючы голенькіх дзевак.

Вопытны звярок бачыў: нічога талковага акружэнцы картавага алігарха не зрабляць, не заўпарцяцца і не запратэстуюць, не паяднаюцца дружнай суполкай і не пачнуць барацьбу. Дзікі страх скарыў іхнія душы і праціў наскрозь плоць. Калі раззлаваны чалавек-гарбуз дапякаў і ўсыпаў пад поўную завязку, раз'юшана тупацеў нагамі, падначаленыя звыкла маўчалі, вінавата звесіўшы галовы, а затым пакорліва рассыпаліся па кутках — і толькі пасля, пахаваўшыся, незадаволеная нешта шапталі адзін аднаму, кідаючы асуджальныя позіркы на свайго боса (які ў той час з цягаркай у роце гойсаўся на лёгкім індыйскім гамаку, адыходзячы ад стрэсу), часта круцілі каля скроняў пальцамі, вызначаючы псіхічны стан свайго начальніка, а самыя адчайныя шапталі: «Паскуднік! Па ім, сволачы, даўно турма плача!».

І ўсё. На больш рашучыя дзеянні ніхто не адважаўся, лічачы падобную форму пратэсту-праклёну дастаткова смелым палітычным актам — тым, чым можна хваліцца і што з цягам павінна заняць пачэснае месца ў гісторыі барацьбы народаў свету са сваімі прыняцальнікамі. Так паслужнікі выражалі свой пратэст і цешылі сябе тым, што яны адчайныя змагары, прытым мужныя — ды могуць пайсці і на барыкады, толькі вось тыя самыя сучасныя барыкады ніхто яшчэ не змакетаваў і не ўзвёў, а ім, маўляў, бракуе часу. І так няма калі дыхнуць...

Бабёр зразумеў — тут нападзіліся і жыўць пустыя істоты, не здольныя на рашучыя крокі,



а вучыць іх і ставіць на шлях іспыны не было каму, бо тыя ўсе адным мірам мазаны.

«Трэба дзейнічаць! Чаго мне баяцца? Усё роўна цяпер я на гэтай зямлі не жыю, а пякую, таму анічога не трачу! Сёння — жыю, а заўтра мяне не стане — ну і што тут такога? Чаго плакацца? Такія законы жыцця. Але ж калі хоць у адзіноце «пракручу» свой варыянт — тады надам палёгкі роднай затоцы!».

Аднойчы, назіраючы за чарговай дзеўкай, якая віляла перад багачам голай дупкай, бабёр засмакаваў і, страціўшы пільнасць, з плёскатам асунуўся боўтнуўся ў ваду. Мужык ухапіў свае трупы і ўзвіўся як падстрэлены:

— Хто тут? — Штосілы загалякаў да аховы. — Э-эй, свалата! Дзе вы там, засранцы?! Ёрш вашу маць! Заўтра ўсіх павыганяю!

І сваёй свіце даў суровы загад: «Калі тут выключана прысутнасць жывой душы, у чым вы клянецеся, — значыць, пяснуўся бабёр! Злавіць яго! Каб забітага звярка мне паказалі, а затым скурку кінулі ў прыбральню пад ногі, усякні!».

І разрагатаўся, задаволена глядзячы на дзеўку, якая прыхавалася ад аховы за дрэвам...

Чацвёрта мужыкоў з ламамі і жалезнымі прантамі ламалі хатку аж два дні. Хадзілі па ёй, скакалі і зыгаліся, прабівалі глыбокія дзіркі, быццам у лёдзе ў час зімовага лову, а пасля, закладаючы туды вялікую і цяжкую арматуру, дралі жытло на кавалкі. Злосна дзівячыся бабровому сямейству ды іхняму тонкаму ўменню ўзводзіць такую хатку.

...Старога бобра задавальняў і такі варыянт: ён жыў у напалову разбуранай падводнай хатцы, глыбока ныраў і там спакойна круціўся па патаемных тунэлях з перашыйкамі.

Аднак аднойчы ён аж скалануўся: «Так далей жыць нельга! Яны разбурылі маё дарогае жылло!». Бабёр пачаў ціха плакаць, падвываючы сабе самому:

— Трэба пачынаць дзейнічаць, бо гэтыя злыдні, разгагнаўшы з любога кутка ўсіх дзяцей са сваякамі, на гэтым не спыняцца. Вычварэнцы заўсёды ясуць толькі страшнае і жахлівае. Бяду і гора. Няшчасце і беднасць. Адзіноту і смерць. Яны засмеяць і засмуродзяць возера разам з лесам! Пасля знішчаць зямлю, усю сушу, пакінуўшы на памяць густыя гарадзішчы і горы-руіны. — Бабёр прадбачыў будучыню, і яму станаўлася надта горка: — Вакол на лепшых землях, скупленых і скрадзеных, рассяляцца іхнія падпявайлы і пачнуць здзекацца з жывых істотаў, якіх год ад году будзе заставацца меней і меней — пакуль не данішчаць. Спачатку яны звядуць са свету нас, баброў...

Сапраўдныя паляўнічыя даўно пераканаліся: бабры — надта разумныя істоты. Без падказкі чалавека яны добра ведаюць, як узвесці сабе трывалую будыніну, талкова падгрызці дрэва, каб яно павалілася ў той бок, куды трэба, і толькі тады, калі неабходна. У гэтай справе іх ніхто не сабе спанталыку: самі вызначаць усё без камп'ютэраў, з дакладнасцю да сантыметра.

О-о, гэта цяжкая і няпростая навука, але яе паціху адольваюць жыхары бабровых хатак! Вялікая школа, але ж яе праходзяць усе, і падобнай прыроднай кемнасцю

іх надарыў, калі разабрацца, сам Бог, і яе не ў стане адабраць аніводзін зямны прышэлец, нават самы багаты і хітры.

Разумны бабёр, пастаянна шукаючы для сябе новае месца, каб яго не злавілі, пачаў пільна сачыць за чужынцамі. Дык вось, бамбіза з кароткай шыяй аблюбаваў на беразе затокі адно ціхае месца. Там побач раслі два высокія дрэвы, гожа асіна з елкай; яны месціліся плячо ў плячо і прыкрывалі агляд з дарагога маёнтка, пакрытага ярка-чырвоным андулінам, пад дрэвамі можна было прыхаватца ад вокнаў асабнякоў, перапоўненых насцярожанай і маўклівай вартай. Тут вялікагаловы амбал часта бавіў свой час, вяртаючыся з горада на лона прыроды. Ахоўнік з пустым позіркам і звужаным ілбом, трымаючы напачатку свой новы карабін з драўлянай ручкай колеру спелага каштана, пёр сюды нейкую вялікую скрыню з блакітным святлом, якое церпка ела вочы. Затым ставіў яе на чорную дашчатую падстаўку пад елкай, уключаў і з апущанай галавой спешна нёсся назад, нібы нечага моцна баючыся. З гэтага блакітнага чамаданчыка лілася крыклівая музыка, а на бліскучым шкле з'яўляліся голыя маладыя дзеўкі з вялізнымі, быццам надзымутымі сіськамі; яны падкідвалі ўверх свае белыя ножкі, скакалі і рагаталі, аблізваючыся зазўна чырвонымі і вузенькімі язычкамі, пазіралі на голых дзяцокоў, з якімі пасля абдымаліся і мітусіліся, залазілі адзін на другога і зыгаліся зверху, нібы на пуховай падушцы. А гэты гарбузагаловы мужлан глядзеў са смакам на блакітнае шкло, рагатаў і ціскаў пад елкай маладую дзеўку, наліваўся барвовай чырванню, з'ядаючы экран вырачанымі вачыма, пасля, набрыньваючыся і задыхаючыся, спяшаўся і груба шкаматаў лёгкае адзенне на сваёй партнёршы... Пшчаў ад асалоды, хроп, як стары бык, буйная сліна сцякала і лілася па барадзе, капаючы на грудкі дзявашцы, але ён не зважаў на тое і нават не саромеўся: узлазіў на дзеўку, бліскаў адкормленым задам, мацаў, прагна ціскаў, а ягоны залаты крыжык на зіхоткім ланцужку боўтаўся, быццам маятнік на старым насценным гадзінніку.

Прывезеная бабенця аж вішчала, але нельга было зразумець: ці-то ад болу, ці то ад асалоды, а сэксаман адным вокам пазіраў на блакітны экран і захлёбваўся:

— Залазь цяпер ты! — спяшаўся той і камандаваў. — Толькі ў тэмпе!

І дзеўка жырнула яго зверху і зыгалася, як тыя голыя цёткі на экране. У канцы вялікагаловы мужлан рэзка ўзвываў, нібы траўлены звер, скідваў з сябе дзяваху і зняможана куляўся на бок.

Апрануўшыся, ён доўга рабіў пацягушкі, гладзіў свой жывот і з заміланнем разглядаў затоку, напэўна, радуючыся за цудоўны куток прыроды, адабраны ў спартоўцаў, пасля ўздымаў галаву з вінаватым тварам у неба, тры разы жагнаўся, шэпчучы сабе нейкую кароткую малітву.

— Ну вось, у чарговы раз мае грахі адпушчаны, тут галоўнае не забыцца і памаліцца, а пасля можна пачынаць усё спачатку! — з задавальненнем і ўхмылкай на твары паведамляў сваёй дзявульцы.



З-пад разрослай высокай купіны, якая нечым напамінала круглы дзяркач, звярок спачувальна сачыў за чарговай ахвярай жаночага роду. Тая хавалася ў засені, маўкліва адпачывала і, напэўна, баялася, каб не наскочыў хто з ахоўнікаў.

«Паганец у маім краі не мае права мучыць людзей. Асабліва маладых!»...

І ў разважлівага бобра саспеў свой план. Адчайны і зусім нечаканы.

Цёмнымі начамі, калі вакол нікога, толькі чулася ў шыкоўных харомах лёгкая музыка і ціхія галасы панаехалага зброду, ён вылазіў з затокі на бераг, ціснуўся да асіны і спешна грыз яе. Але не так, як паступаюць ягоныя суродзічы, калі кару аб'ядаюць на паўметра ад зямлі альбо вышэй (і тады пабялелы свежы ствол заўважны здалёку), а праходзіўся зубамі з самага нізу. Сваю справу рабіў надта асцярожна, стаіўшыся і вельмі ціха: мацаючы лапкамі ілаватае дно, падплываў бліжэй да асіны і, высунуўшы з вады галаву, доўга азіраўся, слухаючы начную цішыню. Пасля, стараючыся не пяскацца, выпраўляў на бераг і зноў заміраў, гатовы ў любое імгненне крутнуцца назад і даць нырца.

Вось так і падпаўзаў да таго высокага дрэва, па звычцы захоплены вынохваў яго, быццам шукаючы смачнейшае месца, абдымаў прыроднымі лапкамі і пачынаў сваю справу — грыз, роўна адкапаўшы ствол з чатырох бакоў, ажно ля самага карэння. Як не стараўся быць акуртым, але не заўсёды выходзіла, у цемры мяккая зямля разам з каменьчыкамі трапляла ў

рот, пасля агідна скрыпела між зубоў, але прапаласкаць не было чым, бо да возера паўзці далёка і небяспечна. Пярэднія кльчкі пачалі балець, чаго раней ніколі не здаралася. Але ён спяшаўся і не звяртаў увагі на такую дробязь; пасля адзін кутні зуб, верхні, закратаўся — і тупы боль аддаўся ў галаве, вышэй вушэй.

Часта брыдотная зямля трапляла пад язык. Тады ён, засунуўшы галаву пад чорнае карэнне, чыхаў — каб ніхто не пачуў, і працягваў сваю нялёгкую справу.

Каб ягоную задуму выпадкова не выявілі, напрыканцы працы, пад самы ранах, акуратна лапкамі засыпаў абгрызенае месца зямлёй, а верх усцілаў нарванай травой.

Прыродная інтуыцыя падказвала: неабходна спяшацца, у бліжэйшы час, мажліва заўтра, трэба чакаць змены надвор'я з парывамі вялікага ветру.

Наступныя ночы, хаваючыся ад усяго жывога, слухаючы ноч і азіраючыся навокал, грыз і грыз асіну. Хворы зуб не вытрымаў, трэснуў і вываліўся, рот напоўніўся цёплай крывёй; ад горкай драўніны забівала дых, з вачэй цурчэлі слёзы, а ўнутры напльвалі ваніты.

Праз гадзіны тры бесперапынай працы, дужа стомлены, рэзка ўзняў галаву, каб па зорках вызначыць, колькі там часу засталася да святання — і рэзкі боль працяў левае вока. Спяўшыся, каб не заскавытаць, паваліўся на траву і з горьчучу зразумеў: паранены, ткнуўся ў востры сук...

«Застаўся без зубоў і вока, зусім скалечыўся!»

Але думаць і гараваць не хапала часу — заранак перушыў над

лесам лёгкую дзянніцу. Значыць, хутка ахова выйдзе на бераг возера і пачне працэсваць тэрыторыю спецаб'екта, асабліва ўважліва зазіраючы пад кусты.

І тут зноў гаротная думка прыйшла ў галаву: шкада, што адзінокі...

Прыўзняўшы галаву, абпоўз дрэва з усіх бакоў, уважліва разглядаючы ствол, і зразумеў нават у цемры і з адным вокам: выдатна!

Дастаткова, астатняе на сябе возьме дружа-вечер.

Бабёр кружыў і кружыў вакол падгрызенай асіны, быццам некалі тыя маладыя спартоўцы каля сваіх байдарак, хаваў аб'едзены ствол і абсыпаў зямлёй, затым кучкамі цягаў траўку і тукаў па ёй ножкамі, прыкопваў — нібы расла тут заўсёдна.

Змучаны, ледзь перастаўляючы лапкі, дацягнуўся да затокі і нырнуў. Начная вада звякла агарнула стомленае цела, трапіла падгустое футра і ад добрага холаду зашчэкала там, пад самым сэрцам...

Густыя хмары завалаклі сонца, а вечер з возера ўсё мацнеў. Пакінуўшы нямецкую алюмініевую раскладушку на тоўстых пружынах, два панурны ахоўнікі маўкліва паспяшаліся назад, у будынак, бо вялікагаловы шэф не надта любіў, калі хацеў пабыць у адзіноце альбо з бабай — а каля яго таўкліся істоты. Сёння ён вярнуўся надта хмуры і злы, нейкі чырванашчокай, быццам перапіў моцнай кавы, таму не прывалок з сабой ніякай дзявахі — вырашыў пабыць у адзіноце.

Вечер з возера ахалоджваў ягоны твар, пяшчотна, быццам тонкія рукі маладой каханкі, мацала скроні, і гарбузагаловіку было вельмі прыемна. У наступны момант тоўстая асіна глуха рыпнула і, быццам падрэзаная знізу рукой нябачнага чараўніка, мякка гохлаўся на шыкоўную раскладушку. Роўна і акуратна, без лішняга шуму і трэску, абвалілася якраз пасярод лежача, нібы дыпламаваны матэматык з дакладнасцю вылічыў тое.

«Рана ці позна, але расплата заўсёды чакае любую пачвару!» — стары бабёр крутнуўся на купіне, памацаў сваё левае вока, якое надта моцна смылела і ўжо зусім анічога не бачыла, змыў кроў, а пасля ціха нырнуў.

Паплыў у сваю разбураную хатку, дзе ён цяпер са спакойным сэрцам мог памерці.

▶ ЮБІЛЕЙ

ВОЛЯ І НЯВОЛЯ

Анатоль ДЭБІШ

Нехта ляціць да зор.
Нехта ў райскай даліне
палюе на райскіх птахаў.
Я крочу лясной сцяжынай
па грыбы і ягады —
і восенню,
і зімою.
Вы скажаце,
што такога не бывае?
Спытайцеся пра гэта
ў рыжэй вежы,
што ў старажытным дупле,
адзінокая,
часу імгненні збірае.

За даляглядам Еўропы схаваная ноч,
За даляглядам Амерыкі дзень палымнее.
Кроў арабіны і хата старая наўзбоч.
Поле, клады, крыж пахілы — які не чарнее.

Крокі няспешныя бацькі на полі нямым,
Ходзіць за плугам штодня ён, не знаючы
стомы.
Зерне надзеі ён кропіць у нетры зімы...
Толькі ніколі яму не вярнуцца дадому.

Стол не накрывіць, не паклікаць мяне за сабой
Зорнаю ноччу ці ў светлы вясёлкавы ранак.
Вокны сляпыя зацягнуты смутку смугой,
Попелам часу пакрыты знявечаны ганак.

Бацькава хата, ізноў да цябе я прыйшоў.
Колькі не бачыў! Ты думала, пэўна, загінуў.
З золлю туману змрочнаю слотай снягоў
Капае долу халодная кроў арабіны.

Тут мая спадчына: песні, сцяжыны мае,
Поле, клады, пах п'янкі канюшышы і
кропу...
За даляглядам Амерыкі дзень паўстае,
Сонца заходзіць за далеччу мройнай Еўропы.

Чорны птах

Чорны птах нада мною кружляе.
Чорны птах мае вочы дзяўбе.
За цябе ён, напэўна, карае
І заб'е ён мяне за цябе.

Па-над лесам плыву, па-над дахам.
П'ю вятры і снягі, і дажджы.
Я і сам стаў даўно чорным птахам,
Што стаміўся на свеце больш жыць.

Я вітаю і ночы, і ранне
І не страшыць ні смерць, ні палон,
Бо ў тваё я не веру каханне
І яно — толькі прывід і сон.

Святарам я не веру, манахам
І слязе, што сцякла са шчакі.
Мне па вечнасці плыць чорным птахам
Праз гады і пакутаў вякі.

Чорны птах няхай выключе вочы
І да смерці няхай ён заб'е.
Я нікуды з дарогі не збочу,
Заплачу за пакуты твае.

Кут

У кут збягаюцца ўсе дарогі,
і ўсе шляхі зыходзяць з яго.
Ён — вязніца.
Ён — бязмежжа.
Ён — воля.
І — няволя.



Кут — пакаранне.
І дар Божы.
З яго пачынаю свае вандроўкі
і вяртаюся да яго —
з усіх сцяжынак і прастораў.

Тут, за партрэтамі родных і блізкіх,
жыве мая памяць.
І праз гады —
кут ніколі не старэе,
вяртаючы маладосць тым,
хто даўно пастарэў.

Зноў спяшаюся да цябе —
родны кут,
куточак,
куця...
Балада пра сябра

Балада пра сябра

Ён самым лепшым сябрам быў:
Усмешкі шчырыя дарыў,
З адной еў міскі, шклянкі — піў,
І разумеў — з паўслова.
Ды вось патрапіў я ў бяду,
І на растрэл мяне вядуць,
Яшчэ імгненне — я сыйду...
Да д'ябла, ці да Бога?

Бывай. Мой край! Мой родны дом!
Усё жыццё маё — на злом,
Наўкол — Гамора і Садом,
Паклёны, гвалт і здзекі.
Хвіліны прамінаюць, дні —
А ні сяброў, а ні радні...
Натоўп галёкае: «Распі!
Каб не ўваскрос навек ён...».

Дзе ж сябра мой? Мо толькі ён
Аплача мой гвалтоўны скон?..
Ягоны чую я праклён, —
З натоўпу злітым хорам.
«Распі!» — нясецца над зямлёй...
З усмешкай шчырай і святой
Ускронь страляе сябра мой...
...Крывёй змывае сорам.

Апошнюю старонку кнігі
Перагарнуў... А што далей:
Ці завірухі, ці адлігі,
Краса вясны ці ліставей?

А дні нясуць мяне, бы крыгі,
Саскочыць толькі не пасмей...
Не дачытаў яшчэ я кнігі —
Старонкі вырваны далей.

ЯШЧЭ МЫ ПАЖЫВЁМ

Васіль ДЭБІШ

Стрыбог*

Яго не стрымаць, не стрыножыць ніяк.
Па нівах, дарогах і пушчах
Імчыцца Стрыбог, наганяючы страх
На сонныя «мёртвыя душы».

Ён птушкаю вольнай па свеце ляціць.
Свавольны, магутны, вялікі.
У вокны і дзверы грукоча, звініць.
І чуюцца стогны і крыкі.

І змрочныя думкі я з сэрца ганю.
За вокнамі, там, нехта плача...
І дух ажывае. І подых агню
Я чую, паганскі, гарачы.

* Стрыбог — бог ветру ў старажытных
славян.

Дажджбог*

З вясной ён прыйдзе зноў, я знаю,
На сенажаці, на палі —
Дажджбог, бог сонца, ураджаю,
Святы агонь каб запаліць.

Агонь далёкіх продкаў, веру,
Абудзіць стылую зямлю.
Народ расчыніць вокны, дзверы.
Дажджы гаючыя пальцоў.

Ён панясе агонь над краем:
Над Белай Вежаю, над пушчай...
Хай ярка полымя палае
На небе і — у нашых душах.

* Дажджбог — бог сонца ў старажытных
славян.

Пярун*

Грымі, Пярун, бесперастанку.
Не думай, грозны, пра супын.
Будзі народ, пакуль не стаў ён
Зусім бязмоўным і сляпым.

Не заціхай ні ўдзень, ні ўночы,
Папличнікам мне будзь. Заўжды.
Няхай агнём палаюць вочы
Твае і помсты, і жуды.

Вярні ты памяць нам былую.
Узвіся, горды, над гурмой
І цемру рассячы начную
Крыжацкай вогненнай стралой.

* Пярун — бог-грамавержац у старажыт-
ных славян.

Зоны

Прысніцца мне: чырвоныя пагоны,
З вінтоўкаю на вышчы вяртавы
І трупамі запоўненыя рвы,
І смерць — адно тут выйсце з гэтай
зоны...

Навісла хмара чорная над краем.
На Беларусі зноў нялепшы час.
Зноў з мовы здзек. У зоны заганяюць
Рублёвыя, чарнобыльскія нас.

Мне слова «зона» слых балюча рэжа.
Хачу быць вольным я — абрыд палон.
Хачу свой край пабачыць незалежным:
Без халуёў, без дурняў і без зон.

Сувораў

Няхай крычаць, што ён герой — Сувораў!
А для мяне ён не герой. Хацеў

Край паланіць. Ён люты кат, каторы
Не шкадаваў ні матак, ні дзяцейі.

Калоў і шыкамі іх, цару ва ўгоду.
Знішчаў людзей, — які ж тады герой?!.
Найпершы вораг ён майго народа,
Таму і асабісты вораг мой.

Агінскага люблю і паважаю.
Суворава?.. Даруй мне, мой чытач,
Я не люблю. Хто ката выхваляе,
Той здраднік і імперскі паслугач.

Маналог Кастуся Каліноўскага

Радзіма ёсць, а разам і няма.
Шапчу я — «Беларусь!». А мне — «Расія».
Такая воля — горай як турма:
Чужая мова, песні тут чужыя.

Стаміўся ад дажджоў я і завей.
Шукаю свой народ, губляю веру.
Дзе ваяры за праўду?.. Вас заве
Кастусь... І край заве касіянераў.

Ды іх няма. Мо паўміралі ўсе?..
Хавацца па скляпенням змрочным годзе!
Хай шыбеніца. Заклікаю: сей
Свабоды зерне, мілы мой народзе!..

Бывай, Марыся! Чую, што ідуць...
Бяздольнік-вецер застагнаў у полі.
А воля будзе! Кайданы спадуць.
Смерць не страшыць. Страшней за ўсё
няволя.

Шлях

Памяці Анатоля Сыса

Мяняў імяны, ролі і жанчын
І ўсіх учынкамі здзіўляў сваімі.

Самотны. Хоць з сябрамі, — ды адзін.
І вершаў не пісаў, а жыў ён імі.

Ён піў віно. З крывёй. Зямных багоў
Ён скідваў, нібы смеце, з п'едэсталаў...
Над прорваю ляціць душа яго
У лесвічным пралёце за Купалам.

...Шчэ пажывём у скрадзенай Айчыне.
Аляксандр Яравы

Ніхто не верне радасць мне і свята.
Вясну чакаю, а цяпла няма.
Смуга. Кружляе варанне над хатай.
І поле, лес, дарога — усё ў дымах.

Кальша вецер дрэвы нудна, гучна.
А ты, а вы... Навошта?.. Пустата...
Наступіць ноч, спаўне і будзе мучыць:
Не так я жыў, не так жыў, не так...

Наш час не наступіў. Калі? Не знаю.
Ён хлусамі спалонены. Няма.
Так сталася. Над звар'яцелым краем —
Аблогай непрагляднаю зіма.

Здавалася б — вось сонца, гэтак блізка.
А снег па вокны... Спіць глыбокім сном
Мой родны край — крыжы і абеліскі...
Ды мы не зломлены, яшчэ мы пажывём.

Паэты Анатоль і Васіль ДЭБІШЫ нара-
дзіліся 22 ліпеня 1962 года ў вёсцы Ша-
мятоўка Свіслацкага раёна Гродзенскай
вобласці. Закончылі Мінскі інстытут куль-
туры. Жывуць і працуюць у Брэсце.

Сакратарыят Саюза беларускіх пісь-
меннікаў і «Літаратурная Беларусь» вінш-
уюць сваіх сяброў і аўтараў з 50-гадовымі
юбіляямі і зычаць ім радасці ды святла — і
на наступную палову веку!

▶ ФЕЛЬЕТОН

НАЧАЛЬНИК ІДЭАЛОГІІ

Анатоль САНАЦЕНКА

«У нейкім царстве, у нейкім гасударстве жьў-быў цар...» — «Што вы заговорваецца, цароў у нас ужо 100 гадоў як няма». — «Ну, добра, добра, не цар, а так, дыктатар сярэдняй рукі. Але — з царскімі замашкамі!» — «Вось гэта ўжо бліжэй. Дык што вы хацелі расказаць?..»

Дапусцім, звалі яго Аляксандрам Васільевічам. Дапусцім, быў ён у першым сваім жыцці вайскоўцам, палітруком. З усімі вынікаючымі... Ваяваў, напрыклад, з Амерыкай, даказваў саветскім салдатам шкоднасць гэтай краіны для сусветнага гістарычнага прагрэсу і г.д. і да т.п. Салдаты верылі — выбару ў іх не было.

Затым «махнатабровага» генсека знеслі на могілкі, імперыя развалілася, полк расфармавалі. А звычка вось, звычка гаварыць — засталася. Што рабіць? Што рабіць? У мясцовай адміністрацыі працаваць хочаце? Ну там арганізацыя ўсякіх-розных мерапрыемстваў, кантроль за дзейнасцю розных партый, грамадскіх аб'яднанняў, газет... Падыходзіць? Пытаеце! Вядома, падыходзіць. Праца ж знаёмая, з людзьмі.

І стаў Аляксандр Васільевіч працаваць, не пакладаючы, так бы мовіць, языка. Працаваў-працаваў, нават мазоль на сваёй працоўнай прыкладзе нацёр, давалася паласкаць ёдзінолам.

Пасада яго яму падабалася: ён зверху — усе пад ім. Загадчык аддзела інфармацыі! Гэй, хто там, збоч!... Псік, увогуле.

Але час, як яму і ўласціва, ішоў далей, і патрабаваліся ўжо іншыя назвы, больш адпаведныя.

Аддзел пераназвалі ў ідэалагічны. І стаў Аляксандр Васільевіч ужо начальнікам ідэалогіі. І была дадзена яму ўлада над малымі гэтымі. Улада пасвіць народы жалезным ідэалагічным кіем.

І ўсё б, можа быць, нічога, але гісторыя гэта адбывалася ў краіне, якой у той час ужо правіў звар'яцелы кіраўнік, прыдбаўшы той хвор яшчэ да свайго прэзідэнцтва. Так бывае: група баяраў, жадаючы большага, правяла (падтрымліваючы скрозь) ужо тады не зусім здаровага чалавека да ўлады, намерваючыся кіраваць самой. Але кіраўнік раптам ачуўся, выйшаў са сваёй псіхпатыі і вырашыў, што калі народ за яго прагаласаваў, то не трэба яму ніякіх павадыроў-дарадцаў. Маўляў, самі з вусамі. І разagnaў усіх, дзякуючы каму ўзвысіўся. А некаторых, найболей свавольных, нават на той свет шукаць сваё шчасце адправіў.

Ну дык вось, прайшло з тых часоў 15 гадоў, і кіраўнік зусім з дуба скочыў: узвёў, напрыклад, свайго сабаку-лабрадора ў генерал-маёры, зрабіў сенатарам любімага скакуна (зрэшты, тут ён быў неарыгінальным), завёў па ўсёй краіне мноства сем'яў (мог,



скажам, падысці да ўпадабанай яму жанчыны і сказаць: імям цы-мутараканскай нашай дзяржавы аб'яўляю цябе сваёй жонкай), а каб народ раптам не замануўся абурацца, перавёў яго, народ гэта значыць, на кантрактную сістэму, ды яшчэ прымусіўшы ўсіх напісаць заявы «па ўласным» з адкрытай датай. А таксама ўвёў усюды, дзе ўводзілася, пасаду начальніка ідэалогіі. Для кантролю за розумамі. А галоўным начальнікам над гэтымі начальнікамі, такім чынам, у горадзе N. быў Аляксандр Васільевіч.

Жылося яму хлебна і соладка. Дзяржаўны чалавек! Кіраўнік «вертыкалі» ўлады! Службовец па адмысловых даручэннях з неабмежаванымі магчымасцямі! Людзі паслухмянымі статкамі заходзілі ў адведзенае ім ідэалагічнае стойла і нават не блялі. А калі і падавалі голас, дык толькі дзеля таго, каб падзківаць. Добры народ трапіўся. Рахманы.

Акрамя кантролю за настроямі думак, займаўся Аляксандр Васільевіч таксама арганізацыйнай выбараў, якія ён асабіста даўно б адмяніў за непатрэбнасцю: бо і так жа зразумела, хто пераможа. Гэта былі не выбары, а казка! Кіраўнік аднойчы (забыўшыся прыняць своечасова транквілізатары) прызнаўся, што яму гэтулькі галасоў і не трэба. Навошта, маўляў, яму 99 адсоткаў, хопіць, скажам, і 91. А таму — выправіць вынік у бок памяншэння. А то вось перад суседзямі нават сорамна. Не павераць жа, што ўсе за яго. Словам, — забяспечце.

І Аляксандр Васільевіч забяспечваў. Рабіў усё, як той казаў, у лепшым выглядзе. Не прычапіцца. Малайчына!

І быў бы ён шчаслівы: пашана, павага, імяны гадзіннік ад кіраўніка, але завёўся ў іх горадзе адзін журналіст. Вось як жучок у куце заводзіцца. І точыць, і точыць, і точыць, і точыць. Няма рады! Хоць як добра ўсё складалася: у Аляксандра Васільевіча — пашана і павага, у мэра — бізнэс, у старшыні мясцовай «ахранкі» — рашэнне жыццёвага пытання ўсіх сваякоў, у начальніка паліцыі — свой наркатрафік...

здолеў нека выкруціцца. І зноў — тое не так, гэта не гэтак...

Так, мяккія сягоння часы, ліберальныя. Гадоў наццаць назад не цырымоніліся б. Прыехалі б уначы: хто тут вораг народа? І ў ку-тузку, на дзесьць гадоў без права перапіскі. А то лепш — да сценкі. Каб ведалі. А то — свабода слова, правы чалавека, дэмакратыя! Распусцілі народ. Зусім распусцілі.

Зверху на Аляксандра Васільевіча душаць: прыкладзіце высілкі, колькі ўжо можна... Ён — пнецца, дзьмецца і — чорт пабяры — нічога не выходзіць!

Добра, мы пойдзем іншым шляхам. Дамовіўся з начальнікам калоніі — той выпусціў на пару гадзінак траіх сваіх падапечных, тых, што на добрым рахунку. Сустрэлі яны адвечоркам у пад'ездзе надакучлівага праўдараба — а ў таго, аказваецца, чорны пояс па каратэ, — у юнацтве песціўся, шмат гадоў прайшло, але цяліцы вось памятаюць, памятаюць... Памятаюць, я сказаў!

Словам, замест калоніі адправіліся добрыя дзеці ў лякарню. І галоўнае, вось як крыўдна атрымалася, нічога журналісту не пра'явіш: дзейнічалі ж нелегальна, хоць і з санкцыі.

Што ж рабіць?

Падсылалі чалавека з хабарам — той быў спущаны з прыступак; накіроўвалі адмыслова падрыхтаваную супрацоўніцу — журналіст не павёўся...

Начальства гневаецца, але настойвае: брутальныя метадамі нельга, у нас перыяд лібералізацыі, трэба добра выглядаць у вачах суседзяў, таму — усё павінна быць ціха, неўзаметку...

Лёгка сказаць. Самі б паспрабавалі...

Так у пакутлівай, няроўнай барацьбе прайшло яшчэ паўгода.

І вось у адну страшную прыстрашную ноч прысніўся Аляксандру Васільевічу страшны-прыстрашны сон: быццам ідзе ён па горадзе, і кожны стрэчны мінак жудасна, без слоў, узіраецца ў

яго твар ды моўчкі, з размаху, б'е яго па гэтым самым твары.

Прысніцца ж такое, сапраўды. Ну, нічога, нічога, у наступны раз нам пакажуць іншы сон.

Але сны паўтараліся з кепскай перыядычнасцю кожную ноч. Прачынаўся Аляксандр Васільевіч зусім пабіты, абмацаў ля люстэрка свой твар: ці цэлыя косці? Баліць, не баліць?

Нарэшце, захварэў. Тэрмінова да хірурга! «Гэта вам, наймілы, да стаматолага трэба», — ласкава казаў беласнежны хірург, асабіста да гэтага з Аляксандрам Васільевічам не знаёмы.

Хворы зуб быў выдраны, а журналіст застаўся. І ўсё гэтак жа па начах адбывалася бяскарнае збіванне Аляксандра Васільевіча на ціхіх вуліцах горада.

Ён страціў апетыт, потым — цікаваць да жыцця...

Далей — больш. Стаў патрабаваць ад паліцыі зафіксаваць «цялесныя пашкоджанні», пракрасіцца ў яго сон і затрымаць мінакоў. Затым, пераапрунуўшыся армейскім афіцэрам, выйшаў на вялікую дарогу — рэгуляваць дарожны рух. Прыставаў да пешаходаў і кіроўцаў, патрабаваў ад іх ведаў асноў дзяржаўнай ідэалогіі.

Спачатку яго паказалі лекарам, затым звелі ў псіханеўралагічнае аддзяленне...

У лякарні Аляксандр Васільевіч карыстаецца ўсеагульнай павагай. Калі ён — сваёй бравай, ваеннай хадой — выкрочвае па чыста вымытым бальнічным калідоры, пацыенты ківаюць у яго бок і нязлосна, з прычыны хваробы, грымаснічаючы, кажуць адзін аднаму: «Начальнік ідэалогіі!» — і весела смяюцца.

Ад стваральнікаў. Пры напісанні гэтага фельетона не пацярпелі ніводны ідэалаг ці дыктатар. Усе супадзенні — выпадковыя. Усе магчымыя здагадкі — на сумленні чытача.



Каралёў натрапіўся на збіванне безадмоўнага мужчынкі. Заступіўся. Навошта здэкавацца з хворага?..

Палёты абедзвюх палак над сабою Каралёў супыніў, ні аднаго з двух вертухаў не ўдарыў, не абразіў словам.

— Будзеш здыхаць, як гэта мардзвінская шкілеціна, і ніхто не заступіцца, — здэклява паабяцаў дзясятнік Хведар заступнічку за слабага.

Ці мала чым можа гразіць бяздарнік, пустое. Усчалася б звада, мацэк Каралёў раскідаў бы не гэтых двух, а чатырох. Так думаў ён, іначай думалі канвойныя і ахоўныя. На дзялянках Каралёву сталі трапляць тоўстыя сукаваціны-дрэвы, у непрыдатных мясцінах, пілкі-аднаручкі ламаліся, з дзялікі пайсці раней вызначанага не мог, да цяпельца працягнуць рукі нізашта.

Лёгка дасюль норма зацяжэла, перастала выконвацца, адпаведна змяншалася пайка. Двойчы ў пахлёбцы траплялі цвікі. Месяц Каралёва кухталілі знеўпрыкметна, выпадкова, потым тычкалі ў адкрытую.

Прайшоў квартал. Матэматык і лётчык Каралёў у куце для ануцаў і мётлаў лічыць не прылётных птахаў — крокі ахоўных, галасы атрадыкаў. Крычаць, настойваюць, трапіць да начальніка не мог, не дазволілі б. Ляжаў сярод трох дахадзягаў, такіх неаднойчы паміноўваў з маркотаю: не жылыцы, тыдзень недадання і холаду не вытрымае самы дужы.

...Каралёў маліўся ўсё жыццё. На двухтыднёвых штоночных допытках у следчых, на збіваннях маліўся ў адкрытую. З яго смяліся — і не прыбілі, не асудзілі да расстрэлу. У адным з сотні магаданскіх лагераў («Сонечны» — такая прыгожая назва найздэканнай катойні) Каралёў кожную вольную хвіліну прасіў у Неба і Усюдыснага не працягу жыцця, хлеба і да хлеба — мажлівасці выканаць задуманае. Пабудаваная ў чарыжах ракета, першая ў Саюзе, павінна ўплоцевіцца ў метал, узляцець...

З трох, двух, пяці, аднаго сужэнікаў за нейкі паўмесяц застаўся Каралёў адзін. Ніхто не адказваў на выгалас абясцеленца з-пад каптаной і ануцаў. Не ўзнялася рука зэка, няўзнак адпыхвалася міска з поліўкаю — і праз дзень — два саламяны матрац пуставаў бы. Позна ўвечары мерцвякоў выцягвалі ў агульную траншэю; увесну, восенню і зімою траншэі не былі патрэбныя, мерцвякоў валаклі за агароджу, за ноч след іх прастываў — сабалі, лісцы і ваўкі радаваліся нетурботнай кармежцы.

Холад ацінаў Каралёва, накінутыя паверх лахманы не ўтрымлівалі дух. Злічаныя былі яго не дні — гадзіны.

Не здаваўся, не мог. У неба вылятальі не шпэты і думкі — сэрца. Бо-жух-на, не пратэстую супраць Твайго рашэння, Ты Усямоцны, чуеш, я Табе паслужу як ніхто. Выратуй ад гіблых сноў і думкаў, няхай збудзецца воля Твая ў дачынненні мяне, грэшнага.

На адчайна-высокай малітве Каралёва да Бога па бараку ўранку прыспешваў маёр Гаркавы, за ім світа мясцовых НКВСаўцаў. Маёр не давяраў лагерным рапартам, лічыла, па спісе звяраў «Сонечнейскім» арыштантаў.

Краіне тэрмінова патрэбна ствараць новыя самалёты, мацаваць савецкія паветраныя сілы.



У 1930 і 1931 гадах ва ўсіх лагерах і турмах расшуквалі ўцалелых вучоных, збройнікаў, канструктараў. У «Сонечны» паспешны маёр прыехаў дарэмна. Не было ні аднаго чалавека з спіску. У апошні барак ісці суправаджэнцы адмаўляліся, правяральніку самому не хацелася, дарэменная важданіна.

Пунктуаліст маёр Гаркавы пайшоў. Ужо на выхадзе з барака з тхлой кучы лахманаў высунулася рука. Токам працяла маёра. Адкінуў нагою рызваны. Лабасты шкілет заміргаў. Хутчэй для адчэпу спытаў прозвішча.

— Каралёў, — выдыхнуў мясцовы старлей...

— Сяргей Каралёў, — прашыпеў маскоўскі ў цывільным.

У лагернай бальніцы маскоўскі высокі госць доктару і начальніку лагера спыраша гразіў: не выльчыце лётчыка і вучонага, будзеце самі ў лагеры. Потым

Чакаюць людзі ад'езду па тыдню, месяцу, а ён яшчэ не заявіўся, ужо рвецца ў Еўропу. Яму холадна, баліць. Пакажы ў Магадане хоць аднаго, каму не холадна і не голадна

прасіў, настойваў: якчочна карміце і лячыце, падніміце на ногі Каралёва; ён стане гонарам лётнай акадэміі.

Восень у Сібіры хуткая, кароткая. Зэк Каралёў просіць у лагернага начальства дазволу на выезд з лагера. За зіму ён у «Сонечным» нічога не зробіць, можа памерці; Каралёў удзячны за здараўленне; просіць дазволу адправіць пісьмы родным і ў канструктарскае бюро.

— Што з цябе будзе, не ведаем, але ты ўжо нам агорчыў, — выклікалі ў сераду ахоўнікі Каралёва.

Ніхто не слухаў пра важнасць навуковых задумаў зэка. Зоне было б лацвей, каб Сяргей Каралёў наогул не ўзнікаўся. З-за аднаго так званага канструктара шуму болей, чым за дзясятка палітычных.

— Выйсце адно. Заўтра паедзеш у Магадан. Не — зазімуеш з намі.

На старой палутарцы трое мужчын ураніцы кранулі па

добра вядомай мала замеценай дарозе. Шафёр і канвойнік у кабіне газончыка, Сяргей Каралёў у кузаве.

Шаснаццаціградусны мароз і хуткая добрая дарога сагравалі зэка Каралёва. Укрываўся лахманамі паддэзвек і кажухом, ногі ў валёнках дубелі, дыханне ад павышанага марозу ледзяніла вусны, а сам радаваўся. Яны паспеюць у Магадан на карабэль. Праз тыдзень ён будзе ў Маскве.

Два супынікі дабітага грузавічка трывожылі нямочна.

Хто не дагледзеў і што не дагледзеў, шафёр не ведаў. Бензін у баку яшчэ быў, а матор заглух па-сапраўднаму. Тры лагернікі «Сонечнага» праехалі дзевяноста шэсць кіламетраў, амаль усю дарогу, засталася сем. Кінуць машыну — расстрэл, ісці пехатою — замерзнуць, гойсае жывая смерць, ваўкі, заставацца ў грузавічку, чакаць заўтрашняй

сустрэчнай — наўрад ці выперпаць ноч, замерзнуць.

Каралёў доўга прасіўся, запэўніваў, паказваў выклік у Маскву за подпісам намесніка наркама, гразіўся, абяцаўся. Нарэшце даў распіску: прыйдзе — адразу з'явіцца да каменданта, любога магаданскага міліцыянера, стане на ўлік.

— Куды ўцячэш ад бяскрайнасці і марозу. Каб хацеў, нікуды з таптанкі не збочыш, — у каторы раз запэўніваў удзячны зэк Каралёў канвойнага сяжанта.

Тут, у бязмежы холаду і далаў, аднастайнасці ватнага неба спадзявацца хоць на што не было як. Мароз, сівое невыразнае поле, лес, узветрыкі. Губы не шавеліца, вочы не хочуць і не могуць глядзець. Халадэча расце.

Бог і мама на вуснах і ў мазгах зэка Каралёва, Бог і мама.

Пачаў паўзці. Каціўся.

Нечаканае цяпло ў згаладнелы страўнік, нутро, ва ўсё цела не абрадала. Прыйшла смерць, сагравае. Цяпершчына нікога

не адпраўляе Туды без надзеі цяпла.

Спужаўся. Здасіся цяплу і радасці нешавялення — здохнеш. Сібірская глухая снежная ноч знішчыць цела.

...Ужо не поўз, апіраўся на ламезіну, ішоў... Шыбаў не чалавек, кульгачыла нападзвар'яцелае страшыдла.

Божухна, невымерная Твая шчодрасць. Заблізілася кантрольная будка для ахоўнікаў і стражнікаў, услончык унутры, акраец хлеба на ўслоне.

Хто паміраў і апошнюю нарыхтобу выклаў з-за пазухі на ўслон, Сяргей Каралёў ніколі не ўведае...

Зноў кльпаў на нервах і хлебе. Раз грызьяне, пяць разоў ступіць, аддыхаецца, грызьяне, ступіць...

Чым больш чалавек уведвае, тым большыя ў яго межы добра, граху, няведання; чым упарцей кльбаў зэк Каралёў, тым бліжэй гукі.

Міраж. Быў ужо адзін. Чаму заяўляліся міражы...

Тое быў не міраж. Прыземлены далёкі Магадан заўзбліскаваў вогнікам, далёкія павабна смяліся, кпілі, звалі.

Не ўцяклі.

У крайніх хатах Магадана ўпрыцемку ўбачылі страхупудзіну, уцякач кульгачыў на двух палках. Не распыгвалі, прытулку не далі. Адразу ўподручкі і да міліцыянера.

— Гарыць? Чаго было перціся такую даль, — канвойны ў кажущку разглядвае паведамленне-выклік зэка Каралёва. Не верыць распіску самога намесніка наркама. — За падробку такога подпісу расстрэл на месцы.

— Старшына, расстраляць паспееце. Вядзіце да афіцэраў, — падганяе зэк.

— З кім яшчэ хочаш ведацца? — лагодніць той.

— З зоркамі.

— Каралёў, не загінай. Вар'ят ці што.

Даказваўся Каралёў многім, паказваў выклік з высокім подпісам, гразіўся, прасіўся, плакаў... і павялі знясленца ўранку да самой прыстані.

Таўкатнеча, бойкі, даўкі. І вось з'явілася яшчэ адна

пясынка, каторая будзе выць, прасіцца: вазьміце на карабэль. Ды хто кропля такая ў гэтым моры. Чакаюць людзі ад'езду па тыдню, месяцу, а ён яшчэ не заявіўся, ужо рвецца ў Еўропу. Яму холадна, баліць. Пакажы ў Магадане хоць аднаго, каму не холадна і не голадна.

Абодвух міліцыянераў з худзеным-зэкам абмацюкалі і прапусцілі. Каб Каралёў пачуў: праз гадзіну адыходзіць апошні параход на мацярык. Ні аднаго вольнага месца на перапоўненым «Ярмаку» няма, на адно просяцца чатыры выязныя, не везці ж народ на палубе.

— Мяне чакаюць ракеты і зоркі, — спрабуе доказніць ачунялы накормлены зэк.

— Таму і не магу цябе ўзяць, — не ставала камандзіру яшчэ вар'ятаў.

Зіму ў Магадане ён не перажыве, яго не дачакаецца Масква, стагнаў Сяргей Каралёў у шпітальнай песнаце. Двойчы выратавала яго нябесная сіла, болей не сіліць. Значыць, яго такая доля. Не стану, Божухна, назаліцца Табе просьбамі. Ад наканавання не схаваешся.

Праз дзесьці дзён у Магадан прыйшла навіна: перапоўнены «Ярмак» замёрз. Не выратаваўся ад марозу ніводзін чалавек...

...Новыя адчуванні запаўняюць мэнэса Ігара Бадановіча.

— Я дудка, свісток, арган. Баюся шмат выказаць, каб не прынесці вам зашкоды.

— Усім не кажы, толькі здатнаму прыняць, адпаведна перавасобіцца. Прытчы і сітуацыі падказваюць, не навязваюць. Сам ідзі, уразумвай. Прытча кожнаму пад яго розум. — Сяргей Каралёў пазіраў на беларуса, злаваў і прыемніўся. Сяргею Каралёву горка.

Людзі не ўсведамляюць, што жывуць у святле думак, спадзяванняў і рашэнняў, потым толькі дзеянняў. Вельмі многія туюць цяжыя глудзі пасля справы.

— Урэж навекі, будзеш побліз труны — і не карыся смерці. Не здавайся.

Агаламшаны пачутым Бадановіч не мае сілы казаць хоць што. Пазірае на ўпацелы твар субяседніка, не можа суняць дрыжыкі. На грудзях мурашкі.

— Не ведаю, Сяргей Паўлавіч, за што мацней вам сардэчніць — дапамогу, грошы, за аповед аб перажытым... — Задумваецца. — Таму ваша машына супыняецца поруч храмаў на дарозе, шапку знімаеце.

Каралёву прыемна, настаўніца Груздзёўская прыезд выдатна запамятала, нават прыпынкі ўзблиз сабора.

— Ты некалькі разоў узгадваеш Бога, правільна робіш. Трэба рабіць па-Божаму... Пра сустрэчу і пачутае — нікому ні слова. Нэлі Леанідаўне і маме паклоны.

У прыёмнай Каралёва сабралася народу. Быў ваенны з тоўстымі зоркамі на пагонах. Пры з'яўленні Каралёва ўсе ўсталі. Нечакана для ўсіх Сяргей Каралёў уголас напамінае маладому далёкаму госцю, каб заўтра пазваніў. Мажліва зноў давядзецца сустрэцца.

Ігар Бадановіч не выходзіў з канструктарскага бюро аўтамабіляў — ляцеў. Вытрапецвалася душа. Цяпер, верыў, пойдзе ўсё на лад. Не ад вераемай дапамогі, ад уведанага з Патаемня.

▶ АПОВЕД

ДЗЕ ХОБЫ, ТАМ І БІЗНЕС

Стас ІЛЬІН

Кішыць рыбай уладны Атлантычны акіян, гэтак жа, як амерыканскае жыццё кішыць рознымі дзівацтвамі. Адно дзівацтва такое, што ўсе забавы ў Амерыцы проста ці ўскосна, але звязаныя з паяданнем ежы. У такіх умовах арганізаваны паляўнічы і рыбалоўны турызм. Ён раскручваецца па тых жа законах маркетынгу і рынкавых адносін, як кожны іншы бізнес у капкраіне.

Адпаведна, жаданне кліента — закон, і любую нашу прыхамаць або забытую дзіцячую мару спрытныя бізнесмены гатовыя без пярэчання ўвасабляць у жыццё хоць кожны дзень, абы слухаць шэлект кўпюр, што вандроўцы з вашай кішэні ў іх пухлы капшук. Ну, а калі шаласяцець вам няма чым, дык мары вашы нікому, акрамя вас, і не цікавыя.

Ад нашага малога астраўка толькі адхлынуў дзіцячы турыстычны сезон, а кішэні ўсіх мясцовых рабацяг запойніліся за гэтыя тры месяцы прыемным папярковым шэлектам. Дык кожны і пачаў сублімаваць гэты шэлект у рэалізацыю сваіх таемных жаданняў. Я ўжо даўно хацеў парываць не з берагу, а непасрэдна ў акіяне. Праглядзеўшы ўсе магчымыя прапановы прыватных чартарных лодак, я ацаніў свае магчымасці ў 50 у.е. І спыніўся на шасцігадзінным круізе на луфара і камбалу з адплышчём ад берагу не далей, чым сем кіламетраў. Пасля, вядома, зразумеў, што паскупіўся, і трэба было браць дзесяцігадзінны — на страйпера. Тады б мяне аддзяляла ад берагу прыкладна кіламетраў 50, але і заплаціць давалося б у два разы болей.

Сярод мясцовага беларускага насельніцтва знайшлося яшчэ трое летуценнікаў, гатовых патраціць палавіну свайго выходнага дня на штохвіліннае выкідванне на вецер магічнай сумы ў 13 цэнтаў з кармы цеплахода за сем кіламетраў ад берагу. Прынамсі, у выпадку нулявога ўлову менавіта так і глядзяць на падобныя круізы людзі, абякаваючы да рыбалкі. Таму хатнія стэрэатыпы пра тое, што культурныя рыбакі на Захадзе сумленна адпускаюць злоўленую рыбу і рыбачаць толькі з-за асалоды ад самога працэсу, мусіць, да гэтага самага Захаду так і не дайшлі. Адпускаюць тут тое, за што можна атрымаць штраф, ды і то не заўсёды. Карыслівыя амерыканцы вельмі баяцца траціць попусту час, таму прыносяць дамоў усё, што заўгодна, абы не сарамацицца перад суседзямі. Мы таксама настроіліся браць усё падрад, таму што наперад запрасілі паўгораду на юшку.

Калі мы ранкам набліжаліся да пірса, які хаваўся ў тумане,



было прынята рашэнне без рыбы дамоў не вяртацца, і «калі што» — купіць яе, свежавылаўленую, у рыбнай лаўцы на тым жа пірсе.

Ахвотных парываць у той дзень было не густа. Разам з намі набралася чалавек пятнаццаць, сярод іх адзін стары, які ледзь падняўся на борт, але быў настроены ваяўніча. Толькі хто-небудзь пытаўся: «Колькі часу?», стары адказаў гучна з усмешкай: «Самы час злавіць вялікую рыбу!». Таксама неазумела, якім ветрам занесла да нас на судна некалькі маладых параў, яўна настроеных не рыбачыць, а проста правесці час удваіх, назіраючы, як падскокваць з вады дэльфіны. Самым апошнім на борт зайшоў суровы афраамерыканец, трымаючы ў руцэ доўгі чорны футляр з надпісам BAZUKA. Ён быў адзіны, хто

Карыслівыя амерыканцы вельмі баяцца траціць попусту час, таму прыносяць дамоў усё, што заўгодна, абы не сарамацицца перад суседзямі

прышоў са сваёй вудай. Відаць, з гэтай прычыны глядзеў на ўсіх звысоку, пыхліва расчыхляючы сваю «базуку».

Наш цеплаход з рамантычнай назвай «Зорнае Святло» даволі доўга плыў па заліву ўдоўж вострава, абмінаючы ўсе масты, і нарэшце выйшаў у адкрыты акіян. Там ён істотна прыбавіў хуткасці, і праз некалькі хвілін многія даведзіліся, што хварэюць марской хваробай. Ніхто, праўда, адкрыта ў гэтым не прызнаўся, але глядзячы на бледныя скрыўленыя фізіяноміі, усё было зразумела і без слоў.

Каманда нашага «лайнера» складалася з капітана і двух памочнікаў, якія наразалі нажыўку, выдавалі вудзільны, арэнда якіх каштавала 5 у.е. за штуку, дапамагалі распутаць леску,

а таксама маглі даць кароткі майстар-клас тым, хто рыбачыў упершыню. Адзін з іх быў падобным да гогалеўскага казака. Выпучыўшы свой велізарны жывот, ён моўчкі прагульваўся па палубе, мармычучы нешта ў вусы, з-пад якіх увесь час тырчала цыгарэта. Відаць, раней ён быў адчайным «марскім воўкам», а цяпер, на пенсіі, падпрацоўваў тут. Ён па-майстарску разбіраў рыбу на філе двума рухамі, адточанымі гадамі, і мы, абступіўшы яго кругам, моўчкі назіралі за гэтым магічным працэсам.

Пакуль мы плылі, гэты мужычок сабраў з усіх жадаючых па 3 у.е. у банк, які ў канцы рабалкі павінен быў атрымаць той, хто зловіць самую вялікую рыбу.

Праплыўшы некалькі міль, наш цеплаход спыніўся, і быццам вялізны павук, пускаў у недры акіяну павуціну з нашых лесак.

За нашы кроўныя 5 у.е. нам выдалі даволі цвёрдыя бартавыя вудзільны даўжынёй каля двух метраў з проста інерцыйнай шпуляй і прымацаванымі двума кручкамі, прывязанымі на адлегласці дзесяці сантыметраў адзін ад аднаго. Вочы многіх запойніў салодкі туман ад прадчування, як толькі яны ўявілі адразу двух важкіх луфараў на вудзільне. Тыя ж памочнікі паралілі, што трымаць вудзільна трэба колцамі ўверх і адпаведна левай рукой, а шпулю круціць — правай. Калі шчыра, мая левая рука была да гэтага не падрыхтавана, і таму ў апошняю гадзіну гатовая была без майго ведама шпурнуць на дакучнае вудзільна ў акіян. У такім выпадку кішэня нашага пузатага «казака» папоўніўся б яшчэ на 20 у.е.

Плынь у гэты дзень была даволі хуткая, таму ўсім даводзілася вудзіць з аднаго борту або з кармы, каб леску не зацягнула пад «Зорнае Святло». Праз такі натоўп вудзільнаў і рыбакоў абстаноўка ў першыя хвіліны была вельмі напружаная: то нехта чапляўся сваім кручком за леску другога, то ў час бадзёрай падсечкі дзядуля-гумарыст лупануў вудзільнам па старэчай лысіне, то нехта зачэпіў локцем і перавярнуў у ваду кантэйнер з нажыўкай, аблегчыўшы рыбе здабыванне ежы. Як высветлілася, луфар актыўна прамышляе канібалізм, таму ў якасці нажыўкі мы выкарыстоўвалі парэзаныя кукі філе таго ж луфара.

Што датычыць вудзільнаў, дык мы былі крыху здзіўленыя, калі ўбачылі, што кручкі былі проста прывязаныя да лескі, бо працывалі перад гэтым у Інтэрнэце, што лавіць луфара трэба толькі на металічны павадок. Луфар — рыба драпежная з вельмі вострымі зубамі, і згодна з аповедамі блогераў-рыбаловаў можа запроста адкусіць палец. І ў той жа час, за шэсць гадзін рыбалкі не здарылася выпадку, каб некаму перакусіла леску. Можа, гэта адносіцца толькі да буйных рыбін, памерам па два тры кілаграмы, якіх ловяць на ўбярэжжы паўночнай, у якім-небудзь Мантоку... Мы лавілі, у прыныце, дробязь, не даўжэй за чатырнаццаць дзюймаў. Затое па актыўнасці паводзінаў гэтая дробязь не ўступае нават акулам, таму працэс лоўлі ўсё роўна быў вельмі захапляльным.

Наш цеплаход рабіў стаянкі па паўгадзіны, пасля прапльваў некалькі міляў і зноў спыняўся. У часе першай стаянкі я злавіў камбалу; убачыўшы яе, малады памочнік рвануў да мяне з рулеткай, але тут жа ў мой локаць упёрся жывот нашага сівога «марскога воўка». Ён прыкінуў сваім вокамерам, які, па яго словах, лепш за любую

рулетку, што тут усяго дванаццаць дзюймаў замест патрэбных васьмнаццаці, і мая першая рыбіна адправілася назад у акіян.

А ў гэты час народ поўным ходам цягаў луфараў, для якіх згодна з законам штату Нью-Джэрсі не было абмежаванняў у памерах. Як толькі нехта даставаў, адзін з памочнікаў адразу выкрываў гэтую навіну.

У час адной удалай стаянкі гаварыць бедалагу даводзілася вельмі хутка, што рабіла яго падобным да аўкцыяністаў у самы напружаны момант гандлю.

— Злева два, адзін ззаду, зноў адзін злева, падвойны наперадзе, яшчэ падвойны? Два падвойныя спераду, акула справа, яшчэ адзін справа, наперадзе зноў падвойны... — сыпалася з яго вуснаў.

Рыбу кідалі ў белыя пластыкавыя вёдры, якія, напоўненыя ўжо марскою вадой, выдавалі ў самым пачатку разам з вудзільнамі. У выніку пасля апошняй стаянкі з кожнага ядра чулася такое прыемнае, лагоднае плёсканне. Луфары былі ва ўсіх.

Адзін раз на мой кручок паквапілася дробная пясчаная акула, якая пасля фота-сесіі ва ўсіх ракурсх была таксама адпушчана.

А вось стары ўсім на здзіўленне доўга змагаўся, але ўсё ж перамог уікфіша (weakfish). Выглядае гэтая рыба таксама, як луфар, але большая і не такой афарбоўкі. Луфар смела апраўдвае сваю арыгінальную назву bluefish, і колер у яго ярка-блакітны, а weakfish (літаральны пераклад — «рыбаслабак») больш серабрысты і ў цёмную крапінку. У нашым выпадку гэтая рыба аказалася зусім не «слабаком». Дзякуючы ёй дзядуля і сараўф Банк. Яго «ўікфіш» аказаўся самым буйным уловам.

Калі плылі назад, добра стомлены «марскі воўк» усім парэзаў іх улоў на філе, каб можна было адразу кідаць яго на патэльнію. Астатнія ён выкідаў за борт, з-за чаго ўсю зваротную дарогу цеплаход доўгім густым шлейфам суправаджала чародка чаек. Настроіўшыся выключна на юху, мы ад тых паслугаў адмовіліся і моўчкі дапівалі каву, елі бутэрброды. Дома палічылі ўлоў: 24 луфары на чатырох.

Шмат гэта ці мала, не буду казаць, ведаю толькі адно — юшка атрымалася выдатная!

P.S. (З ліставання бабулі-чытача і ўнука-аўтара)

«Стась, што гэта: стэнды з донатамі, гіросы... сквотер, сталкер, сквот, рэп-чтец... Чытальнік? Ён гаворыць рэчыгатывам. Рэчытальнік? Я не знайшла адпаведнае слова. Назад увесь тэкст не ганяй, толькі напішы заўвагі.

У будучым набірай без тлустых словаў, папярковыя кнігі друкуюць раўнамернымі шрыфтамі. Думай над стылем, прымай перад сабою ва ўяўленні чытача, палюбі яго, бо гэта самы важны чалавек у пісьменніка, сябра або апанент. З тваёй згоды, я аддам апавяданні ў друк».

«11.01.2012.

З Богам, баба Дануся.

Напішы некалькі словаў пра сябе...»

▶ ВИДАННІ

КНИГА ВІТА-ЖЫЦЦЯ

«Слоўнік Свабоды: ХХ стагоддзе ў беларускай мове. Слова на дзень для памяці і роздуму» — так гучыць поўная назва кнігі, якая ўвядзе ў гісторыю беларускай літаратуры, беларускай эсэістыкі і беларускай мовы як «Слоўнік Свабоды».

Гэты зборнік выдадзены да 10-годдзя кніжнай серыі «Бібліятэка Свабоды», якую запачаткавала і паспяхова выдае беларуская служба «Радыё Свабода». Кнігу склалі 380 эсэ пра беларускія словы. На прэзентацыі зборніка Уладзімір Арлоў, адзін з ягоных аўтараў, зазначыў, што «некаторыя літаратары паспрабавалі сябе ўпершыню ў якасці эсэіста».

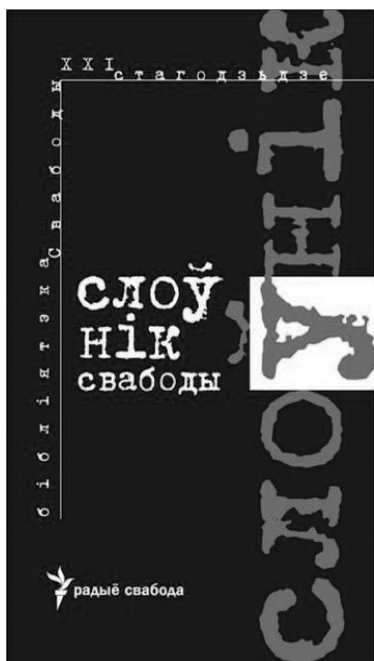
Эсэістаў — 36. Сярод іх Рыгор Барадулін, Анатолий Вярцінскі, Ігар Бабкоў, Сяргей Дубавец, Леанід Галубовіч, Ян Максімоў, Вінцэс Мудроў, Міхась Скобла, Алена Ціхановіч... Сяргук Сокалаў-Воюш стаў самым актыўным аўтарам Слоўніка — на ягоным рахунку 71 слова!

Перад намі некалькі слоўнікаў пад адной вокладкай: этымалагічны, тлумачальны, слоўнік сінонімаў, слоўнік запазычванняў і слоўнік неалагізмаў, дыялектны слоўнік... Акрамя ўсяго, гэта і надрэнны зборнік цытатаў з твораў беларускіх пісьмнікаў, якімі эсэісты апісвалі выбраныя словы.

Мэта кнігі — з'ядацца, злучыць, прытуліць і сагрэць. Сабраць разам не толькі беларускія словы, не толькі густоўныя і трапныя эсэ, не толькі вядомых нам літаратараў, але і нас, чытачоў. «Толькі на прасторы беларускага тэксту мы можам сустрэцца разам», — трапна зазначае Валянцін Акудовіч.

Разам з тым, гэта вельмі рэзка, часам нават жорстка кніга. Эсэ прасякнуты праўдзівацю, што мяжуе са змрокам. Нават тэкст Уладзіміра Арлова пра вясёлае і бестурботнае, здавалася б, слова «анекдот» угрывлівае суіцыдальны матыў: «Каб апрача гэткай ідыёцкай цярыліваці ў беларуса не было пачуцця гумару, яму б сапраўды заставалася адно павесіцца». Усе словы і, адпаведна, з'явы жыцця, што за імі стаяць, пераносяцца на беларускую глебу. Не заўсёды ўраджліваю, часта кепска ўзараную, часам непалітую альбо палітую чарнобыльскімі дажджамі. Аўтары знялі «ружовыя акуляры» і ўбачылі, што «самі лянёмся скінуць з сябе прычэпістую часцінку а-ды чэрпаць нагбом віта-жыццё». «Нядаўна мы зразумелі, што мы жывыя і што ў нас ёсць будучыня», — піша Ігар Бабкоў.

Вызначэнне мінулага стагоддзя ў словах для нашай краіны дае Валянцін Акудовіч у эсэ пра меліярацыю: «Гісторыю Беларусі ў ХХ стагоддзі збольшага можна ўкласці ў пяць словаў: рэвалюцыя, вайна, меліярацыя, Чарнобыль і незалежнасць». Як бачым, усе словы — змрочныя, з негатывнай канатацыяй. Нават, здавалася б, светлая «незалежнасць» не мае таго прыемнага



прысмаку сапраўднае вольнасці і свабоды.

Многія эсэ-словы кнігі скіраваны ў будучыню, звернутыя да сучаснага, ХХІ стагоддзя. Аўтары прагназуюць нашае жыццё («ў нулявых»), выказваюць свае надзеі і спадзеы альбо проста задаюць прасторы, будучыні, Богу рытарычныя пытанні. «Ходзіць Бай па сцяне... І калі ж ён зваліцца?» — цікавіцца Антаніна Хатэнка. Аляксандр Лукашук завяршае роздум пра слова «беларусізацыя» гэтка чынам: «Хацелася б верыць, што гэтае значэнне слова беларусізацыя, якое не мае анічога супольнага з Беларускай, гэтак і застанецца ў ХХ стагоддзі і не прайдзе ў стагоддзе ХХІ-ае». Сяргей Навумчык дадае аптымізму: «Зрэшты, шмат хто перакананы, што Беларуская Народная Рэспубліка будзе не проста сімвалам, а назвай Беларусі ў трэцім тысячагоддзі». Перагукаецца з працытаванай думкай Навумчыка і прадбачанне Сяргея Шупы: «Выглядае, што ў ХХІ стагоддзі нас чакаюць цяжкія рамонтныя працы...».

Усе эсэ «Слоўніка» прыпраўлены не самай смачнай прыправай — пафасам. Яно, па вялікім рахунку, і зразумела. Пісаць беларусу (асабліва — эмігранту, якімі мы ўсе з вамі з'яўляемся) пра беларускае, пра тое, што баліць і шчыміць унутры, складана без сыходу ў пафасныя інтанацыі. «Свае» зразумеюць, асабліва сентыментальныя часам нават расчуляцца, а «чужыя», якімі і беларуская мова, і беларуская культура, і беларускія словы непатрэбныя і нясмачныя, нават частавацца ад стравы-Слоўніка не стануць...

Каб і без таго змястоўная кніга стала яшчэ больш напоўненай і глыбокай, мне не хапіла эсэ пра словы Каханне і Любоў.

Ася ПАПЛАЎСКАЯ

▶ КНИГАГЛЯД

ВЫЗВАЛЕННЕ ПРАЗ КНИГУ

Сенсацыйная для беларускага «рэжымнага» вуха навіна прыйшла з Бразіліі. За чытанне кніг бразільскім зняволеным... скарацяць тэрміны!

Дзеля таго, каб разгрузіць перапоўненыя турмы, улады краіны дазваляць вязням пачытаць свой тэрмін знаходжання за кратамі на 48 дзён за кожны год тэрміна. Адпавед-

ны закон быў апублікаваны ў афіцыйнай дзяржаўнай газеце «Diario Oficial da Uniao».

Каб атрымаць такое паслабленне, бразільскім зняволеным варта прачытаць у год 12 кніг класічнай літаратуры, гістарычных ці філасофскіх зборнікаў. Зняволены мусіць напісаць пра прачытаную кнігу сачыненне ці эсэ без памылак і выпраўленняў у тэксце. Плагіяты прывядзе да выключэння нядобрасумленнага ўдзельніка з праграмы, якая пачала рэалі-

зоўвацца ў чатырох турмах Бразіліі.

Менавіта такім чынам праз праграму, якая атрымала назву «Вызваленне праз кнігу», можна будзе датэрмінова выпускаць з турмаў людзей, пашырыўшы іх светапогляд і зацікавіўшы літаратурай.

У бразільскіх турмах і раней скарачалі тэрмін, калі зняволены вучыўся. Аднак гэта першы закон, які выразна ўсталёўвае суадносіны паміж прачытанымі кнігамі і колькасцю дзён, на якую будзе скарачаны тэрмін.

Беларусі ж і яе вязням аб падобным застаецца толькі сніць маркотныя сны — у афіцыйна абвешчаны Год кнігі...

ВОСЕНЬ МАРКЕСА

Знакаміты калумбійскі пісьменнік, лаўрэат Нобелеўскай прэміі па літаратуры Габрыэль Гарсія Маркес цяжка хворы, паведамлі першыя «BBC News» і «The Guardians». Як распавёў брат пісьменніка Хаім Гарсія Маркес на сустрэчы са студэнтамі ўніверсітэта ў Картахене, 85-гадовы Габрыэль Гарсія Маркес пакутуе ад сенільнай дэменцыі.

«У яго праблемы з памяццю. Часам я плачу, разумеючы, што губляю яго, — распавёў брат пісьменніка, дадаўшы, што праз праблемы са здароўем Габрыэль Гарсія Маркес больш не можа пісаць. — У нашай сям'і многія пакутавалі ад дэменцыі, але яго хвароба звязаная з ракам, які паставіў яго на мяжу паміж жыццём і смерцю. Хіміятэрапія выратавала яго, але заадно знішчыла занадта шмат нейронаў і паскорыла працэс. Але ён па-ранейшаму захоўвае гумар, радасць да жыцця і запал, якія заўсёды былі ўласцівыя яму». Хаім паведаміў,

што хацеў захаваць дыягназ у таемніцы, бо гэта прыватнае жыццё яго брата. Але змушаны распавесці пра хваробу з-за таго, што ў апошні час з'явілася шмат чутак і спекуляцый на гэтую тэму.

У калумбійскіх СМІ раней неаднаразова з'яўляліся паведамленні пра цяжкае захворванне знакамітага пісьменніка, аднак афіцыйнага пацвярджэння гэтых звестак да цяперашняга моманту не было.

Габрыэль Гарсія Маркес — адна з ключавых фігур лацінаамерыканскага «літаратурнага феномену» 1960-х гадоў. Найбольш вядомым творам калумбійскага пісьменніка лічыцца раман «Сто гадоў адзіноты». На абсягах былога СССР па-расійску творы Маркеса ўпершыню былі апублікаваныя ў перакладзе Карласа Шэрмана (часопіс «Нёман»). На беларускую мову перакладзены яго раман «Каханне падчас халеры» («El amor en los tiempos del c lera», пер. К. Шэрман, «ARCHE», 2005, № 4, 5), урывак з рамана «Успамін пра маіх сумных блдзей» («Memoria de mis putas tristes», пер. Б. Арлоў, «Наша Ніва», 2005), некалькі наваў з кнігі «Дванаццаць дзіўных наваў» (пер. В. Буйвала, «Дзеяслоў», № 8).

ВУЛІЧНЫЯ БІБЛІЯТЭКІ-АЎТАМАТЫ

У ЗША з'явіліся вулічныя бібліятэкі-аўтаматы. «Вендзінгавыя» машыны цяпер выкарыстоўваюцца не толькі дзеля продажу кавы, ахаладжальных напояў ды іншых прадуктаў. Сёння ў гандлёвых аўтаматах можна купіць гарачую свежую піцу, парасон і нават зрабіць інвестыцыі ў золата. Прычым колькасць варыянтаў выкарыстання аўтаматаў пашыраецца з кожным днём.

Развіццё ідэй аўтаматычнага гандлю ў ЗША нядаўна прывяло да сумяшчэння выгоды і даступнасці аўтаматычных продажаў з запатрабаваннем грамадства ў публічных бібліятэках. У ак-

рузе Полк (Фларыда) пачалася ўсталёўка аўтаматаў-бібліятэк, у якіх можна ўзяць кнігу на пракат.

Перавага бібліятэчных аўтаматаў перад звычайнай бібліятэкай відавочная: аўтаматы працуюць днём і ноччу і без выхадных. Адзіны іх недахоп — немагчымасць залезці ўнутр і папярэдне пакорпацца-пагартаць кнігі.

Аднак супрацоўнікі акруговай бібліятэкі, якім і належыць ідэя ўстаноўкі аўтаматаў, мяркуюць, што ў чытачоў не з'явіцца пэўныя праблемы з выбарам, паколькі аўтаматы-бібліятэкі галоўным чынам прапануюць бэстсэлеры.

Акрамя папулярных кніг, аўтамат можа выдаваць у пракат таксама і DVD-дыскі. Зрабіць усё можна з дапамогай бібліятэчнай карты. Вяртаць кнігі пасля чытання пакуль што давядзецца ўсё ж не ў аўтамат, а ў бібліятэку.

47 КАНЦОВАК У «БЫВАЙ, ЗБРОЯ!»

У сёлетнім ліпені, паведамліла «New York Times», выйшла новае выданне рамана Эрнэста Хэмінгуэя «Бывай, зброя!». Яно змяшчае 47 альтэрнатыўных канцовак рамана, чарнавыя варыянты назвы, а таксама раннія чарнавікі ды эпизоды, якія не публікаваліся раней.

У дадатку да новага выдання, які складаецца з 330 старонак, сабраныя ўсе варыянты канцоўкі рамана. Памер альтэрнатыўных канцовак вар'іруецца ад кароткіх прапаноў да некалькіх абзацаў. Аб выданні рамана спадчыннікі Хэмінгуэя дамовіліся з друкарняй «Scribner» амерыканскага выдавецтва «Simon & Schuster».

У 1958 годзе ў інтэрв'ю літаратурнаму часопісу «The Paris Review» пісьменнік прызнаваўся, што апошнія словы рамана «Бывай, зброя!» ён перапісаў 39 разоў. Гэтыя альтэрнатыўныя канцоўкі, вядомыя літаратурнарамануцам, раней ніколі не друкаваліся. Рукапісы Хэмінгуэя захоўваюцца ў Калекцыі Эрнэста Хэмінгуэя ў бібліятэцы Джона Ф. Кэнэдзі. Па сведчанні ўнука пісьменніка Шона Хэмінгуэя (Sean Hemingway), які займаўся іх вывучэннем, альтэрнатыўных фіналаў рамана, пра якія казаў Хэмінгуэй, аказалася на самай справе не 39, а 47.

У выданні таксама будзе надрукаваны спіс чарнавых назваў рамана, які пакінуў Хэмінгуэй. Пісьменнік хацеў назваць раман «Каханне на вайне» (Love in War), «Хопіць і свету, і часу» (World Enough and Time), «Зачараванне» (The Enchantment) і па-іншаму. На вокладцы кнігі змешчаны малюнак самога аўтара.

Раман Хэмінгуэя «Бывай, зброя!», які быў упершыню надрукаваны ў 1929 годзе, шмат у чым аўтабіяграфічны. Хэмінгуэй падчас Першай сусветнай вайны служыў добраахвотнікам Чырвонага Крыжа на італьянскім фронце. Пасля ранення патрапіў у шпіталь у Мілане, дзе ў яго зав'язуўся раман з медсястрой...

ТЭЛЕТЫДЗЕНЬ

5 ЖНІЎНА, НАДЗЕЛЯ



07.05 Існасць.
07.30 Дэтэктыў «Забойства ў дачны сезон» (Расія).
09.00, 12.00, 15.00 Навіны.
09.10 Арсенал.
09.40 Тэлефільм АТН «Віцебск. На скрыжаванні часоў» цыкла «Зямля беларуская».
09.50 Камедыйны серыял «Байкі Міцяя» (Украіна).
10.55 «Зона Х». Вынікі тыдня.
11.30 Мультфільм.
12.10 Медычныя таямніцы з доктарам А.Цярэшчанкам.
13.00 Дакументальна-біяграфічны цыкл «Мая праўда» (Украіна). Фільм «Івар Калыныньш».
14.00 Час Саюза.
15.10 Навіны рэгіёна.
15.30 Мультфільм.
16.00 Залатая калекцыя савецкага кінамаграффа. Камедыя «Жаніцьба Бальзамінава» (СССР).
17.45 Каробка перадач.
18.20 Суперлато.
19.10 Меладрама «Права на Надзею» (Украіна).
21.00 У цэнтры ўвагі.
21.55 Журналісцкае расследаванне. «Імперыі зману».
22.30 Прыгодніцкі фільм «Ізгой» (ЗША).
01.05 Камедыйны серыял «Байкі Міцяя» (Украіна).

16.15 Навіны спорту.
16.20 «Зваротны адлік». «Берлін 36-га. Алімпіяда ў цені свастыкі».
16.55 Прэм'ера. «Алена Ісінбаева. Дзяўчына з тычкай».
17.55 «Стромкая кампанія».
20.00 Контуры.
21.05 Фільм «Жыццё ў ружовым колеры».
23.35 «Божа, якая дробязь!». Канцэрт Аляксандра Іванова і групы «Ронда».



06.20 «Таямніцы свету з Ганнай Чапман».
07.10 «Далёкія сваякі».
07.25 «Салдаты-14». Серыял.
09.00 «Аўтапанарама».
09.30 «100 адсоткаў».
10.15 «Вялікі сняданак».
10.55 «Кіно».
13.00 «Добры дзень, доктар».
13.35 «Спартлато-82». СССР, 1983 г.
15.15 Ток-шоў «Такі лёс».
16.00 «Цэнтральны рэгіён».
16.30 «24 гадзіны».
16.50 «Рэпарцёрскія гісторыі».
17.15 Канцэрт Міхаіла Задорнава.
19.00 «Аўтапанарама».
19.30 «Тыдзень». Інфармацыйна-аналітычная праграма.
20.40 «Фільм тыдня».
22.30 Прафесійны бокс.
23.10 «Пякельная кухня».
00.30 «Арт-хаўс»:Жакоў. Бельгія, 2006 г.



07.30 Лондан-2012. Баскетбол. Мужчыны. Нігерыя - Аргентына.
09.00 Лондан-2012. Гандбол. Мужчыны. Ісландыя - Францыя.
10.30 Лондан-2012. Дэўннік Алімпіады. Прамая трансляцыя.
10.55 Лондан-2012. Баскетбол. Жанчыны. Францыя - Расія. Прамая трансляцыя.
12.45 Лондан-2012. Веласпорт. Тэніс. Прамая трансляцыя.
15.00 Лондан-2012. Барацьба грэка-рымская. Прамая трансляцыя.

17.45 Лондан-2012. Цяжкая атлетка. Прамая трансляцыя.
19.05 Тэлебарометр.
19.10 Лондан-2012. Дэўннік Алімпіады. Прамая трансляцыя.
19.30 Лондан-2012. Веласпорт. Барацьба грэка-рымская. Прамая трансляцыя.
20.55 Тэлебарометр.
21.00 Спортлато 5 з 36.
21.05 КЕНО.
21.10 Лондан-2012. Лёгкая атлетка. Прамая трансляцыя.
23.55 Лондан-2012. Дэўннік Алімпіады. Прамая трансляцыя.
00.15 Лондан-2012. Валейбол. Жанчыны. Бразілія - Сербія. Прамая трансляцыя.



07.00 «Уся Расія».
07.15 Мультфільм.
07.45 «Скрыня Пандоры» (2011 г.).
11.00 Весці.
11.15 «Сам сабе рэжысёр».
12.00 «Смехапанарама Яўгенія Петрасяна».
12.30 «Першы рэйс».
14.00 Весці.
14.15 «Лекары. Адплата за невуцтва».
15.10 «Гарадок». Дайджэст. Забаўляльная праграма.
16.35 «Дванаццатая ноч».
18.15 «Смяяцца дазваляецца». Гумарыстычная праграма.
20.00 Весці.
20.30 «Спадчыніца» (2011 г.).
23.55 «Неспадзеўка».



06.20 Дэтэктыўны серыял «Мужы».
08.00 Сёння.
08.20 «Жывуць жа людзі!».
08.50 Іх норавы.
09.25 Ямо хаты!
10.00 Сёння.
10.20 «Жаночы погляд» Аксаны Пушкінай.
10.25 Уладзімір Леукін.
11.05 Дачны адказ.

12.10 «Крамлёўскія пахаванні».
13.00 Сёння.
13.20 Серыял «Дарожны патруль».
15.05 «Развод па-руску».
16.00 «Пракурорская праверка».
17.05 Ізноў добры дзень!
18.00 «Бывае ж такое!».
18.30 «Прафесія - рэпарцёр».
19.00 Сёння.
19.25 Чыстасардэчнае прызнанне.
21.45 «Таемны шоў-бізнэс».
22.45 Фільм з цыклу «Важняк».
00.25 «Увага: вышук!».



00.00 Алімпійскія гульні:
00.30 Валейбол: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Бразілія - Сербія.
02.00 Цяжкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Мужчыны. 94кг.
02.45 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фінал.
04.00 Лёгкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фінал.
04.00 Цяжкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Мужчыны. 94кг.
04.45 Плаванне: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фінал.
07.00 Алімпійскія гульні:
07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Алімпійскія гульні: «Ангельскі сняданак».
09.30 Лёгкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фінал.
10.30 Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
12.00 Веласпорт: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Трэк.
13.30 Лёгкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
15.30 Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан.
16.00 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фіналы.
16.25 Алімпійскія гульні.
16.30 Спартовая гімнастыка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фіналы.
18.15 Цяжкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Жанчыны. +75кг.
19.15 Веласпорт: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Трэк.

20.55 Алімпійскія гульні.
21.00 Лёгкая атлетка: Летнія Алімпійскія Гульні. Лондан - Фінал.



07.00 Аб'ектыў.
07.15 Англійская для дзяцей.
07.20 Казкі для дзетак: «Аблавушак», «Матильда», «Аповеды таты Бабра».
07.50 «Піпі Доўгая панчоха», серыял.
08.15 «Мой родны горад», серыял.
08.40 Гісторыя пад знакам Пагоні.
08.55 Побач з намі.
09.10 «Дэфект», тэлесерыял: 9 серыя.
10.00 Еўропа сёння.
10.30 «Чарцок з сёмага класу», дэтэктыўна-прыгодніцкі серыял: 6 серыя.
11.15 Кулінарныя падарожжы Робэрта Макловіча.
11.40 Англійская для дзяцей.
11.45 Казкі для дзетак: «Аблавушак», «Матильда», «Аповеды таты Бабра».
12.15 «Піпі Доўгая панчоха», серыял.
12.45 Лета з дэтэктывам: «Арол: крымінальная сага», серыял: 17 серыя.
13.45 Прыватная калекцыя.
14.15 «Лонданская крама», дак. фільм, рэж. Крыс'ян Кэлер, 2006 г., Германія.
14.40 Паляванне на дзівоўсы.
15.00 «Кроўны брат», маст. фільм, рэж. Джэймз Гантэр, 2001 г., ЗША.
16.40 Форум (ток-шоу).
17.20 «Дзень, калі памёр Ціта», дак. фільм, рэж. Ігар Стаімэнаў, 2009 г., Сербія.
18.15 «Каралева Бона», тэлесерыял.
19.15 Басаноў па свеце.
19.40 Англійская для дзяцей.
19.45 Калыханка для самых маленькіх: «Аповеды таты Бабра».
20.05 Дакументальная гадзіна: «Піанеры зменаў. ЗША», дак. фільм, 2009 г., Францыя.
21.00 Размовы эксперта (інфармацыйна-аналітычная праграма).
21.20 Фільматэка майстроў: «Дні футбола», камедыя, 2003 г., Іспанія.
22.25 Лета з дэтэктывам: «Арол: крымінальная сага», серыял: 18 серыя.
00.20 «Бульбаны», мультсерыял.

Шаноўныя чытачы!

На жаль, газету «Новы час» немагчыма купіць у шапіках або крамах. Няма нас і ў дзяржаўнай сістэме распаўсюду Белпошты. Але можна падпісацца на «Новы час», і кожны тыдзень атрымаваць газету.

Падпісацца можна на любую колькасць месяцаў, аформіўшы банкаўскі ці паштовы перавод і накіраваўшы копію плацежнага дакумента на адрас рэдакцыі. (Глядзіце ўзоры квітанцыі). Нашы рэквізіты: **рахунак 3012741108019 у аддзяленні №539 ОАО «Белінвестбанка», код банка 153100739. Адрас банка: 220004, Мінск, вул. Калектарная, 11. Адрас рэдакцыі: 220113, Мінск, вул. Мележа, 1, офіс 1234.**

Акрамя таго падпісацца можна ў рэдакцыі і ў нашых рэгіянальных прадстаўнікоў:

Магілёў: (8 029) 604 34 57, Юрый Бабруйск: (8 029) 628 75 01, Вольга Мінск: (8 029) 178 31 68, Вольга Слуцк: (8 044) 755 66 48, Марына

Паважаныя чытачы!

Падпісны кошт аднаго нумара газеты 1200 руб., аднаго месяца — 4800 руб.

Дзякуй вам за падтрымку!

«Новы час» запрашае да супрацоўніцтва распаўсюджвальнікаў газеты ва ўсіх рэгіёнах Беларусі.

Даведка па тэл: (8 029) 651 21 12.

Для тых, хто прымае рашэнні!
НОВЫ ЧАС
www.novychas.org

БЕЛПОЧТА ф. ПС 112
ЭЛЕКТРОННЫЙ ДЕНЕЖНЫЙ ПЕРЕВОД

ВЫРУЧКА НАЛОЖЕННЫЙ ПЛАТЕЖ № _____ (вход, по карте отправки)

_____ (сумма цифрами) _____ (сумма прописью)

ПОЛУЧАТЕЛЬ _____ Г-та «Новы час», р/с 3012741108019 отд. №539 ОАО «Белінвестбанк», код 153100739, УНН 190790926

КУДА _____ 220004, г. Мінск, ул. Коллекторная, 11 _____ (почтовый код, адрес получателя, телефон)

ОТПРАВИТЕЛЬ _____ (почтовый код, адрес отправителя, телефон)

АДРЕС _____

Доставка уведомление простое заказное электронное

_____ (назначение платежа)
 _____ (письменное сообщение)

Отметки отделения почтовой связи места приема:
 (почтовый код, оттиск контрольно-переводной печати, кол. шт.)
 № перевода по ф. 5 _____
 Время приема _____ ч. _____ мин.
 Подпись _____

КВИТАНЦИЯ

ЧИУП «Час навінаў» (получатель платежа)
 отд. №539 ОАО «Белінвестбанк» (наименование банка)

Счет получателя: **3012741108019** Лицевой счет: **Код 739**
 УНП*: **190790926**

_____ (фамилия, имя, отчество, адрес)

Вид платежа	Дата	Сумма
Период подписки указывает абонент		
Плательщик		
	Пеня	_____
	Всего	_____

Кассир

ЦІКАВА

ВЕНГЕРСКІЯ ШАМАНЫ

Алег НОВІКАЎ

Правы рух Jobbik («За лепшую Венгрыю») у Венгрыі набірае моц і патрабуе вяртання краіны да паганскіх культураў.

Сцэна, якая адбылася ў сакавіку ў будынку венгерскага парламента, знешне нагадвае ілюстрацыю да анекдота. Перад каронай караля Іштвана (дарэчы, галоўны святы патрон Венгрыі) танчыў шаман з далёкай сібірскі Тувінскай рэспублікі. Ён праводзіў старажытны абрад ачышчэння, які, на думку дэпутатаў, што запрасілі шамана, павінен дапамагчы венграм.

Падобнае захапленне старажытнымі культурамі ў Венгрыі не фрагментарнае. Трошкі пазней у Будапешт даставілі з Казахстана дрэва вышыняй у 9 метраў, якое ўрачыста пасадзілі на беразе Дунаю, назваўшы «Дрэва салідарнасці стэпавых народаў». Дрэвы таксама былі аб'ектам культуры продкаў цяперашніх венграў. Аднак дрэва мае яшчэ адно сімвалічнае значэнне. Доўгі час яно было знакам супраціву мадэраў хрысціянізацыі. Культуралагі таксама адзначаюць, што сярод простых людзей пачалася мода на розныя паганскія фішкі. Напрыклад, часта пішуць назвы вёсак старажытнымі рунамі, якія былі забаронены хрысціянскімі місіянерамі. Усё часцей дзіцяці называюць імёнамі герояў венгерскага эпаса — Мес, Магор, Копань, Альмос, што таксама не вітаецца Касцёлам.

На думку палітолагаў, у краіне заўважнымі тэмпамі расце інтарэс да паганства, які робіцца чымсьці большым за простыя забавы. Пасля падзення камунізму і з пачаткам дэпрэсіі краіна знаходзіцца ў стане крызісу ідэнтычнасці, выхад з якога яна шукае ў мінулым. Часткова адказнасць за гэта нясе кіруючая кансерватыўная партыя Fidesz, якая хаця і бачыць Венгрыю бастыёнам хрысціянства, часта шукае



прыклады для пераймання ў далёкім мінулым. Культ мінулага выклікае ў абывацеля, як піша французскі журналіст Вінцэнт Багарнэ, устаноўку шукаць «страчаны рай».

Небяспечны момант палягае тым, што неапаганства з'яўляецца часткай палітычнага праекту партыі Jobbik. Jobbik — правая радыкальная сіла, якая і зараз разам з сацыялістамі з'яўляецца галоўнай апазіцыйнай сілай у Венгрыі. Калі Fidesz робіць большы акцэнт на прамоцыю хрысціянскіх каштоўнасцяў, Jobbik, наадварот, выступае як лабіст неапаганства.

Пры гэтым нацыяналісты не заклікаюць маліцца фіна-угорскім багам кшталту Юмале (бог неба) або прыносяць ахвяры Шаркань (цмок са змеяпадобнымі целам і крыламі). Ідэолагі Jobbik абвясняюць афіцыйную тэорыю, якая выводзіць венграў з фіна-угорскай групы народаў. На іх думку, венграм больш блізкія традыцыі народаў стэпу — цюркаў. Кожны год пры ўдзеле актыўнага праходзіць фестываль Nagy-Kurultaj, які прапагандуе

культурнае адзінства венграў і народаў Цэнтральнай Азіі.

Па вялікім рахунку, нічога новага тут няма. Яшчэ ў 70-я гады XIX стагоддзя навуковая супольнасць Венгрыі раскалолася паміж прыхільнікамі тэорыі фіна-угорскага і цюркскага паходжання венграў. Кумірам апошніх быў нямецкі лінгвіст Макс Мюлер, вучні якога заснавалі ў 1910 годзе арганізацыю цюркістаў. Хаця піянерамі накірунку былі венгры яўрэйскага паходжання, пасля Першай сусветнай вайны цюркісты сталі часткай мясцовага фашысцкага руху. Логіка тут была простая. На думку радыкалаў, нацыя павінна была рыхтавацца ўзяць рэванш за праграўную вайну і вярнуць траціну этнічных венгерскіх зямель, якія ў яе адабрала Антант паводле Трыанонскай дамовы. Канцэпцыя таго, што венгры падобныя на мірных фінаў, эстонцаў і удмуртаў, не ўкладвалася ў гэтую ваяўнічую патэтыку фашыстаў, якім бліжэй былі орды Бат'я або Тамерлана.

У выніку гістарычных медытацый венгерскія цюркісты

даішлі да таго, што запісалі ў венгры нават Ісуса Хрыста, які, на іх думку, быў прынцам з Парфіі (старажытная дзяржава на тэрыторыі цяперашніх Ірану і Іраку). Калі пачалася Другая сусветная вайна, венгерскія фашысты наўна лічылі, што Гітлер абавязкова падтрымае геапалітычны праект адраджэння адзінай цюркскай дзяржавы са сталіцай у Будапешце.

Пасля вайны цюркско-венгерскі нацыяналізм на доўга знік з мясцовай грамадскай дыскусіі, і цяпер дзякуючы партыі Jobbik перажывае другое нараджэнне.

Галоўным персанажам неапаганскага венгерскага міфу, па версіі Jobbik, з'яўляецца прынец Копань — палітычны дзеяч X стагоддзя, які змагаўся супраць прапанаваанай Іштванам ідэі інтэграцыі Венгрыі ў склад еўрапейскай хрысціянскай матрыцы. У вырашальнай бітве Іштван разбіў Копаня, а яго цела, паводле легенды, рассек на чатыры часткі, кожная з якіх пасля вісела на сценах чатырох самых буйных гарадоў каралеўства. Цікава, што сярод гісторыкаў ёсць версія пра тое, што Копань не быў паганцам, а належаў да праваслаўнай царквы.

Нельга сказаць, што каталіцкая царква пасіўна глядзіць на неапаганства. Яшчэ ў 2009 годзе Венгерская канферэнцыя біскупаў асудзіла правы паганства ў лагерах правых радыкалаў.

«Доўгі час мы лічылі, што галоўная небяспечка для царквы з'яўляецца секулярызацыя — прыкрытэ спахывання і геданізм. Аднак сёння мы адзначаем небяспечныя правы неапаганства, якія ўвасабляе дзейнасць правай партыі Jobbik», — гаворыцца ў дакуменце.

Выданне «Fiertes europeennes» цытуе венгерскага прафесара Ацілу Якаба. Той лічыць, што цяперашняя царква ў Венгрыі не здольная спыніць моду на паганства. Па яго словах, у часы камунізму венгерская царква ператварылася ў нешта падобнае на царкву часоў Візантыі — стала служкай улады. Пасля акупа-

цыі Венгрыі ў 1956 годзе царква ачысцілі ад радыкальных і адначасова ад думаючых самастойна элементаў кшталту кардынала Міндсенці (герой венгерскага паўстання, які пасля прыходу савецкіх войскаў 15 гадоў жыў на тэрыторыі пасольства ЗША ў Будапешце).

«У цяперашні час традыцыйныя канфесіі (каталіцтва і пратэстантства) вельмі бедныя з пункту гледжання духоўнасці і інтэлектуальнай думкі. Яны не маюць рэсурсаў супрацьстаяць прабліскам неапаганства. Акрамя таго, шмат пастараў маюць кепскую адукацыю, а некаторыя нават самі з'яўляюцца адэптамі неапаганскіх ідэяў», — кажа Аціла Якаб.

Аднак у Касцёла яшчэ ёсць час рэабілітавацца. Тое ж выданне «Fiertes europeennes» піша: «Апазіцыя паміж хрысціянствам і паганствам выйшла на палітычны рынак. Неапаганства — гэта кропка разладу паміж правымі: адны з якіх карыстаюцца падтрымкай традыцыйнай царквы, для іншых жа характэрна неапаганская рыторыка. Аднак нельга казаць пра тое, што гэта апазіцыя дасягнула ўзроўню абсалютнай палітычнай канфрантацыі. Нават у самой партыі Jobbik пакуль што абвінавачваюць Fidesz не ў тым, што яны хрысціяне, а толькі ў тым, што кансерватары адмаўляюцца прызнаваць паганскую традыцыю венграў, тым самым грэбуючы іх культурай».

Акрамя таго, на бок кансерватараў у гэтай праблеме яўна становяцца сацыялісты, якія кантралююць траціну электарату. Калі ў сакавіку згаданы шаман прыйшоў па запрашэнні дэпутатаў у будынак парламента, сацыялісты зладзілі скандал, патрабуючы «прыбраць гэтага клоўна». Цікава, што таго рытуалу тувінскага шамана спалохаліся нават некаторыя дэпутаты ад Jobbik. Усё ж не прынята ў Еўропе скакаць з бубнам і нешта енчыць.

Відавочна, што неапаганства — яшчэ вельмі размыты і сінкрэтычны накірунак у венгерскім грамадстве і палітычным жыцці. Аднак сталы попыт на неапаганскія прыбамбасы сведчыць, што ва ўмовах зацягнутага эканамічнага крызісу калектыўная думка ўсходнееўрапейскага грамадства здольная рабіць самыя неверагодныя зігзагі.

ЯНЫ ПРА НАС: ЗАМЕЖНАЯ ПРЭСА ПРА БЕЛАРУСЬ

У Беларусі прайшлі новыя арышты падазраваных у датычнасці да нядаўняй акцыі шведскіх праваабаронцаў, якая атрымала назву «плюшавае бамбанне». Незалежныя эксперты лічаць, што працягваецца закручванне гаек і назіраецца спроба адцягнуць увагу ад правалу сістэмы СПА краіны, якая не здолела спыніць несанкцыянаваны палёт шведскага лёгкама-торнага самалёта з агітацыйнымі матэрыяламі ў падтрымку дэмакратыі ў Беларусі.

«Коммерсант» (Расія)

Падводныя камяні чакаюць Мінск таксама і ў сувязі з разлікам канчатковага кошту Беларускай АЭС, які стане вядомы не раней за 2013 год пасля распрацоўкі, дзяржаўнай экспертызы і зацвярджэння праекта. Каштарыс можа павялічыцца. Павелічэнне фінансавання ад першапачаткова запланаванага, хутчэй за ўсё, будзе патрэбна і падчас будаўніцтва рэактараў. Дый закрыццё АЭС праз 50 гадоў эксплуатацыі абдысца будучым пакаленням беларусаў у немалую суму. Паколькі

ўласных сродкаў на АЭС у Беларусі няма, яна можа разлічваць толькі на новыя крэдыты, павялічваючы дзяржаўны. У такіх умовах нават пасля пуску атамнай станцыі наўрад ці можна спадзявацца на зніжэнне тарафаў на электраэнергію. Прымаючы «царскі падарунак» Масквы ў выглядзе АЭС «пад ключ», пабудаваную на расійскія ж грошы, Мінск рызыкуе патрапіць у эканамічную пастку і апынуцца ў яшчэ большай залежнасці ад усходняга суседа.

«Deutsche Welle» (Германія)

Міліцыянеры бягуць. Таму што ў Беларусі міліцыянер, які звольніўся з органаў, практычна асуджаны на выезд на ПМЖ за мяжу. Унутры краіны знайсці працу не па прафесіі ён усё адно не зможа. Яго папросту нікуды не возьмуць, таму што ён нічога не ўмее. Таму беларускім уладам час задумацца б: падняць сёлавікам аклады і нека скараціць іх колькасць. Інакш падобныя непрыемныя выкрыцці, накіраваныя тых, якія робіць Макар, будуць з'яўляцца

ў еўрапейскіх і апазіцыйных СМІ ўсё часцей і часцей.

«СЛОН» (Расія)

Рэжым Лукашэнкі досыць аўтарытарны, і ад такіх (ліберальных) рэформаў ён можа папросту разваліцца. Расія, зразумела, у гэтым не зацікаўлена, і яна, нягледзячы на ўсе рознагалоссі, будзе падтрымліваць Лукашэнку, тым больш, што ў палітыцы Расіі цяпер назіраецца аўтарытарны трэнд. Ніякіх ліберальных рэформаў у Беларусі не будзе, а будуць толькі спробы Масквы дысцыплінаваць беларускую эканамічную палітыку і прымуцаць Лукашэнку выконваць дадзеныя Расіі абяцання.

«РЕГНУМ» (Расія)

Для таго, каб сітуацыя ў Беларусі змянілася ў лепшы бок, неабходна папросту звярнуць на яе ўвагу. Пакуль, на жаль, Беларусь далёка не ў прыярытэтах у палітыцы Еўрасаюза і ЗША. Так, усё ведаюць, што ў краіне дыктатура. Але паколькі Беларусь не ў полі зроку стратэгічных

інтарэсаў Захаду, наяўнасць у турмах палітычных зняволеных, уключаючы такіх гераічных асоб, як Дзмітрый Дашкевіч, выклікае толькі заявы пратэсту і сімвалічныя санкцыі.

«Voice of America» (ЗША)

Інтэграцыйная рыторыка для Мінска заўсёды была толькі адным з бакоў медалю. Колькі б Аляксандр Лукашэнка ні кляўся ідэямі братэрства і адзінства, як палітык, які стварыў рэжым асабістай улады, ён зусім не мроіць пра страту свайго эксклюзіўнага ўплыву на пытанні ўлады і ўласнасці ў падведмай рэспубліцы. І, вядома ж, ён не гатовы да таго, каб наўпрост уязваць пытанні фінансавай дапамогі з РФ з ператварэннем у беларускага адміністратара Крамля. Адсюль і імкненне да захавання знешнепалітычнай самастойнасці. Чаго варта адна толькі гісторыя з зацягваннем пытання пра прызнанне Абхазіі і Паўднёвай Асеціі і дэманстратыўныя знакі ўвагі да Міхаіла Саакашвілі, які ў Крамлі лічыцца персонай, якой нельга паціснуць руку.

«Республика» (Казахстан)

МІЖНАРОДНЫЯ НАВІНЫ

ПОЛЬШЧА. УЛАДА БАІЦЦА ГРУНВАЛЬДА?

Польская левая партыя RACJA Polskiej Lewicy незвычайным чынам пракаментавала фармат святкавання ў гэтым годзе гадавіны славацкай бітвы пад Грунвальдам, якая, як вядома, адбылася 15 ліпеня 1410 года. На гэты раз на полі, дзе калісьці змагаліся крыжакі і аб'яднанае войска палякаў, літоўцаў і беларусаў, сабралася каля 100 тысячы чалавек. Аднак чамусьці мерапрыемства праігнаравалі прадстаўнікі Касцёла і ўлады. Гэты дало левым добрую нагоду, каб абвінаваціць польскую каталіцкую царкву ў нейкіх таемных сімпатых да Тэўтонскага ордэну. Крыжакі, як вядома, былі рэлігійна-вайсковай арганізацыяй, якая мела прамую падтрымку з боку Ватыкана. Ёсць версія, што кіраўніцтва Ватыкана дасюль разглядае вынікі Грунвальда як сваю паразу ва Усходняй Еўропе. Тым больш, што цяперашні Рымскі Папа — этнічны немец. Версія цікавая, калі б не інфармацыя пра намер цяперашняга Папы наведваць Польшчу ў 2015 годзе. Па словах прэсы, магчыма, пантыфік наведвае таксама і Грунвальд.

Паводле польскай прэсы

ФРАНЦЫЯ. НОВЫ СКАНДАЛ З-ЗА ЎБОРАЎ МІНІСТРА

Гардэроб Сесіль Дзюфло, сябры французскіх Зялёных, міністра жылля, зноў стаў прычынай палітычнага скандалу. Нагадаем, што ў чэрвені кансерватыўная прэса і палітыкі з партыі «Саюз за народны рух» (UMP) атакавалі Сесіль за тое, што яна з'явілася на пасяджэнне савета міністраў у джинсах. На думку правых, такая вопратка — здзек з інстытутаў дзяржавы і выбарцаў. Сесіль, здаецца, вырашыла выправіцца. На пачатку тыдня на пасяджэнне парламенту яна прыйшла ў эфектнай стракатай беласіняй сукенцы, за што была асвітаная дэпутатамі, якія займаюць правы сектар залы парламенту. Спікеру нават давялося заклікаць «свістоў» замоўкнуць. Цяпер усё грамадства дружна асуджае тую выхадку. Што тычыцца Сесіль, дык яна заявіла, што партыя галістаў даказала: гэта структура — партыя рэтраградаў. Мадам Дзюфло таксама публічна паспачувала жонкам лідараў UMP.



Паводле французскай прэсы

СЕРБІЯ. ПРАЦЯГВАЕЦЦА РАСКОЛ

Бялград пасварыўся з Новым Садам, сталіцай Ваяводзіны — краю, які мае статус аўтаноміі. Пралогам канфлікту стаў намер кіраўніцтва аўтаноміі правесці буйны міжнародны музычны фестываль, на які чакаецца да 100 тысяч глядачоў. На думку ўладаў Сербіі, некаторыя асобы намагаюцца выкарыстаць культурную падзею для прапаганды сепаратызму. У сувязі з гэтым Канстытуцыйны суд Сербіі прыняў шэраг пастановаў. Сярод іншага ён забараніў называць Новы Сад сталіцай (горад, на думку суддзяў, павінен называцца выключна «адміністрацыйны цэнтр»). Адначасова Ваяводзіне забаранілі мець асобнае прадстаўніцтва ў Брусэлі. Абмежаваньня таксама правы мясцовага парламента ў сферы заканадаўства. Сацыял-дэмакраты, якія кіруюць краем, вельмі незадаволены ініцыятывамі Бялграда і бачаць тут нейкую агрэсіўную палітычную гульню, якую вядзе новы сербскі прэзідэнт-нацыяналіст Таміслаў Ніколіч. Супраць рашэнняў Бялграда выступіла і мясцовая партыя этнічных венграў, якая мае добрыя кантакты з Будапештам, што, у сваю чаргу, выводзіць канфлікт на новую, больш напружаную фазу.

Паводле нямецкай прэсы

ГРУЗІЯ. ЦІ МОЖНА ЛАЯЦЦА НА ПРЭЗІДЭНТА?

Гэта пытанне не дае спакойна спаць грузінскім юристам. Сюжэтам для прававога аналізу стаў выпадак у раёне Сачхэрэ, дзе з-за нецэнзурнай лаянкі на адрас дзеючага кіраўніка дзяржавы арыштавалі трох чалавек. Інцидэнт адбыўся, калі мясцовыя жыхары Бача Мачарашвілі, Эмзар Гагалідзе і Леры Міхеілідзе, якія знаходзіліся побач з базай, дзе праходзілі ваенныя вучэнні, даволі гучна сталі абражаць прэзідэнта. Усіх траіх арыштавалі на наступны ж дзень, але ў пастарунак патрапілі толькі двое. Трэці арыштаваны апынуўся ў рэанімацыі. Справа ў тым, што паліцэйскі пікап, у якім яго везлі ў ізалятар, перавярнуўся. Абодвух затрыманых абвінавацілі ў дробным хуліганстве, што выклікала буру пратэсту з боку правазнаўцаў. Як тлумачаць юристы, паводле заканадаўства Грузіі, нецэнзурныя выразы на адрас прэзідэнта не з'яўляюцца злачынствам. Акрамя таго, да абвінавачаных своечасова не выклікалі адваката. Цяпер усе чакаюць пасяджэння суда, вердыкт якога можа стаць прававым прэцэдэнтам.



Паводле грузінскай прэсы

КІНО

МАРКІЗА ДЭ САД

Алег НОВІКАЎ

Рэкорды продажу бестселераў «Код Да Вінчы» і «Гары Потэр» пабітыя. Па аб'ёму накладу іх аперэдзіла кніжка «Пяцьдзесят адценняў шэрага» брытанкі Эрыкі Леанард (псеўданім E.L. James). Грамадства ў шоку: самая папулярная ў свеце кніжка — раман пра каханне садамазахістаў.



На першы погляд, «Пяцьдзесят адценняў шэрага» — тыповы раман, у цэнтры якога няпростыя адносіны Анастасіі Стыл (Anastasia Steele) — студэнткі каледжу і маладога бізнэс-магната Крысціяна Грэя (Christian Grey). Анастасія сустракае Крысціяна падчас інтэрв'ю, якое прасіла зрабіць для яе хворая сяброўка. Пасля адбываецца яшчэ пару выпадковых сустрэч, якія паступова перарастаюць у нешта сур'ёзнае.

Усё б было добра, калі б парачка не захаплялася садамазахізмам. У рамане хапае сцэнаў, у якіх героі дасягаюць фізічнай гармоніі з дапамогаю кайданкаў, вярвак і іншага начыння ды прыёмаў садамазахістаў, або, як іх яшчэ называюць, аматараў BDSM (ад англійскага: абмежаванне рухомасці, дамінаванне і падпарадкаванне, садызм і мазахізм).

Увогуле, добрая частка тэксту — апісанне ўнутранага маналогу Анастасіі, якая не можа рашыцца на тое, каб падпісаць з Крысціянам кантракт гаспадары і рабыні. Гэты кантракт — прыняты ў асяроддзі аматараў BDSM — устанаўлівае правілы, як, чым і куды можна біць і да якой ступені болю. Для Анастасіі, сучаснай жанчыны, якая робіць добрую кар'еру, падпісаць кантракт — гэта значыць страціць павагу да сябе. Пасля доўгіх пакут галоўная гераіня ўсё ж падпісвае той дакумент.

Увогуле, тэма BDSM раней някпека прадавалася на рынку. Дастаткова згадаць сталы рынкавы попыт на філасофскія эцюды маркіза дэ Сада. Пасля ў 1980-я гады быў фільм «9 з паловай тыдняў» з Мікі Руркам і Кім Бэсінджэр. Дарэчы, нават самыя заўзятыя ханжы прызналі фільм культывым, паколькі ў ім удала апісана, як сыходзіць спіраль адносін партнёраў. Не кажучы ўжо пра стваральнікаў камедыі. На сцэну, у якой Мікі Рурк праводзіць па целе Кім лёдам або корміць яе з лыжачкі, завязваючы ёй перад гэтым вочы, не рабіў пародыі хіба толькі лянівы рэжысёр.

Аднак маштабы продажу кнігі «Пяцьдзесят адценняў шэрага» папросту здзіўляюць. Гэтым летам кніжка знаходзіцца ў топе продажаў у Злучаных Штатах і Вялікабрытаніі і яшчэ ў 35 англамоўных краінах. Колькасць прададзеных асобнікаў ужо пераваліла за 31 мільён. Часопіс «Time» уключыў пісьменніцу ў

ліст 100 самых уплывовых людзей на планеце.

Яшчэ адзін цікавы нюанс звязаны з тым, што спачатку кніжка не друкавалася. Яе фрагменты можна было прачытаць у інтэрнеце і пасля замовіць поўны тэкст у электронным фармаце. Пospех продажаў у фармаце e-book прымусіў выдавецтвы выкупіць у аўтаркі права на друкаванне трылогіі, першая частка якой выйшла ў мінулым верасні. Гісторыя кніжкі дазваляе шмат каму называць E.L. Джэймс першай паспяховай пісьменніцай часу новых тэхналогій.

Пры гэтым крытыка вельмі асцярожна ставіцца да буму інтарэсу да творчасці E.L. Джэймс. Рэцэнзіі на кніжку дастаткова сярэднія, паколькі сюжэт яўна скрадзены. Літаратуразнаўцы лёгка ўстанавілі, што сюжэтная лінія кнігі «Пяцьдзесят адценняў шэрага» шмат у чым нагадвае фабулу папулярнай сярод падлеткаў сагі «Змярканне» (англ. «Twilight») рэжысёра Кэтрын Хардвік па аднайменным рамане Стэфані Майер. З той розніцай, што героі «Змяркання» пакутуюць не на глебе сэксу, а наконт таго, ці павінен малады вампір Эдвард Кален пакусаць сваю каханую дзяўчыну Бэлу Свон.

Блізкасць сюжэтаў не дазваляе крытыкам ставіць кніжку высокія ацэнкі. Так, лонданскі «The Telegraph» назваў твор «прымітыўным клішэ». Амерыканскі часопіс «Entertainment Weekly» лічыць, што кніжка цягне на слабую чацвёрку. «Chicago Tribune» увогуле назвала раман «дэпрэсіўным» і «дурным», паколькі амерыканцы (па сюжэту героі жывуць у ЗША) не ўжываюць англійскіх ідыёмаў, што ўклала ім у вусны англічанка E.L. Джэймс, якая, дарэчы, да таго, як падацца ў літаратуру, працавала на BBC.

Аднак, канстатууючы слабасць літаратурных якасцяў кнігі, аўтары рэцэнзій мусяць адказаць на пытанне: чаму ўсе (асабліва жаночы аўдыторыя) звар'яцелі ад «Пяцьдзесят адценняў шэрага»? Як добра адзначыла газета «The Columbus Dispatch», «нягледзячы на тое, што тэкст яўна кульгае, E.L. Джэймс прымусіла гартаць старонку за старонкай».

Крытыкі лонданскай газеты «The Guardian» мяркуюць, што чытачы ў нейкім сэнсе прыколююцца, чытаючы пра апісаных

ў кнізе падпольныя сексуальныя практыкі. На думку аўтара рэцэнзіі, чытанне кніжкі чымсьці нагадвае рытуалы BDSM, калі партнёры, якіх лупяць па целу, разумеюць, што гэта ўсё забаўны прыкол. Амерыканская газета «Ledger-Enquirer» лічыць, што аўтарцы ўдалося закрануць у сваёй кнізе нейкі важны аспект жаночай экзістэнцы, які нават пакуль слаба ведаюць жаночыя псіхолагі.

Як і трэба было чакаць, аматары BDSM успрынялі фурор трылогіі як падставу для рэабілітацыі свайго вучэння. Зноў чуваць заклікі перагледзець падыходы да ролі гвалту ў партнёрскіх адносінах. Атрымаўшы дзякуючы поспеху «Пяцьдзесят адценняў шэрага» пропуск на старонкі вядучых СМІ, фанаты BDSM разважаюць пра тое, што BDSM — вышэйшая ступень даверу паміж мужчынам і жанчынай. Яны называюць кніжку прапагандай свядомых сексуальных адносін са спасылкай на тое, што галоўная гераіня доўга думае, ці трэба ёй ставіць подпіс пад тым кантрактам.

Супраць такіх падыходаў сфармавалася моцная партыя, першую скрыпку ў якой гуляюць феміністкі. Феміністкі баяцца, што «Пяцьдзесят адценняў шэрага» — не што іншае, як хітрая атака на лозунг за роўнасць папоў. Свядомы выбар Анастасіі на карысць таго, каб стаць рабыняй, на думку феміністкі, нехта можа трактаваць як прыродную схільнасць жанчын да таго, каб быць залежнымі, слабым полам. Амерыканскі «Newsweek», сапраўды, так і піша: «Чаму для некаторых жанчын свабода — гэта цяжар? Можна пацуніць самастойнасці сапраўды не вельмі прыемна шмат каму. Магчыма, ёсць сферы, дзе ўлада, самастойнасць і імператары могуць быць сумнымі і некамафортнымі?»

Як не дзіўна, аднак на гэты раз феміністка падтрымалі кансерватары. У сакавіку дырэцыя публічных бібліятэк штату Фларыда паставіла прыбраць кнігі E.L. Джэймс з бібліятэчных фондаў. Прадстаўнікі адміністрацыі кажучы, што кнігам з падобным сексуальным кантэнтам не месца на кніжных паліцах.

Думаецца, што мы знаходзімся толькі ў пачатку дыскусіі наконт феномену кнігі «Пяцьдзесят адценняў шэрага». Бум інтарэсу да яе фактычна толькі пачынаецца. Яна яшчэ не перакладзеная на іншыя мовы. У дадатак у гэтую вясну кінакампанія «Universal Pictures» падпісала кантракт з пісьменніцай наконт экранізацыі. Кошт кантракту — 5 мільёнаў долараў. Яшчэ 1,5 мільёна E.L. Джэймс зарабіла на продажы кнігі.

Ужо вядома, што на галоўную ролю Анастасіі сватаюць аўстралійскую мадэль Эмілі Браўнінг, якую глядач ведае па фільму «Лемані Снікет: 33 няшчасці». А вось кандыдатаў на рэжысёра значна больш. Ёсць чуткі, што здымаць першыя кадры адносін парачкі садамазахістаў будзе вядомая актрыса Анжэліна Джалі.

▶ ЦИКАВА

АЛЬТЭРНАТЫЎНЫЯ АЛІМПІЯДЫ

Алег НОВІКАЎ

Малавядомай часткай гісторыі алімпійскага руху з'яўляюцца альтэрнатыўныя Алімпіяды, якія праводзіліся краінамі, калі яны калектыўна байкавалі афіцыйныя Алімпійскія гульні.

Відавочна, для тых, хто памятае СССР, самай вядомай альтэрнатыўнай Алімпіядай з'яўляюцца гульні «Дружба-84», якія прайшлі ў Маскве ўлетку 1984-га ў рамках байкоту Алімпіяды ў Лос-Анжэлесе. Байкот быў нашым парытэтным адказам на байкот Алімпіяды-80 з боку 65 краін Захаду. Хаця афіцыйна нашы атлеты ў 1984 годзе не паехалі за акіяна па наступных прычынах: «адмова прадставіць СССР і іншым сацыялістычным краінам адмысловыя пісьмовыя гарантыі бяспекі», а таксама адмова ўладаў ЗША дазволіць «Аэрафлоту» чартарныя рэйсы для дастаўкі савецкай дэлегацыі, плюс адмова прыняць у порце Лос-Анжэлеса цешлаход «Грузія», які планавалася выкарыстоўваць як алімпійскую плавучую базу».

Аднак байкотам гульні ў Каліфорніі справа абмежавана не магла. Трэба было абавязкова рабіць альтэрнатыўную Алімпіяду, накіраваную той, якую ў 1980 годзе правялі амерыканцы. Мала хто ведае, што на зло Саветам улетку 1980-га на базе ўніверсітэту Пенсільвані пад Філадэльфіяй «байкатоўцы» з 29 дзяржаў правялі свае спаборніцтвы. Дарэчы, амерыканцы спачатку шукалі іншае месца пад альтэрнатыўную Алімпіяду. Сярод краін-кандыдатаў фігуравалі Кот-д'Івуар, Японія, Кітай і Італія.

Чамусьці Вашынгтону асабліва хацелася правесці гульні ў Кот-д'Івуары. Нядаўна брытанскі «The Telegraph» апублікаваў ліставанне паміж Вашынгтонам і пасольствам ЗША ў Абіджэне, якому было даручана абавязкова атрымаць ад кіраўніцтва краіны згоду на прыём гульні. З дакументаў высвятляецца, што адміністрацыя Картэра за кошт Алімпіяды ў Афрыцы хацела падарваць пазіцыі СССР на Чорным кантыненте.

Паводле зместу тых жа дакументаў, ЗША адначасова ціснулі на Міжнародны алімпійскі камітэт (ІОС), каб Самаранч забраў у Масквы права на правядзенне Алімпійскіх гульні. Распрацоўваўся план правядзення іх у Мельбурне або ў Афінх. Была яшчэ адна экзатычная ідэя — праводзіць альтэрнатыўную Алімпіяду на пяці кантынентах адразу.

Аднак у выніку гульні, якія афіцыйна называліся Liberty Bell Classic, прайшлі ў Злучаных Штатах. Усяго ў рамках альтэрнатыўнай Алімпіяды змагаліся за 33 камплекты ўзнагарод. Відавочна, дамінавалі на стадыёнах амерыканцы. У фінальным залі



«Дружба-84»

ку ў іх было 19 медалёў. Нейкую канкурэнцыю яны паспрабавалі зрабіць канадцы і кітайцы. Тым не менш, у некаторых відах былі паказаны лепшыя вынікі, чым на паралельных Алімпійскіх гульнях у Маскве.

Пасля Liberty Bell Classic было зразумела, што часткай канцэпцыі байкоту з боку СССР Алімпіяды ў Лос-Анжэлесе абавязкова стане правядзенне сваёй альтэрнатыўнай Алімпіяды. Гаворка пра тыя самыя гульні «Дружба-84». У спаборніцтвах удзельнічалі спартоўцы дзяржаў, якія байкавалі Гульні ў Лос-Анжэлесе: СССР, Балгарыя, Венгрыя, ГДР, КНДР, Куба, Манголія, Польшча, Чэхаславакія, Эфіопія і інш. Усяго ў спаборніцтвах удзельнічалі спартоўцы з больш чым 50 краін.

Увогуле, «Дружба-84» была першай спробай арганізацыі «антыамерыканскіх» альтэрнатыўных Алімпіяд. У 1963 годзе ў Джакарце (Інданезія) адбыліся так званыя гульні GANEFO — абрэвіятура ад англійскай Games of the New Emerging Forces (Гульні новых узнікаючых сілаў). Гэта была маштабная спартовая падзея. 2 700 атлетаў прадстаўлялі 51 дзяржаву. Па сутнасці GANEFO былі спробай стварыць нейкі Міжнародны алімпійскі камітэт для краін трэцяга свету, лідары якіх у той час марылі пра новы геапалітычны полюс.

Перадгісторыя GANEFO была такая. У лютым 1963 года выканкам ІОС прыняў рэзкую заяву, у якой асудзіў адмову Інданезіі выдаваць уязныя візы для ўдзелу ў ІV Азіяцкіх гульнях дэлегацыям Ізраілю і Тайваня, і, як следства, прыпыніў сяброўства Інданезіі ў арганізацыі. У адказ прэзідэнт Інданезіі Сухарта прапанаваў правесці спаборніцтва для спартоўцаў краін «антыімперыялістычнай» арыентацыі. Ініцыятыва адразу атрымала падтрымку Мао Цзэдуна. Як вядома, КНР з 1956 года байкавала ІОС, які дазволіў удзел у Алімпіядзе камандзе Тайваня.

У выніку СССР і краіны Варшаўскай дамовы апынуліся ў цяжкай сітуацыі. З аднаго боку, у СССР, алімпійская каманда якога была адной з самых моцных у свеце, не было жадання сварыцца з ІОС. З іншага — ігнараваць гульні ў Джакарце значыла аддаць

палітычную ініцыятыву Кітаю ў трэцім свеце. У выніку ў Маскве выдумалі кампрамісную формулу: савецкія спартсмены прынялі ўдзел у спаборніцтвах, аднак не ў самым моцным складзе. Адпаведна, тон на спаборніцтвах задавалі кітайцы, якія выйгралі 65 залатых медалёў. На другім месцы былі савецкія атлеты (27 залатых медалёў). Інданезіі дасталася трэцяе месца (22 залатых медалі).

Наступныя гульні GANEFO планавалася правесці ў 1967 годзе ў Каіры. Пры гэтым Кітай абяцаў дапамогу Егіпту ў будаўніцтве спартовых аб'ектаў. Аднак працы «культурнай рэвалюцыі» выклікалі зніжэнне ўвагі кітайскага кіраўніцтва да спорту, у выніку чаго падтрымка не была аказана, што прывяло да адмены другога GANEFO. Пераварот у Інданезіі, ахвярай якога стаў прэзідэнт Сухарта, таксама адмоўна адбіўся на далейшым лёсе праекту.

У Камбоджы прайшлі другія GANEFO з удзелам каманд з 17 краін. Турнір перайменавалі ў азіяцкія гульні GANEFO. Чарговыя GANEFO павінны былі адбыцца ў 1970 годзе ў КНР. На іх прыехала ўсяго 300 спартсменаў. У выніку Пекін капітуляваў, і ў 1971 годзе (упершыню з 1956-га) пагадзіўся ўдзельнічаць у мерапрыемствах пад эгідай ІОС.

У сваю чаргу, GANEFO таксама не былі першай альтэрнатыўнай Алімпіядай. Першы раз альтэрнатыўную Алімпіяду зладзіў урад іспанскай рэспублікі ў 1936 годзе. Сацыялісты, якія складалі касцяк ураду, вырашылі не накіроўваць спартсменаў у нацысцкі Берлін, які прымаў Алімпіяду. Усе, хто не хацеў ехаць да Гітлера, сабраліся ў Барселоне. Удзельнічаць у альтэрнатыўных гульнях збіраліся 6 тысяч спартсменаў з 22 краін. Але ў выніку «Народная Алімпіяды» — так называлася акцыя — не адбылася. Якраз напярэдадні адкрыцця Гульні ў пачаўся мяжэж Франка. Каля 200 спартоўцаў вырашылі застацца ў Іспаніі і змагацца на баку рэспубліканцаў.

Сёння падаецца, што альтэрнатыўныя Алімпіяды — фрагменты мінулага. Аднак не трэба спяшацца. На думку назіральнікаў, карупцыйныя скандалы, якія рэгулярна адбываюцца ў апарце ІОС, могуць прывесці да расколу арганізацыі. Не кажучы пра тое, што ў спартовым свеце існуе фракцыя, якая крытыкуе ІОС за адыход ад прынцыпаў алімпійскага руху — спорт павінен мець аматарскі і некамерцыйны характар. Нарэшце, з улікам росту ўплыву ісламу, свае Гульні могуць арганізаваць мусульмане, што таксама падарвае манополію ІОС на Алімпіяду. Нешта падобнае ўжо спрабавалі зрабіць у 2005 годзе ў Саудаўскай Аравіі, дзе прайшлі Гульні ісламскай салідарнасці з удзелам 6000 атлетаў з 55 краін. Другія Гульні былі прызначаны на 2010 год, аднак з-за напружанасці ў зоне Персідскага заліва яны дасюль не праведзеныя.

ПАЛІТЫКІ ТЫДНЯ

АЛЯКСЕЙ АРЛОЎ

Цяпер ад кіраўніка адміністрацыі Калмыкіі Арлова залежыць стабільнасць фінансавай сістэмы ўсёй Расійскай Федэрацыі і яе імідж. Справа ў тым, што ў Калмыкіі пачаўся сапраўдны «судовы» бунт. Каля 2 тысяч калмыкаў падалі іскі з патрабаваннем выплаты ім матэрыяльнай кампенсацыі як ахвярам палітычных рэпрэсій. Яны лічаць, што за гады, якія яны правялі ў сталінскай высылцы, ім павінны выплаціць як мінімум тры мільёны рублёў. З-за наплыву іскавых заяў на працягу тыдня праца гарадскога суда калмыцкай сталіцы была фактычна паралізавана. Аднак гэта толькі кветачкі. Фактычна Эліста і разам з ёй Масква трапілі ў палітычную пастку. Калі хаця б адзін іск задаволяць, гэта прывядзе да сапраўднага выбуху іскаў усіх ахвяраў сталінскага рэжыму з негатыўнымі наступствамі для дзяржаўнага бюджэту РФ. Калі расійскія ўлады пачнуць перашкаджаць выдачы кампенсацыі і выхаду судовых іскаў на еўрапейскі ўзровень, то гэта прывядзе да неадкладнага абвастрэння сацыяльна-палітычнай сітуацыі ў Калмыкіі. Адзіны, хто можа супакоіць былых рэпрэсаваных, — мясцовая ўлада, аднак пакуль яна не ведае, што рабіць. Зараз у Калмыкіі пражываюць каля 60 тысяч чалавек, якія былі дэпартаваныя па загаду Сталіна ў Сібір або нарадзіліся ў сібірскай высылцы.



ДЭВІД МУНГУА ПАЕС



Міністр грамадскай бяспекі Сальвадора блізка да таго, каб пазбавіць краіну ад войнаў моладзевых крымінальных групавак (maga). Міністэрства арганізавала дыялог двух самых вялікіх банд краіны — Mara 18 і Salvatrucha, якія даўно знаходзяцца ў стане вайны, ахвярамі якой часта робяцца звычайныя людзі. У выніку лідары групавак вырашылі заключыць мір. Праўда, яшчэ не вядома, як доўга ён працягнецца, паколькі падпісаны на паперы дакумент не падрывае структуру рэпрадукцыі крыміналу ў Сальвадоры. Як правіла, сябры maga — гэта выхадцы з бедных сямей або дзеці эмігрантаў, якія нарадзіліся ў турмах ЗША, і якіх дэпартавалі на радзіму бацькоў. У 1990-х гадах створаныя імі банды пачалі браць пад кантроль камерцыю, гандаль наркотыкамі і зброяй і ў выніку ператварыліся ў дзяржаву ў дзяржаве. Па падліках таго ж Паеса, сёння ў краіне каля 100 тысяч чалавек непасрэдна з'яўляюцца сябрамі розных maga, а яшчэ 400 тысяч усюсна ўваходзяць у гэтыя структуры. Цяжка зразумець, чым цяпер будзе займацца такая маса людзей. Палітолагі лічаць, што maga пайшлі на міравую, каб забяспечыць стабільнасць наркатрафіку. Праўда, для Сальвадора нават кепскі мір паміж maga лепш, чым вайна. Апошнім часам сябры групавак maga штомесяц забівалі каля 300 чалавек.

ЛЕЙЛА ТРАБЕЛСІ

Другая жонка экс-прэзідэнта Туніса Бен Алі, што, як і яе муж, атрымала палітычны прытулак у Саудаўскай Аравіі, напісала кнігу пад назвай «Мая праўда», якая на мінулым тыдні з'явілася ў кніжных крамах Францыі. На яе старонках была першая лэдзі падзялілася сваімі поглядамі на рэвалюцыю ў Тунісі і на працэсы ў арабскім свеце. Як і трэба было чакаць, Лейла аспрэчвае тэзіс пра тое, што ў Тунісі мела месца рэвалюцыя. Па яе словах, Бен Алі дэзынфармаваў і прымуслі збегчы. Як піша Лейла, генералы прапанавалі прэзідэнту падацца ў эмігранты, хаця сітуацыю на вуліцах яшчэ можна было нармалізаваць. Нельга без слёз чытаць апісанне таго, як сям'я Бен Алі збіраецца ў палёт, як бярэ з сабою толькі самае неабходнае, як плача іх прыслуга, як у час пералёту ў Саудаўскую Аравію бацькам не было чым накарміць дзяцей. Праўда, асабліва жалю ў саміх Тунісі гэтыя фрагменты кніжкі Лейлы не выклікалі. Як пішуць туніскія назіральнікі, ніхто так моцна не сапсаваў імідж Бен Алі, як яго жонка, якая вяла занадта шыкоўны лад жыцця. У дадатак туніскі суд абвінавачвае сужэнства ў тым, што падчас уцёкаў яны прыхавалі з сабой ладную частку туніскага бюджэту.



▶ ЦІКАВА

ЮЗАФ ПІЛСУДСКІ І БЕЛАРУСЬ. НЕСШАБЛОННЫ ПОГЛЯД

Ігар МЕЛЬНІКАЎ,
кандыдат гістарычных навук

Постаць «начальніка польскай дзяржавы» да сённяшняга дня неадназначна ўспрымаецца ў беларускім грамадстве. Савецкая дактрына разглядала Пилсудскага як аднаго з галоўных ворагаў «краіны рабочых і сялян», называючы маршала «ланцуговым сабакам імперыялізму і капіталізму». Беларуская дзяржаўная ідэалогія таксама паўтарае гэтыя замшэлыя пастулаты. Паспрабуем разабрацца ў тым, якой хацеў бачыць нашу частку еўрапейскага кантыненту Юзэф Пилсудскі.

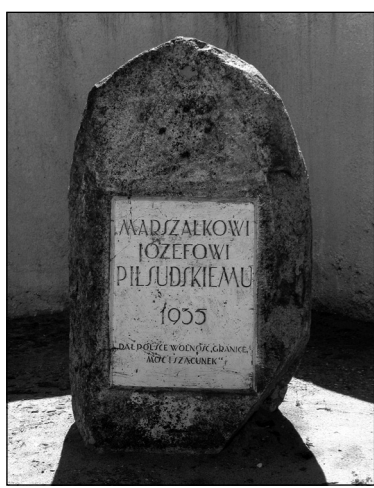
У 1918 годзе Польшча стала незалежнай. Ю. Пилсудскі імкнуўся аднавіць Рэч Паспалітую ў межах 1772 года, гэта значыць з беларускімі, украінскімі і літоўскімі землямі. Сам маршал любіў паўтараць фразу: «Польшча — як бублик. Пасярэдзіне дзірка, а самае смачнае па краях, а крэсах». Народжаны на Віленшчыне, Пилсудскі меў сантыменты да ўсходніх тэрыторый І Рэчы Паспалітай. Менавіта гэтым тлумачыцца і яго эмацыянальная адозва «Да жыхароў былога Вялікага Княства Літоўскага», якую ён выдаў 22 красавіка 1919 года ў Вільні. У ёй у прыватнасці адзначалася: «Я хачу даць вам магчымасць вырашэння спраў унутраных, нацыянальных і рэлігійных так, як вы самі гэтага жадаеце, без гвалту альбо ціску з боку Польшчы».

Віленская адозва аказала вялікае ўражанне на беларускіх нацыянальных дзеячаў. Беларускі друк у Мінску і Вільні пісаў аб гістарычнай супольнасці палякаў і беларусаў, дзякаваў за вызваленне з пад расійскага імперыялізму, выказаў спадзяванне на дапамогу Ю. Пилсудскага ў пабудове незалежнай беларускай дзяржавы. 19 верасня Пилсудскі ў Мінску прыняў дэлегацыю беларускіх нацыянальных дзеячаў на чале са старшынёй Рады БНР Я. Лёсікам. Маршал заверыў беларусаў, што ён з'яўляецца прыхільнікам беларускай справы.

Аднак не трэба думаць, што Ю. Пилсудскі ва ўсходнім пытанні (і ў беларускім яго кантэксце ў прыватнасці) быў бязмежным альтруістам. Маршал быў глыбокім і цвярозым прагматыкам. Паводле яго меркаванняў, у выніку савецка-польскай вайны павінны былі паўстаць незалежныя беларуская, літоўская і ўкраінская дзяржавы, звязаныя з Польшчай на правах федэрацыі. Польскі гісторык Марэк Корнат лічыць, што Пилсудскі быў не столькі федэралістам, колькі прыхільнікам ідэй «рэальнай



Ю. Пилсудскі, 1928 г.



Помнік Пилсудскаму ў Вілейцы, 2012 г.

палітыкі». Па меркаванні даследчыка, маршал рабіў моцную стаўку на стварэнне незалежнай украінскай дзяржавы, якая пад уплывам небяспекі з усходу будзе цягнуцца да Польшчы. Ю. Пилсудскі быў скептычна настроены ў дачыненні да перспектывы стварэння беларускай незалежнай дзяржавы. Па меркаванні «начальніка польскай дзяржавы», лягчэй было б стварыць сумесную літоўска-беларускую дзяржаву, якая па сваёй сутнасці стала б новым ВКЛ. Стратэгічнай мэтай федэралістычнай палітыкі маршала было стварэнне памежнага буфера, які б засцерагаў Польшчу ад небяспечнага суседа на ўсходзе.

Пилсудскі лічыў, што яго федэралізм можа прывесці да геапалітычных змен ва Усходняй Еўропе, у выніку якіх польская дзяржава атрымае магчымасць устаць на ногі ў палітычным і эканамічным сэнсах, а ўсходнія суседзі будуць вернымі хаўруснікамі і «памежнай аховай». Маршал быў упэўнены, што Польшча павінна выкарыстаць свае «пяць хвілін», каб у будучым забяспечыць стабільнасць у гэтым рэгіёне.

Аднак усё пайшло не так, як планаваў «бацька» І Рэчы Паспалітай. 18 сакавіка 1921 года ў Рызе была падпісана мірная дамова, якая скончыла савецка-польскую вайну. У яе выніку ў

склад Польшчы ўвайшлі Заходняя Беларусь і Заходняя Украіна. Гэтых тэрыторый, безумоўна, не хапала для стварэння буферных дзяржаў Беларусі і Украіны. Да таго ж, трэба было ўлічваць антыпольскія настроі ў Літве, якая не жадала ісці на саюз з Польшчай. Такім чынам, перамагла «інкарпарацыйная канцэпцыя» Рамана Дмоўскага, паводле якой Польшча павінна была ўключыць у свой склад тэрыторыі, якія ўваходзілі ў склад І Рэчы Паспалітай да другога падзелу ў 1793 года. Дмоўскі быў перакананы, што нацыянальная самасвядомасць беларускага і ўкраінскага народаў не развітая, і дзякуючы гэтаму дадзеныя этнічныя групы лёгка ўдасца паланізаваць. Лідар нацыянал-дэмакратычнай партыі не падзяляў ідэю Пилсудскага аб Рэчы Паспалітай у межах 1772 года. Ён выказваўся за далучэння да польскай дзяржавы Вільня і Львова і той часткі ўсходніх тэрыторый, дзе, па яго меркаванні, «дамінаваў польскі нацыянальны элемент».

Выйграўшы вайну з бальшавікамі, Ю. Пилсудскі прайграў унутрыпалітычную барацьбу. У выніку савецка-польскай вайны Польшча атрымала не толькі тэрыторыі на ўсходзе, але і даволі працяглую мяжу з небяспечнай Савецкай Расіяй, якая не магла дараваць Пилсудскаму тое, што ён не «пусціў» палкі Будзёнага і Тухачэўскага ў Еўропу. У той час, як савецкія дыверсанты, якія дзейнічалі па лініі актыўнай выведкі ў Заходняй Беларусі, грамілі польскую адміністрацыю і забівалі паліцыянтаў, спрабуючы выклікаць у гэтым рэгіёне «рэвалюцыйную сітуацыю», савецкая прэса пісала аб тым, што Польшча рыхтуе новую вайну супраць Саўдэпіі. Бальшавіцкія газеты стракацелі карыкатурамі кшталту «Пилсудскі точыць зубы на СССР». Аднак сам маршал добра разумеў, што Савецкая Расія ўзору другой паловы 1920 — пачатку 1930-х гадоў — гэта моцны і небяспечны праціўнік. Новая

вайна з бальшавікамі магла дорага каштаваць Польшчы.

Мала хто ведае, што ў чэрвені 1926 года міністр замежных спраў Польшчы Аўгуст Залескі арганізаваў сустрэчу Пилсудскага з савецкім паслом у Варшаве Пятром Войкавым. Падчас размовы з дыпламатам маршал сказаў: «Я ведаю, што ў вашай краіне многія лічаць, нібыта я рыхтую новую вайну супраць Расіі. Які інтарэс Польшча можа мець у новай вайне? Наша галоўная мэта — гэта рэканструкцыя польскай эканомікі. Мы не маем аніякіх тэрытарыяльных прэтэнзій да Расіі і не збіраемся звяртаць камуністычную ўладу ў вас. Чаму? Таму што любая іншая палітычная сістэма будзе больш небяспечнай для Польшчы, чым існуючая зараз. Я асабіста, у выпадку вайны, таксама панясу страты. Зараз я пераможца, а ў выпадку новай вайны рызыкую страціць гэтую пазіцыю».

Гэтыя словы Пилсудскага падаюцца шчырымі. Маршал разумеў, што яго краіне трэба зрабіць даволі шмат, каб з «заворкаў Еўропы» стаць моцным гульцом на еўрапейскай палітычнай арэне. Што ж тычыцца спроб інтэграцыі Заходніх Беларусі і Украіны з Польшчай, то, як вядома, вырашэнне гэтага пытання з дапамогай палітыкі паланізацыі і каланізацыі праз асадніцтва, якую ажыццяўлялі польскія ўлады, дало адмоўны вынік. Украінцы і беларусы адкрыта сталі змагацца супраць польскіх улад, і скончылася гэта «інтэграцыя» вітальнымі брамамі, якімі сустракалі жыхары «ус-

ходніх крэсаў» Чырвоную Армію ў верасні 1939 года.

...Гісторыя не ведае ўмоўнага ладу. Але мапа Усходняй Еўропы, напэўна, выглядала б інакш, калі б перамагла федэралістычная канцэпцыя Ю. Пилсудскага і замест «крэсаў» і марыянеткавых савецкіх рэспублік з'явіліся б незалежныя дзяржавы, няхай і звязаныя з Польшчай агульнасцю палітычных і эканамічных інтарэсаў.

Да сённяшняга дня ў беларусаў неадназначнае стаўленне да постаці «начальніка польскай дзяржавы», і ўвогуле да І Рэчы Паспалітай. Але на тэрыторыі нашай краіны захаваўся самы сапраўдны помнік Юзафу Пилсудскаму. У Вілейцы на тэрыторыі адной з устаноў стаіць вялізны, вагай амаль у тону, камень, пастаўлены ў гонар маршала ў 1935 годзе. Першапачаткова помнік стаяў каля школы ў вёсцы Буцькі. У верасні 1939-га камень быў вывезены ў поле і праляжаў там да 2004 года, калі супрацоўнікі польскай амбасады ў Мінску пажадалі размясціць яго каля будынку свайго дыпрадстаўніцтва. Палякам у гэтым адмовілі, але помнік перавезлі ў Вілейку.

Будучы вялікім патрыётам Польшчы, Ю. Пилсудскі здэсці ў глыбіні душы захаваў вялікую павагу і любоў да былога Вялікага Княства Літоўскага і яго народаў. Аднак геапалітычныя рэаліі пачатку ХХ стагоддзя паклалі свой адбітак на дзейнасць «начальніка польскай дзяржавы» і прымусілі яго адмовіцца ад свайго бачання будучыні Усходняй Еўропы.



Пахаванне сэрца Пилсудскага ў Вільні, 1935 г. Са збору аўтара

▶ ДОЛЯ БЕЛАРУСА

ЛЁС МІКАЛАЯ БЕЛАКОЗА

Сяргей ЧЫГРЫН

Беларускай Беларусі добра вядома імя Алеся Мікалаевіча Белакоза. Настаўніка, краязнаўца. Аднаго з выбітных грамадскіх дзеячаў, асветніка з адраджэнскага руху найноўшага часу. Усё сваё жыццё ён аддаў дзецям, вёў шырокую нацыянальна-выхавальную работу з вучнямі, збіраў краязнаўчыя матэрыялы, стварыў Літаратурна-краязнаўчы музей у Гудзевічах Мастоўскага раёна, атрымаў званне заслужанага работніка культуры Беларусі. А нядаўна быў уганараваны прэміяй «За свабоду думкі». Я ж хачу распавесці пра яго бацьку — Мікалая Язэпавіча Белакоза.

Лёс беларуса Мікалая Белакоза — гэта лёс многіх беларусаў XX стагоддзя: пакручасты і драматычны. Але беларусы не падалі духам: жылі, працавалі на зямлі, кармілі свае сем'і.

Даслаў ліст у вёску Гудзевічы Мастоўскага раёна Алесю Мікалаевічу Белакозу, што хачу напісаць пра ягонага бацьку Мікалая Язэпавіча Белакоза. Хутка ад яго прыйшоў пакет з адказамі на мае пытанні, з фотаздымкамі, успамінамі пра бацьку. А ў пісьме Алесь Белакоз напісаў: «Дарагі Сяргей, шчыра дзякую, што хочаце ўспомніць і пра майго тату, бо ён быў прадстаўніком бяднейшага сялянства і заставаўся ім пры ўсіх уладах, хоць бальшавікі лічылі тату амерыканцам, ворагам, кулаком. Праўда, тры гектара зямлі і адна карова не давалі падставы называць яго кулаком, але бальшавікоў ён не любіў усё жыццё». Алесь Мікалаевіч дазволіў мне карыстацца ўсімі ягонымі дакументамі і ўспамінамі пра бацьку, а калі што не зразумела — звяртацца да яго па дапамогу.

Мікалай Белакоз нарадзіўся ў 1890 годзе ў сям'і Язэпа Белакоза і Вольгі Прытыцкай у вёсцы Юраўляны каля Крынак на Беласточчыне. «У Юраўлянах, — кажа Алесь Мікалаевіч, — там спрадвечку жылі мае прарачы. Мова Юраўлянаў мне даражэйшая і прыгажэйшая за мясцовую, дзе я жыў. Я, напрыклад, кажу: «дзюккі Богаві», «гобруць» і іншыя словы, характэрныя для Юраўлянаў. І ў нас ёсць прыстаўнае «г», мы кажам: «гостры», «гараць», а не «араць» і г.д. Кажу «Юраўляны», а не «Юраўляны», таму што ў 1939 годзе там, каля вёскі, бачыў яры. Просты польскі пісар, каб паздекавацца з селяніна ў XVI стагоддзі, даваў селяніна прозвішчы Сярун. Сцака, Пенес і іншыя непрыстойнасці. А чаму б не абразіць усю вёску, хоць «юр» не мае дачынення да вёскі, але чужыны навязалі такое гучанне: Юраўляны...»

Калі бацькі Мікалая Белакоза Язэп і Вольга вярнуліся з бежанства — засеялі ў Юраўлянах ад



Мікалай Белакоз — кавалерыст, 1917 г.

радасці роднае поле, але першага ўраджаю так і не дачакаліся, хутка паўміралі ад тифу. Вольга была вельмі прыгожай жанчынай: чарнявая, стройная. Прыгожым і высокім быў і Язэп. Іх сын Мікола Белакоз быў самым старэйшым у сям'і, рос вельмі здольным хлопчыкам. Ён «на выдатна» скончыў Крынскае гарадское вучылішча, за што атрымаў нават адпаведную граматы і падарунак. Але ў той час далей вучыцца не было мажлівасці. Таму дужы, працавіты Мікалай Белакоз вымушаны быў застацца ў хаце ў Юраўлянах, каб араць, касіць, сеяць, малаціць.

Зямлі ў бацькоў Мікалая было чатыры дзесяціны. Яе неабходна было падзяліць на чатырох сыноў — Мікалая, Пятра, Гальяша і Івана, а таксама на дачку Алесю. Гальяш загінуў падчас рэвалюцыі ў Расіі. Самы малодшы Іван з польскага войска ў сярэдзіне 1920-х гадоў уцёк у СССР, дзе быў узнагароджаны за тое, што перайшоў мяжу са зброяй у руках. Аднак у Краснаарску, калі вучыўся на трэцім курсе інстытута, яго арыштавалі і расстралілі. Пятрук вывучыўся на краўца, жыву ў Беларусі, а пасля выехаў на радзіму жонкі ў Харкаў. Сястра Алеся выйшла замуж за свайго хлопца і нарадзіла чатырох сыноў і дачку. Вось такі лёс братаў Мікалая Белакоза.

У 1910 годзе Мікалая забралі ў войска. Праслужыў чатыры гады. Пачалася Першая сусветная вайна. Ваяваў тры гады ў той самай кавалерыі, у якой служыў, удзельнічаў у Брусілаўскім прарыве. У 1917 годзе трапіў пад кулямётны агонь, яму параніла галаву, руку і правую нагу. Пасля вайны моцна кульгаў. Калі ажаніўся з Волькай Петрашэвіч, якая трохі заікалася, часта жартаваў: «Кульгаваму найбольш хадзіць, а закліваму найбольш гаварыць».

«Мая мама паходзіла з вёскі Падбараны, якую ў народзе на-



Белакоз Алесь Мікалаевіч

зываюць чамусьці Радзівонаўцы, — успамінае Алесь Мікалаевіч Белакоз. — Да Падбаранаў ад Гудзевіч 9 кіламетраў, калі ісці палывымі сляжкамі, а калі па тракце — больш за 14. Пазнаёмліліся і пажаніліся бацькі ў бежанстве каля Харкава напачатку 1919 года. А калі вярнуліся з бежанства ў Юраўляны, то на трох братаў і сястру было толькі чатыры гектары зямлі. Гэта вельмі мала».

З Харкава Мікалай і Вольга Белакозы прывезлі тры мільёны керанак (грашовыя купоры, якія выпускаліся Часовым урадам у Расіі ў 1917 годзе і Дзяржбанкам РСФСР у 1917–1919 гадах. — С.Ч.). Каб сабраць столькі на дарогу, прадалі ў Харкаве асабістыя цяжэйшыя рэчы, збіралі заробак. «Заўтра сходзім у Крынкі на кірмаш, трэба грошы распускаяць, бо яны прападуць», — сказаў жонцы Мікалай. Раніцай пайшлі на рынак. І Мікалай заўважыў, што керанак людзі не бяруць. Толькі адзін яўрэй прадае за керанку саганчыкі.

— Колькі хочаце за гэты саганчык? — пытаецца вясковец у яўрэя.

— Тры мільёны керанак, — адказвае яўрэй.

— Пабойцеся Бога, — абурыўся Мікалай. — Каб зарабіць тры мільёны, я год працаваў.

— Ну якія гэта грошы, заўтра за гэтыя грошы, можа, і бульбіны не купіш, — даказваў сваё яўрэй.

Мікалай купіў саганчык.

Мікалай Белакоз быў вельмі веруючым чалавекам. Алесь Мікалаевіч Белакоз успамінае: «Кожную нядзелку ці ў іншае свята ён шчыра маліўся ў царкве, кожны раз перад сном і пасля сну хвілін дваццаць маліўся на каленях. Іншы раз абураўся, што святароў польскія ўлады прымушаюць казаць пропаведзі па-польску, што праваслаўную рэлігію бацюшка ў школе выкладае па-польску, што дзіця ў школе караюць бізуном нават за тое, што на перапынку звернецца да сябра па-беларуску, што не дазваляюць беларусам купляць зямлю, не прымаюць на працу на фабрыкі ды заводы, у дзяржаўныя ўстановы».

Пры Польшчы ўлады не вельмі хацелі пускаць беларусаў на заробкі ў Злучаныя Штаты Амерыкі, бо там яны маглі зарабіць прыстойныя грошы. Таму беларусы ехалі ў іншыя краіны. Вырасіў паехаць на заробкі ў Бразілію і Мікалай Белакоз са сваім сваяком Філімонам Белакозам. Два месяцы плылі яны ў Бразілію. Па дарозе бачылі, як ляцелі з выраю буслы. Яны ў акіяне сядзілі на карабель і больш падняцца ў паветра не маглі. Ад лішняга грузу карабель запавольваў ход. Матросы скідалі буслоў у ваду. Усе яны гінулі. «Гэта ж нашы, з Беларусі», — гараваў Мікалай.

Калі хлопцы прыехалі ў Бразілію, то толькі на чацвёрты дзень ім удалося ўладкавацца на працу ў лядоўню. Праца была цяжкая, але плацілі за яе добра. Потым уладкаваліся да аднаго фермера з Латвіі, а пасля распачалі свой уласны бізнэс. У Бразіліі Мікалай Белакоз часта марыў, як ён вернецца дахаты з далярамі, навіязе гасцінцаў Волечцы і дочанькам Веры і Алёнцы, як купіць гектараў сем зямлі ды стане сапраўдным гаспадаром, як гэта зямелька будзе самая ўрадлівая, бо ён прыкладзе рукі да яе, сэрцам адчуе яе патрэбы.

Планаваў, як будзе апекаваць непаўнагадовых хлопчыкаў Бароўскіх, матулю якіх пасадзілі ў турму, што не аддавала секвестратару прыгожы падвойны дыван, які выткала разам з ягонай Волечкай. Такіх дываноў у Юраўлянах ніхто не ўмеў ткаць, а яе Вольга навучыла. Мікалай разважаў, што навучыць сыноў Бароўскіх, як трэба гаспадарыць, каб зямля радзіла. Ён ім дапаможа купіць чацвёрта парасят, малочную цялушку. Паціху ўзаб'юцца на ногі. Ён аддзячыць Петрушу за ўсё тое добрае, што атрымаў ад разумнага ды разважлівага суседа. Ён дапаможа сястры Алесі, брату Пятру, пашле грошай у Сібір Ясю, які ўцёк у Савецкі Саюз...

Так марыў, але адкрылася рана на назе. Пайшоў да хірурга. Той сказаў, што адкрылася ад перамены клімату, і не загоіцца ад бразільскай гарачыні, што

можа прывесці да гангрэны — а значыць, да смерці.

Мікалай Белакоз пачаў збірацца дамоў. Не захацеў заставацца там і Філімон. Разам падлічылі заробленыя грошы, купілі падарункі суседзям, сваякам, білеты на карабель, новае адзенне, мяшкі апельсінаў, бананаў, ананасаў, фісташак і паехалі на Радзіму. Вярнуліся дахаты ў разгар лета. Крынкаўскі балагол за невялікую плату прывёз мужчын у Юраўляны. Збеглася ўся вёска. Запрасілі за стол суседзяў, пачалі частаваць вяскоўцаў пукеркамі, замежнай садавіной і гароднінай. Гэта быў 1927 год. Прывёз Мікалай Белакоз дамоў тады 1870 даляраў, што на той час у Польшчы склала каля 17 тысяч злотых, альбо 170 кароў.

Працаваў з хворай нагой на зямлі Мікалаю было цяжка. Таму вырашыў ён разам з жонкай адкрыць у Юраўлянах краму. Але крыху раней краму адкрыў Філімон з жонкай, таму мець у вёсцы дзве крамы не было ніякага сэнсу. У 1928 годзе ў Лятках, цяпер гэта вёскачка злілася з Гудзевічамі на Мастоўшчыне, купілі хатку, пераехалі туды і пачалі гандляваць.

Канкурэнты, імкнучыся выкурыць Белакозаў з Ляткоў, падпалілі халеў, а пасля падклалі самагонку. Хоць былі сведкі, якія бачылі, як падкладвалі Белакозам самагонку, усё ж падкуплены суд прыгаварыў Мікалая Белакоза да 9 месяцаў турмы. Адбыў тэрмін і вярнуўся дамоў, а потым на сваю матулю вытрабаваў дазвол на гандаль гаралкай. «У нашай хаце часта пілі сяляне і службоўцы. Я кожны дзень чуў іх размовы пра прыгнёт, — успамінае Алесь Мікалаевіч. — І сам пачаў разумець, што беларусы на сваёй роднай зямельцы не могуць гаспадарыць, не маюць права на працу і на вучобу. Вяскоўцы часта пыталіся ў мяне: чаму селянін не любіць есці неабраную бульбу. Я адказваў: з селяніна ўсе дзяруць скуру, то ён хоць з бульбы абдзірае. Гэта заўсёды выклікала рогаў».

Падчас Другой сусветнай вайны Мікалай Белакоз з сям'ёй жыў у вёсцы, апрацоўваў тры гектары зямлі, трымаў дзве каровы, некалькі авечак, чацвёрта свіней, хатніх птушак. Па начах, акрамя партызанаў і розных бандытаў, хадзілі ўласаўцы і пераапраўлены немцы. У чэрвені 1943 года да іх пад хату прыйшла вялікая банда. Сярод іх не было ніводнага знаёмага чалавека. Мікалай іх у хату не пусціў. Пачалася страляніна. Ад куль загінуў Мікалай Белакоз.

Алесь Белакоз прыгадвае: «Пасля вызвалення доўга адпаведныя органы вялі следства, аднак ніхто дрэннага слова пра бацьку не сказаў. Паўплывала і тое, што сястра мая ў час вайны патаемна па савецкіх падручніках — іншых не было — вучыла дзіцей зусім бясплатна, хоць на кожным кроку рызыкавала жыццём. Сярод яе вучняў трое былі дзецьмі расстраляных фашыстамі бацькоў. А найхутчэй, паўплывала тое, што следства вёў прыстойны чалавек. Сястра на допытках казала адкрыта ўсё, што думала, аднак не ўсё запісвалася ў пракатолы, бо інакш цяжка было б растлумачыць, як мы перажылі той час...»

Так абарваўся лёс беларуса Мікалая Белакоза з Юраўлянаў. Насуперак прыдуманаму міфу, зусім не ціхмянага і пакорлівага, а моцнага і прадрпрыемлівага, здольнага на рашучую барацьбу за свой гонар і сваё дабро.

КУЛЬТУРА

32

▶ КНИГАРНЯ
АРЛОЎ
І ГЕРАСІМОВІЧ —
ПРА ВЯЛІКАЕ
КНЯСТВА

Выйшла ў свет новая кніга Уладзімера Арлова і Змітра Герасімовіча «Вялікае Княства Літоўскае. Ілюстраваная гісторыя», якая з'яўляецца своеасаблівым працягам папулярнага выдання «Краіна Беларусь».

З а й - малая і даступная для чытача любога ўзросту і ўзроўню адукацыі, кніга прысвечаная найцікавейшай эпосе нашай мінуўшчыны — часам Вялікага Княства, дзе скансалаваўся беларускі народ, беларускія землі адыгрывалі вызначальную ролю, а старабеларуская мова была дзяржаўнай.

Чытача чакае сустрэча з выдатнымі гістарычнымі асобамі: палітыкамі, военачальнікамі, асветнікамі. Кніга знаёміць з жыццём і побытам, ваеннымі перамогамі і культурнымі дасягненнямі продкаў. На аснове гістарычных фактаў даводзіцца, што найменні «Літва» і «ліцьвіны» на працягу некалькіх стагоддзяў былі назвамі Беларусі і беларусаў.

Аўтары не абмяжоўваюцца храналагічнымі межамі існавання Вялікага Княства Літоўскага. Шэраг раздзелаў апавядаюць пра становішча нашых земляў у Расійскай імперыі, вызвольную барацьбу і спробы адраджэння дзяржавы, нацыянальнае адраджэнне і лёс Віленшчыны ў XX стагоддзі.

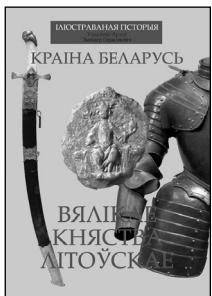
Выданне разбурае многія гістарыяграфічныя стэрэатыпы, а некаторыя звесткі прагучаць амаль як сенсацыя.

У кнізе блізу 2000 ілюстрацый, у тым ліку летапісныя мініяцюры, сярэднявечныя гравюры, унікальныя фотаздымкі і рэканструкцыі. Шмат якія ілюстрацыі беларускаму чытачу былі дагэтуль не вядомыя.

Гісторыя нашай краіны разглядаецца як частка агульнаеўрапейскага руху цывілізацыі.

Адначасова перавыдадзена кніга «Краіна Беларусь», якая даўно стала бібліяграфічным рарытэтам.

Абодва важкія, багата ілюстраваныя тамы выйшлі ў вядомым славацкім выдавецтве «Kalligram» (Браціслава). Выдатную паліграфію забяспечыла кнігам друкарня «Neografia» (г. Марцін, Славакія).



▶ ВЫСТАВА

ВЯРТАННЕ МАРКА ШАГАЛА

Аляксей ХАДЫКА

24 ліпеня ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі адбылося святкаванне 125-й гадавіны Марка Шагала. Цэнтральнай падзеяй мерапрыемства зрабілася перадача ў калекцыю галоўнай мастацкай скарбонкі краіны двух графічных аркушаў мэтра — аватынтаў-афортаў «Крыжовы шлях» і «Візія Апакаліпсісу».

У перапоўненым фае новага корпуса гасцей віталі дырэктар музея Уладзімір Пракапцоў, старшыня праўлення «Белгазпрамбанка» Віктар Бабарыка, міністр культуры Беларусі Павел Латушка і пасол Ізраіля ў Беларусі Іосіф Шагал.

Прысутнасць Віктара Бабарыкі выклікала асаблівую цікаўнасць: менавіта на сродкі «Белгазпрамбанка» апошні год актыўна фармуецца тэматычная карпаратыўная калекцыя твораў выяўленчага мастацтва «Мастакі парызскай школы родам з Беларусі». У калекцыі ўжо налічваецца больш за 40 прац. Сярод іх — творы Міхаіла Кікоіна, Пінхуса Крэменя, Восіпа Любіча, Восіпа Цадкіна, Хаіма



Фота аўтара

Дар «Белгазпрамбанка»

Судзіна, Марка Шагала. Вяртанню твораў Шагала на радзіму ўвесь час узнікала перашкоды.

У 1961 годзе, калі адзін маскоўскі калекцыянер меркаваў перадаць Віцебску некалькі работ майстра, яго спыніла варварскае знішчэнне мясцовымі ўладамі радзімы Шагала — Дабравешчанскай царквы. У 1975-м, праз два гады, як Марк Шагал, здавалася, быў «рэабілітаваны» ў Маскве, і адбылася выстава яго работ у Трацякоўцы, беларускія партыйныя лідары на спробу арганізаваць наведванне мастаком Віцебску заявілі, што такога творцы з Беларусі не існуе. І нават пасля 1997 года, калі ўнучкі Шагала Бэла і Мерэт Мейер правялі ў Нацыянальным

мастацкім першы паказ твораў знакамітага дзеда, дамовіўшыся і надалей адзначаць яго гадавіны чарговымі экспазіцыямі, здабыць яго працы ў мінскую калекцыю не атрымалася.

Заканамерна, што міністр Павел Латушка з удзячнасцю адзначыў прыход да справы вяртання шэдэўраў прыватнага капіталу. Бо хаця сума ў 10 мільярдў беларускіх рублёў, выдаткаваная сёлета дзяржавай на закупку мастацкіх твораў, і вялікая, але недастатковая. Як цуд пракаментавалі падзею і пасол Ізраіля, заявіўшы, што 25 гадоў таму ўявіць сітуацыю, калі дыпламат з яго краіны будзе вітаць у Мінску перадачу ў музей гра-

фічных аркушаў Шагала, было практычна немагчыма. Ні ў сэнсе юрыдычнага існавання гэтакага дыпламата, ні ў сэнсе прязнай сустрэчы прыгаданых работ.

«Зліквідаваць прабел у калекцыі мастацкага музея», як назваў тое, што адбылося, прадстаўнік ахвярадаўцы Віктар Бабарыка, бізнесоўцы ўспрымалі за свой пачэсны абавязак. Вяртанне краіне культурных пазык яе грамадзянамі. А магчымым гэта стала пасля набыцця аркушаў на аўкцыёне Christie's у Лондане 20 верасня 2011 года. Наступным крокам творы знакамітага суайчынніка зоймуць пачэснае месца ў сталой экспазіцыі музея. Гэта 24-я адбіткі з 35 асобнікаў накладу, надрукаванага ў 1967 годзе. Не выпадковая і хрысціянская тэматыка, да якой Шагал звяртаўся праз усё жыццё, ад самых ранніх работ, суадносячы яе з нацыянальнымі габрэйскімі матывамі.

Падчас перадачы твораў музею адбылося ўрачыстае гашэнне канверта з маркай, спецыяльна падрыхтаванага міністэрствам сувязі і інфарматызацыі Беларусі да 125-годдзя мастака. Фінальным акордам вечара зрабілася прэм'ерная дэманстрацыя фільма «Марк Шагал. Нерэальная рэальнасць» — мастацка-дакументальнай прыпавесці пра жыццё творцы, у якой сюжэты яго работ ажывалі праз архіўныя кіназдымкі, кіназамалёўкі родных мясцін, пастановачныя сюжэты і каментары спецыялістаў. Работа створана на «Беларускім відэаэнтры» рэжысёрам-дакументалістам Зояй Катовіч па сцэнары Веры Савінай у 2012 годзе.

беражы лес – чытай кнігі на amunikat.org

Аб'яднанне «Białoruskie Towarzystwo Historyczne», Польша, 15-449, вул. Пралетарыяцка 11
Рэгістрацыйны нумар 5421952692

amunikat.org
Беларуская Інтэрнэт-Бібліятэка



10 000 КНИГАЎ, ГАЗЭТАЎ І ЧАСОПІСАЎ • РАЗМОВЫ ПРА КУЛЬТУРУ І ЛІТАРАТУРНЫЯ РАДЫПЕРАДАЧЫ • НАВІНКИ ВЫДАВЕЦКАГА РЫНКУ

Новы Час

Агульнапалітычная
штотыднёвая газета
Выдаецца з сакавіка 2002 г.

Галоўны рэдактар
Кароль Аляксей Сцяпанавіч

Зарэгістравана Міністэрствам інфармацыі РБ. Пасведчанне
аб дзяржаўнай рэгістрацыі № 206 ад 20 ліпеня 2009.

ЗАСНАВАЛЬНІК: Мінская гарадская арганізацыя
ГА ТБМ імя Ф.Скарыны. Адрас: 220005, г. Мінск, вул.
Румянцава, 13. Тэл.: 284 85 11.

ВЫДАВЕЦ: Прыватнае выдавецкае унітарнае прадпры-
емства «Час навінаў». Пасведчанне №64 ад 12.01.2007 г.

АДРАС РЕДАКЦЫІ І ВЫДАЎЦА:

220113, г. Мінск, вул. Мележа, 1-1234.
Тэл.: +375 29 651 21 12, +375 17 268 52 81
novychas@gmail.com; www.novychas.org

НАДРУКАВАНА ў друкарні УП «Плутас-Маркет».
г. Мінск, вул. Халмагорская, 59 А.

Замова № 723

Падпісана да друку 27.07.2012. 8.00.

Наклад 7000 асобнікаў. Кошт свабодны.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы дзеля палемікі, не падзяляючы
пазіцыі аўтараў.

Пры выкарыстанні матэрыялаў газеты спасылка на «Новы Час»
абавязковая.

Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе мастацкія творы.
Чытацкая пошта публікацыя паводле рэдакцыйных меркаванняў.